

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado
Guide d'Utilisation et d'Entretien
English / Español / Français

Models/Modelos/Modèles: 795.7160*

Kenmore®

Bottom Freezer Refrigerator
Congelador Inferior Refrigerador
Congélateur Inférieur Réfrigérateur

* = color number, número de color, le numéro de la couleur

P/No.: MFL68680426

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.kenmore.com
www.sears.com

Sears Canada Inc.
Toronto, Ontario, Canada M5B 2B8
www.sears.ca



TABLE OF CONTENTS

English Version	2	Removing Humidity Controlled Crisper	22
Spanish Version	38	Glide'N'Serve	22
French Version	74	Modular Door Bin	23
Warranty	3	Dairy Bin	23
Protection Agreements	4	► Freezer Section	
Safety Instructions	5–7	Ice Bin	23
Grounding Requirements	7	Tilt-Out Door Basket	24
Parts And Features	8	Durabase	24
Refrigerator Installation	9–17	Durabase Divider	24
Unpacking Your Refrigerator	9	Pullout Drawer	24
Installation	10	Care And Cleaning	25–26
Removing And Replacing Your Refrigerator Handles And Doors	11–16	General Cleaning Tips	25
Leveling And Door Alignment	17	Outside	25
Base Cover	17	Inside Walls	25
Using Your Refrigerator	18–24	Door Liner And Gaskets	25
Setting The Controls	18	Plastic Parts	25
Airflow	18	Condenser Coils	25
Adjusting Control Settings	19	Light Bulb Replacement	26
Food Storage Guide	20	Power Interruptions	26
Storing Frozen Food	20-21	When You Go On Vacation	26
► Refrigerator Section		When You Move	26
Refrigerator Shelves	21	About The Automatic Icemaker	27
Humidity Controlled Crisper	22	Connecting The Water Line	28–30
		Troubleshooting Guide	31–35

WARRANTY



REFRIGERATOR WARRANTY

KENMORE ELITE LIMITED WARRANTY

WITH PROOF OF SALE, the following warranty coverage applies when this appliance is correctly installed, operated and maintained according to all supplied instructions. To arrange for warranty service, call: 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

FOR ONE YEAR from the date of sale this appliance is warranted against defects in material or workmanship. A defective appliance will receive free repair or replacement at option of seller. This warranty coverage applies for only 90 days from the sale date in the United States, and is void in Canada, if the appliance is ever used for other than private household purposes.

FOR FIVE YEARS from the date of sale, the sealed refrigerant system of this appliance is warranted against defects in material or workmanship. New system components will be supplied for defective ones free of charge. You are responsible for the labor cost of component installation after the first year from the sale date. This warranty coverage applies for only one year from the sale date in the United States, and is void in Canada, if the appliance is ever used for other than private household purposes.

FOR TEN YEARS from the date of sale, the linear compressor of this appliance is warranted against defects in material or workmanship. A new linear compressor will be supplied free of charge. You are responsible for the labor cost of installation after the first year from the date of purchase. This warranty coverage applies for only two years from the sale date in the United States, and is void in Canada, if the appliance is ever used for other than private household purposes.

For warranty coverage details to obtain free repair or replacement, visit the web page: www.kenmore.com/warranty

This warranty covers ONLY defects in material and workmanship, and will NOT pay for:

1. Expendable items that can wear out from normal use, including but not limited to filters, belts, bags or screw-in base light bulbs.
2. A service technician to clean or maintain this appliance, or to instruct the user in correct appliance installation, operation and maintenance.
3. Service calls to correct appliance installation not performed by Sears authorized service agents, or to repair problems with house fuses, circuit breakers, house wiring, and plumbing or gas supply systems resulting from such installation.
4. Damage to or failure of this appliance resulting from installation not performed by Sears authorized service agents, including installation that was not in accord with electrical, gas or plumbing codes.
5. Damage to or failure of this appliance, including discoloration or surface rust, if it is not correctly operated and maintained according to all supplied instructions.
6. Damage to or failure of this appliance, including discoloration or surface rust, resulting from accident, alteration, abuse, misuse or use for other than its intended purpose.
7. Damage to or failure of this appliance, including discoloration or surface rust, caused by the use of detergents, cleaners, chemicals or utensils other than those recommended in all instructions supplied with the product.
8. Damage to or failure of parts or systems resulting from unauthorized modifications made to this appliance.
9. Service to an appliance if the model and serial plate is missing, altered, or cannot easily be determined to have the appropriate certification logo.

Disclaimer of implied warranties; limitation of remedies

Customer's sole and exclusive remedy under this limited warranty shall be product repair or replacement as provided herein. Implied warranties, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose, are limited to one year on the appliance, five years on the sealed system, and ten years on the linear compressor, or the shortest period allowed by law. Seller shall not be liable for incidental or consequential damages. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so these exclusions or limitations may not apply to you.

This warranty applies only while this appliance is used in the United States or Canada*.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

* In-home repair service is not available in all Canadian geographical areas, nor will this warranty cover user or servicer travel and transportation expenses if this product is located in a remote area (as defined by Sears Canada Inc.) where an authorized servicer is not available.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3

PROTECTION AGREEMENTS

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That is when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new product. Here is what the Agreement* includes:

- ✓ **Parts and labor** needed to help keep products operating properly **under normal use**, not just defects. Our coverage goes **well beyond the product warranty**. No deductibles, no functional failure excluded from coverage— **real protection**.
- ✓ **Expert service** by a force of more than **10,000 authorized Sears service technicians**, which means someone you can trust will be working on your product.
- ✓ **Unlimited service calls and nationwide service**, as often as you want us, whenever you want us.
- ✓ **“No-lemon”** guarantee – replacement of your covered product if four or more product failures occur within twelve months.
- ✓ **Product replacement** if your covered product can not be fixed.
- ✓ **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge.
- ✓ **Fast help by phone** – we call it **Rapid Resolution** – phone support from a Sears representative on all products. Think of us as a “talking owner’s manual.”

- ✓ **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations.
- ✓ **\$250 Food Loss Protection** annually for any food spoilage that is the result of mechanical failure of any covered refrigerator or freezer.
- ✓ **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised.
- ✓ **10% discount** off the regular price of any non-covered repair service and related installed parts.

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

The Master Protection Agreement is a risk free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply.

For prices and additional information in the U.S.A. call 1-800-827-6655

*** Coverage in Canada varies on some items. For full details call Sears Canada at 1-800-361-6665.**

Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. or **Canada call 1-800-4-MY-HOME®**.

PRODUCT RECORD

In the space below, record the date of purchase, model and serial number of your product. You will find the model and serial number printed on an identification label located on the right-hand side of the refrigerator compartment. Have these items of information available whenever you contact Sears concerning your product.

Model No. _____

Date of Purchase _____

Serial No. _____

Save these instructions and attach your sales receipt for future reference.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always **read and obey** all safety messages.



This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others, or cause damage to the product.

All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:



DANGER

You **will** be killed or seriously injured if you do not follow instructions.



WARNING

You **can** be killed or seriously injured if you do not follow instructions.



CAUTION

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **may** result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.



WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. ***Wash hands after handling.***



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or personal injury when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following.

Read all instructions before using this appliance.

- NEVER unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull it straight out from the outlet.
- Do not modify or extend the power cord length. It could cause electric shock or fire.
- When moving your refrigerator away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either the plug or connector end.

- DO NOT store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- DO NOT allow children to climb, stand, or hang on the refrigerator doors or shelves in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- Keep fingers out of pinch point areas; clearances between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful closing doors when children are in the area.
- Unplug your refrigerator before cleaning or making any repairs.

NOTE: We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

⚠ WARNING

- Before replacing a burned-out light bulb, **unplug** the refrigerator or turn off power at the circuit breaker or fuse box in order to avoid contact with a live wire filament. (A burned-out light bulb may break when being replaced.)

NOTE: Some models have LED interior lighting and service should be performed by a qualified technician.

- When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the controls. (Thermostat, Refrigerator Control, and or Freezer Control, depending on the model) to the desired setting.
- This refrigerator must be properly installed in accordance with the **Attention Installer Instructions** that were taped to the front of the refrigerator.
- After your refrigerator is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment when hands are damp or wet. Skin may adhere to the extremely cold surfaces.

- In refrigerators with automatic icemakers, avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, or with the heating element that releases the cubes. **DO NOT** place fingers or hands on the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in.
- **DO NOT** refreeze frozen foods which have thawed completely. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 says:

...You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold—below 4°C.

...Thawed ground meats, poultry or fish that have any off-odor or off-color should not be refrozen and should not be eaten. Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of any food is poor or questionable, dispose of it. The food may be dangerous to eat.

Even partial thawing and refreezing reduces the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible to save as much of their quality as you can.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

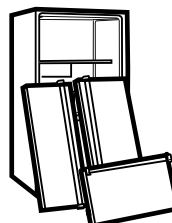
IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

⚠ DANGER: RISK OF CHILD ENTRAPMENT

Junked or abandoned refrigerators are dangerous...even if they will sit for just a few days. If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions at right to help prevent accidents (Child entrapment and suffocation).



BEFORE YOU THROW AWAY YOUR OLD REFRIGERATOR OR FREEZER

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

CFC DISPOSAL

Your old refrigerator may have a cooling system that used CFCs (chlorofluorocarbons). CFCs are believed to harm stratospheric ozone.

If you are throwing away your old refrigerator, make sure the CFC refrigerant is removed for proper disposal by a qualified servicer. If you intentionally release this CFC refrigerant, you can be subject to fines and imprisonment under provisions of environmental legislation.

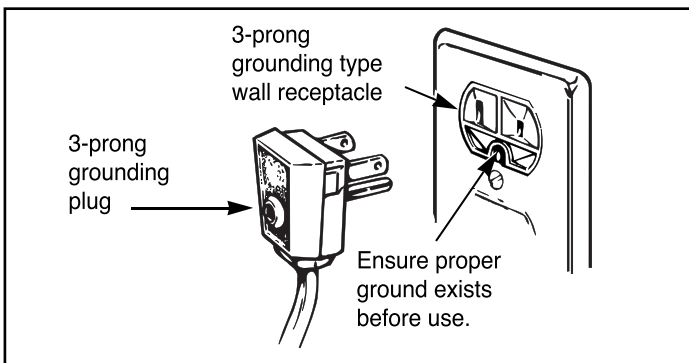
GROUNDING REQUIREMENTS

IMPORTANT: Please read carefully.
TO CONNECT ELECTRICITY

⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

FOR PERSONAL SAFETY, this appliance must be properly grounded. Have the wall outlet and the circuit checked by a qualified electrician to make sure the outlet is properly grounded.



RECOMMENDED GROUNDING METHOD

The refrigerator should always be plugged into its own individual properly grounded electrical outlet rated for 115 Volts, 60 Hz, AC only, and fused at 15 or 20 amperes. This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits which could cause a fire hazard from overheated wires. It is recommended that a separate circuit serving only this appliance be provided.

Use a receptacle which cannot be turned off with a switch or pull chain. Do not use an extension cord.

Where a standard two-prong wall outlet is encountered, it is your personal responsibility and obligation to have it replaced with a properly grounded three-prong wall outlet.

Do not, under any circumstances, cut or remove the third (ground) prong from the power cord.

Do not use an adapter plug.

NOTE: Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, disconnect the refrigerator from the electrical source.

NOTE: Some models have LED interior lighting and service should be performed by a qualified technician.

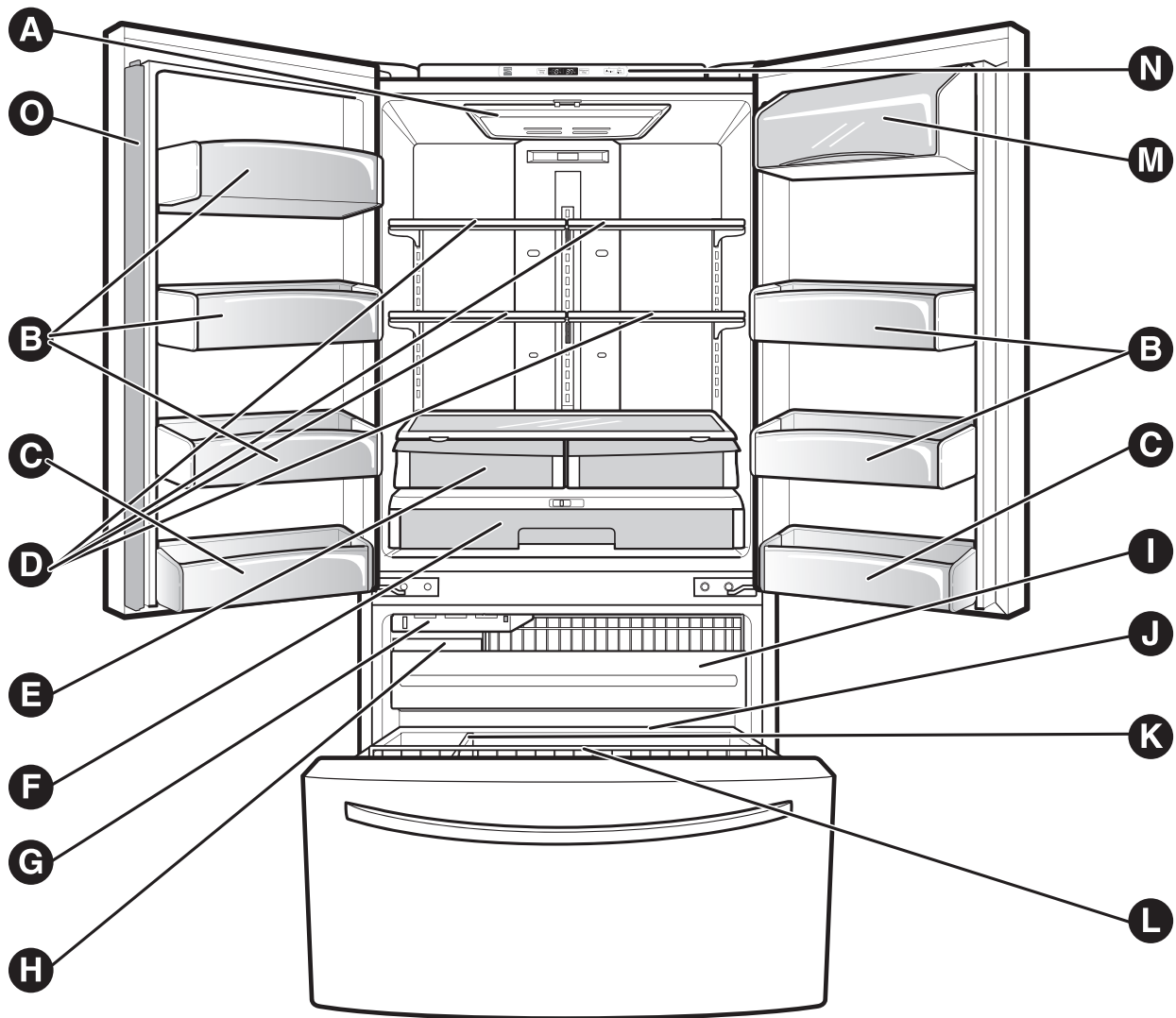
When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the control (Thermostat, Refrigerator Control, or Freezer Control, depending on the model) to the desired setting.

USE OF EXTENSION CORDS

Because of potential safety hazards under certain conditions, we strongly recommend against the use of an extension cord. However, if you still elect to use an extension cord, it is absolutely necessary that it be a UL-listed (USA), 3-wire grounding type appliance extension cord having a grounding type plug and outlet, and that the electrical rating of the cord be 15 amperes (minimum) and 120 volts.

Use of an extension cord will increase the clearance needed for the back of the refrigerator.

PARTS AND FEATURES



Use this page to become more familiar with the parts and features. Page references are included for your convenience.

NOTE: This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the items listed below. The locations of the features shown below may not match your model.

- | | |
|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| A Refrigerator Light (p. 26) | I Pullout Drawer (p. 24) |
| B Modular Door Bins (Cantilever door bins) (p. 23) | J Durabase (p. 24) |
| C Fixed door bins | K Divider (p. 24) |
| D Refrigerator Shelves (p. 21) | L Tilt-Out Door Basket (p. 24) |
| E Humidity Controlled Crisper (p. 22) | M Dairy Bin (p. 23) |
| F Glide'N'Serve (p. 22) | N Digital Control Panel (p. 18) |
| G Automatic Icemaker (p. 27) | O Mullion |
| H Ice Bin (p. 23) | |

REFRIGERATOR INSTALLATION

WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator. Failure to do so can result in back or other injury.

UNPACKING YOUR REFRIGERATOR

Remove tape and any temporary labels from your refrigerator before using. Do not remove any warning-type labels, the model and serial number label, or the Tech Sheet that is located under the front of the refrigerator, behind the base cover.

To remove any remaining tape or glue, rub the area briskly with your thumb. Tape or glue residue can also be easily removed by rubbing a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.

Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see the **Important Safety Instructions** section.

Refrigerator shelves are installed in the shipping position.

Please reinstall shelves according to your individual storage needs.

WARNING

When Moving Your Refrigerator:

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to protect the floor. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or walk the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.



Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

- To reduce the risk of electric shock, do not install the refrigerator in a wet or damp area.
- Select a place where a water supply can be easily connected for the automatic icemaker.

▲ CAUTION: Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.

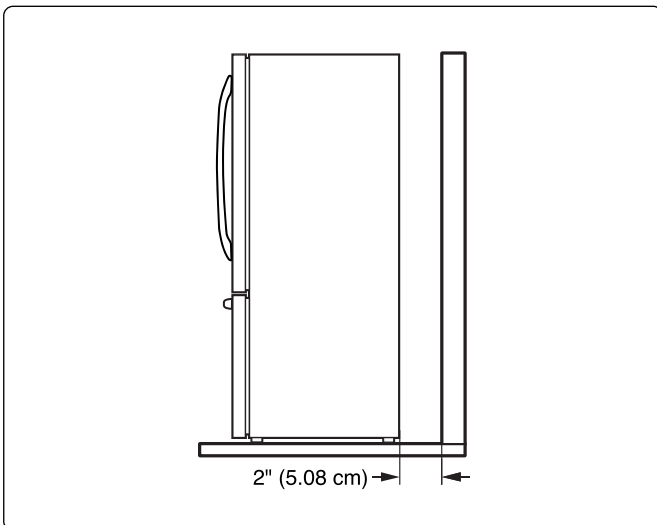
REFRIGERATOR INSTALLATION

INSTALLATION

- To minimize noise and vibration, the refrigerator **MUST** be installed on a solidly constructed floor.
 - Carpeting and soft tile surfaces are not recommended.
 - Never install the refrigerator on a platform or weakly supported structure.
- 1.** To avoid vibration, the unit must be leveled. If required, adjust the leveling legs to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing. Leveling legs can be turned easily by tipping the cabinet slightly. Turn the leveling legs clockwise () to raise the unit, counterclockwise () to lower it.
(See Leveling and Alignment on page 17.)
 - 2.** Install this appliance in an area where the temperature is between 55°F (13°C) and 110°F (43°C.) If the temperature around the appliance is too low or high, cooling ability may be adversely affected.
 - 3.** Too small a distance from adjacent items may result in lowered freezing capability and increased electricity consumption charges. Allow at least 24 inches (61 cm) in front of the refrigerator to open the doors.

PRIOR TO USE

- 1.** Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.
- 2.** Install accessories such as ice cube bin, drawers, shelves, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.
- 3.** Let your refrigerator run for at least 2 or 3 hours before putting food in it. Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling. Your refrigerator is now ready for use.



REFRIGERATOR INSTALLATION

NOTE: Removing the doors is always recommended when it is necessary to move the refrigerator through a narrow opening. If it is necessary to remove the handles, follow the directions below.

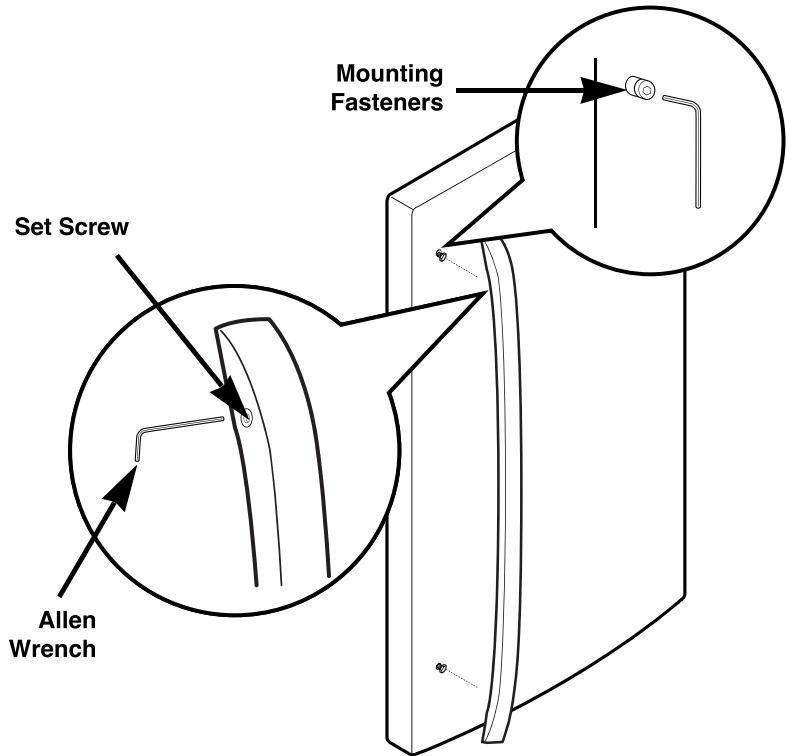
HOW TO REMOVE DOOR HANDLES

NOTE: Handle appearance may vary from illustrations on this page.

1. Removing Refrigerator Handle

- Loosen the set screws with a 3/32" (2.5mm) Allen wrench and remove the handle.

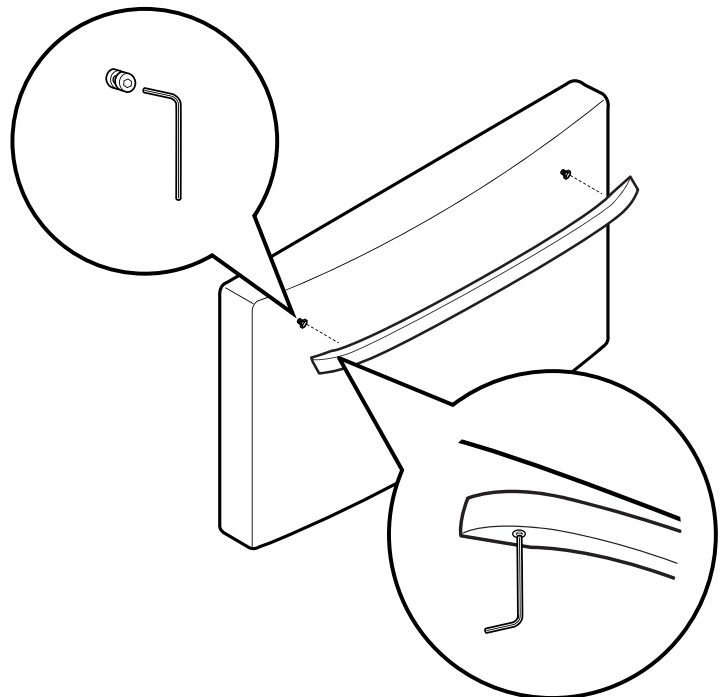
NOTE: If the handle mounting fasteners need to be tightened or removed, use a 1/4" (6.4mm) Allen wrench.



2. Removing Freezer Drawer Handle

- Loosen the set screws located on the lower side of the handle with a 1/8" (3.1mm) Allen wrench and remove the handle.

NOTE: If the handle mounting fasteners need to be tightened or removed, use a 1/4" (6.4mm) Allen wrench.



REFRIGERATOR INSTALLATION

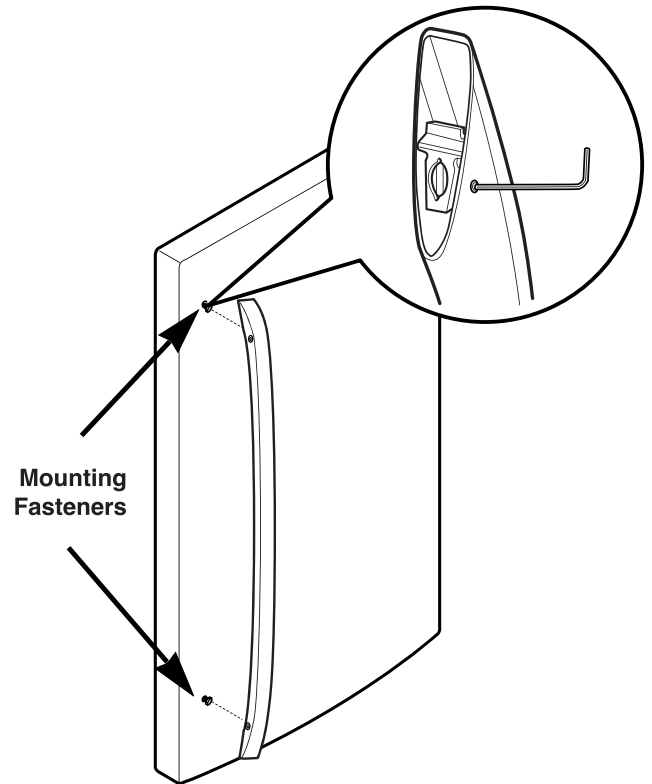
HOW TO REPLACE DOOR HANDLES

NOTE: Handle appearance may vary from illustrations on this page.

1. Replacing Refrigerator Door Handle

- Place the handle on the door, fitting it over the mounting fasteners and tighten the set screws with a 3/32" (2.5mm) Allen wrench.

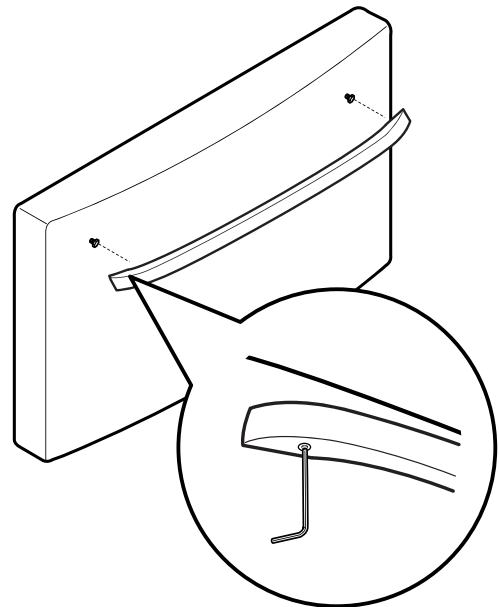
NOTE: If the handle mounting fasteners need to be tightened or removed use a 1/4" (6.4mm) Allen wrench.



2. Replacing Freezer Drawer Handle

- Place the handle on the door, fitting it over the mounting fasteners and tighten the set screws on the bottom of the handle with a 1/8" (3.1mm) Allen wrench.

NOTE: If the handle mounting fasteners need to be tightened or removed use a 1/4" (6.4mm) Allen wrench.



⚠ WARNING

When the customer takes apart the handle or assemble it from a refrigerator, please be cautious of following things.

- Hold the handle with your own hand to make sure not to drop the handle to the floor or instep while taking apart the handle from a refrigerator.
- Do not swing the handle towards people or animals after taking apart the handle.
- Insert the bracket hole of the handle into the stopper bolt of the door exactly, and then assemble the set screws to fix the handle.
- Check if there's any gap between the door and handle after fixing the handle.

REFRIGERATOR INSTALLATION

HOW TO REMOVE REFRIGERATOR DOOR

1. Removing Refrigerator Door

NOTE: Handle appearance may vary.

IMPORTANT: Unplug the refrigerator. Remove food and any bins from doors.

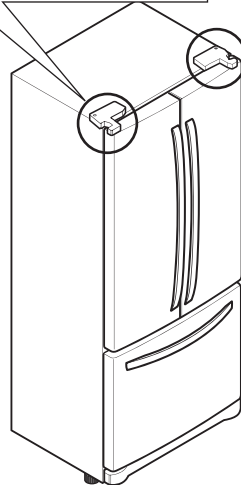
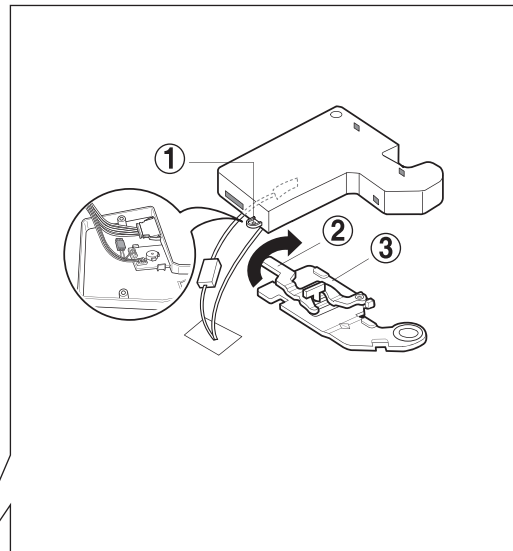
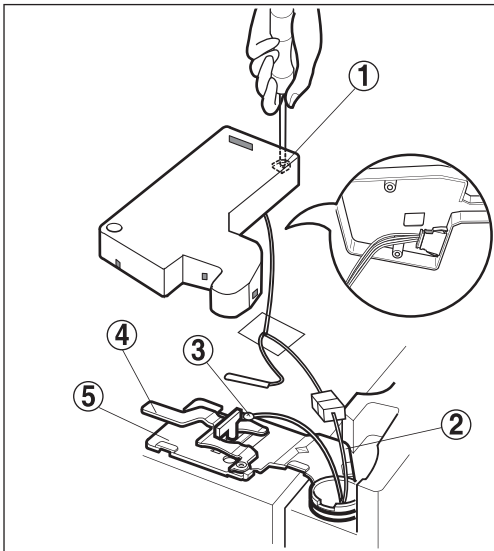
► Left Door

- Loosen the cover screw (1).
- Disconnect wire harness (2).
- Remove the ground screw (3).
- Rotate the lever hinge (4) counterclockwise and lift off the top hinge (5).
- Remove the door by lifting it off the middle hinge pins, located at the bottom of the door.
- Place the door on soft, smooth surface with the inside up to prevent damage.

► Right Door

- Loosen the cover screw (1).
- Rotate the lever hinge (2) clockwise.
- Lift off the top hinge (3).

⚠ CAUTION: When removing top hinges, be careful that the doors do not fall forward.



⚠ WARNING

Electrical Shock Hazard

- Disconnect electrical supply to the refrigerator before installing. Failure to do so could result in death or serious injury.
- Do not put hands, feet or other objects into the air vents, base cover, or bottom of the refrigerator. You may be injured or receive an electrical shock.
- Be careful when you work with the hinge, base cover, and stopper. You may be injured.

REFRIGERATOR INSTALLATION

2. Replacing Refrigerator Door

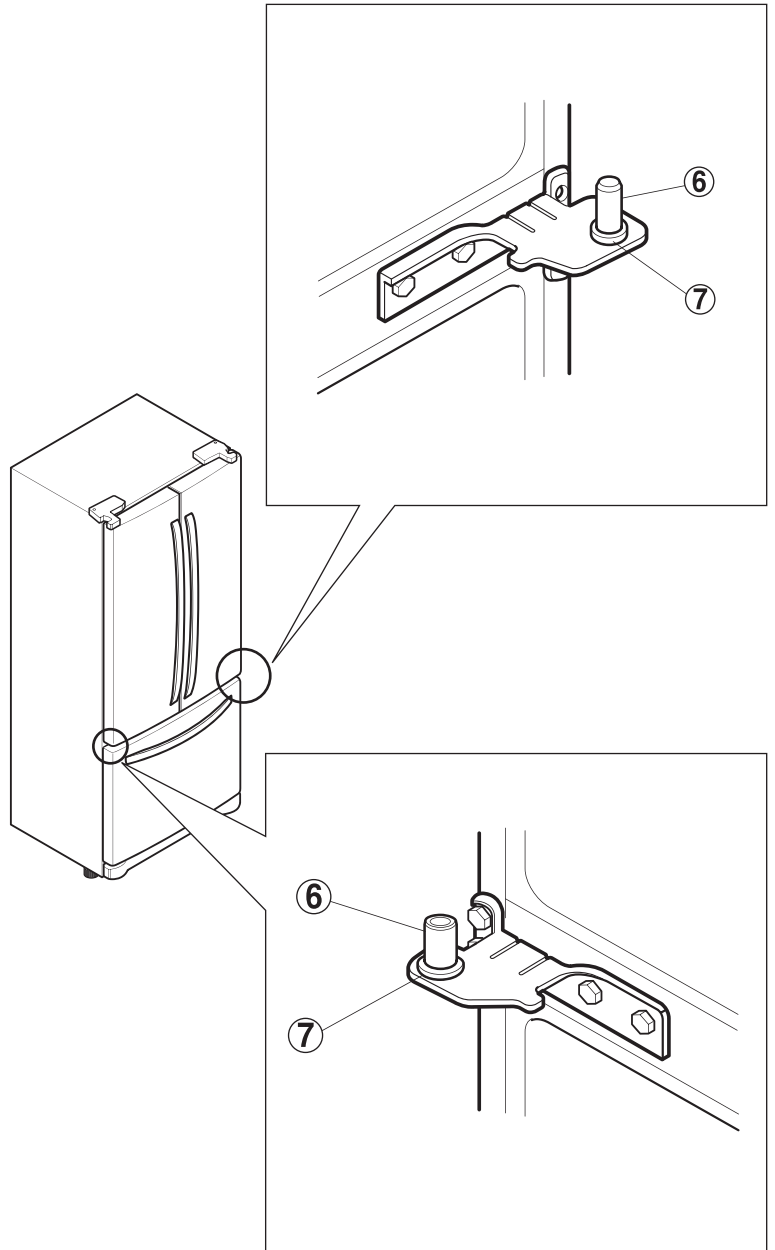
► Left Door

- Lower the door onto the middle hinge pin (6).
- Make sure the door is aligned with the cabinet.
- Replace the top hinge (5) by rotating the lever hinge (4) clockwise to secure it.
- Make sure the gasket on the door is flush against the cabinet and is not folded.
- Support the door on the handle side while securing. Make sure the door is straight and the gap between the doors is even across the front.
- Install the ground screw (3) and connect the wire harness (2).
- Tighten the cover screw (1).

► Right Door

- Lower the door onto the middle hinge pin (6).
- Replace the top hinge (3) by rotating the lever hinge (2) counterclockwise to secure it.
- Tighten the cover screw (1).

NOTE: Make sure that the washers [part (7)] are in place on the middle hinges before installing the doors.



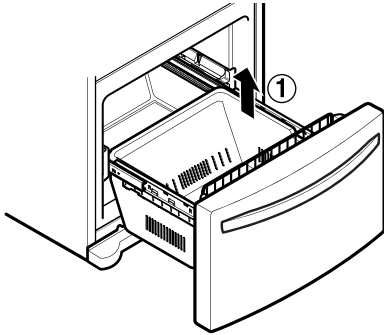
REFRIGERATOR INSTALLATION

HOW TO REMOVE AND INSTALL THE FREEZER DRAWER

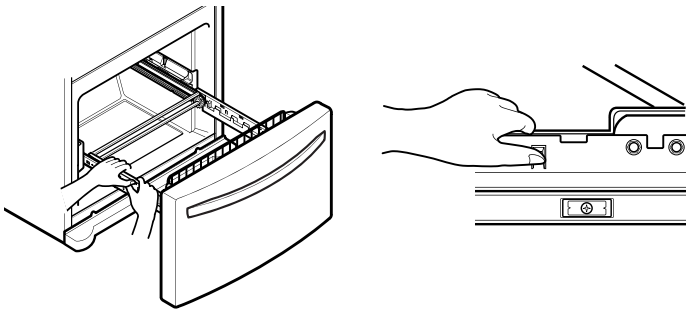
IMPORTANT: To avoid possible injury or product or property damage, you will need two people to perform the following instructions.

1. Removing Freezer Drawer

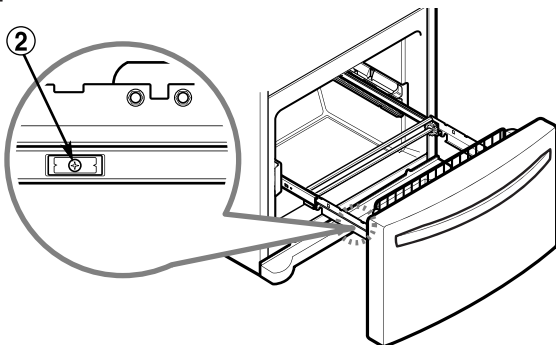
- Pull the drawer open to full extension. Remove the lower basket ① by lifting basket from rail system.



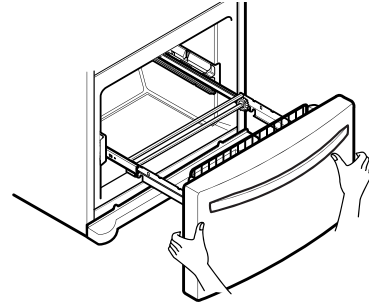
- Press in the tabs on the rail covers and lift them up to separate them from the rail assembly.



- Remove the rail screw ② on both the left and right rails.

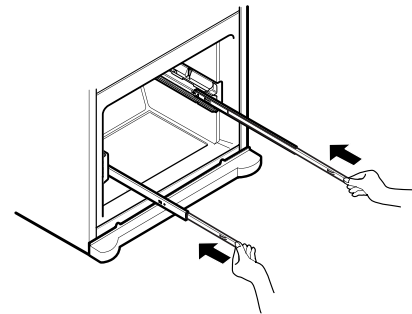


- With both hands, grasp the sides of the door and pull it up to separate it from the rails.



CAUTION: When you remove the drawer, do not hold the handle. The handle may come off and it could cause personal injury.

- With both hands, hold each rail and push it in to allow both rails to slide in simultaneously.

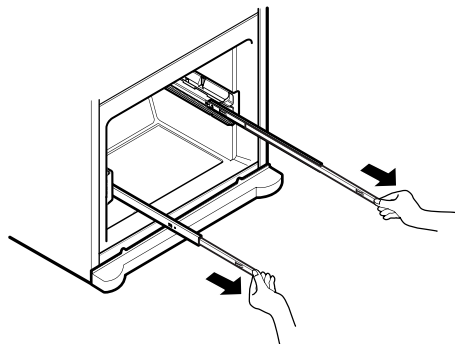


REFRIGERATOR INSTALLATION

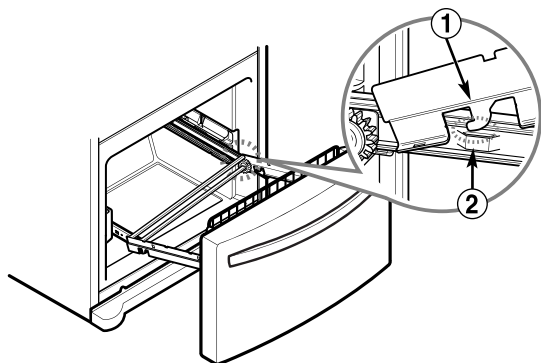
HOW TO REMOVE AND INSTALL THE FREEZER DRAWER (cont.)

2. Installing Freezer Drawer

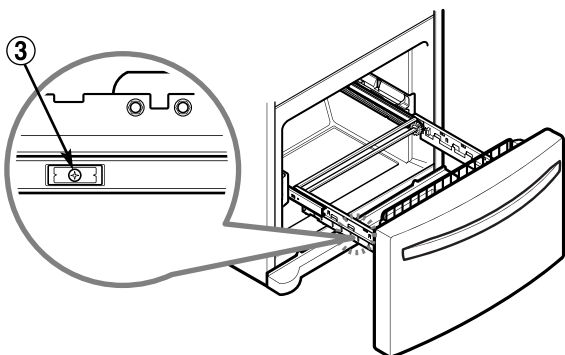
- With both hands, pull out each rail simultaneously until both rails are fully extended.



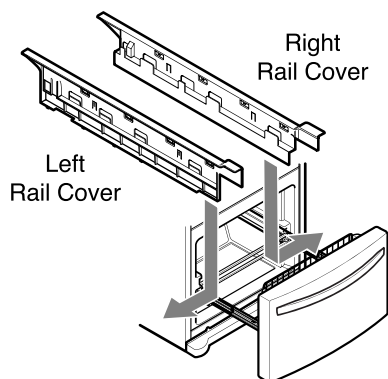
- Hook the door support ① into the rail tabs ② on both sides.



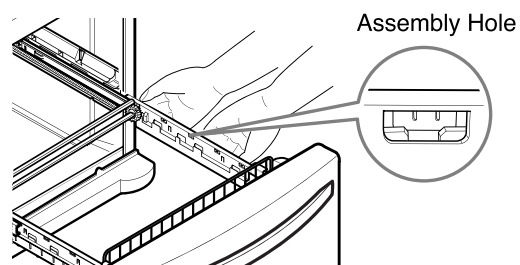
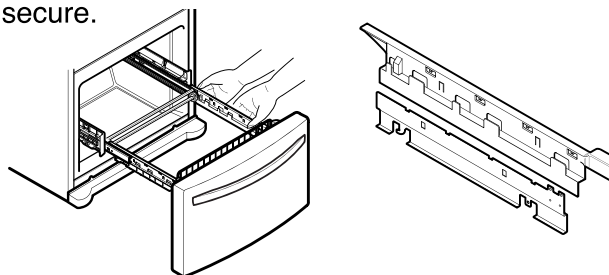
- Lower door into final position and tighten the screws ③.



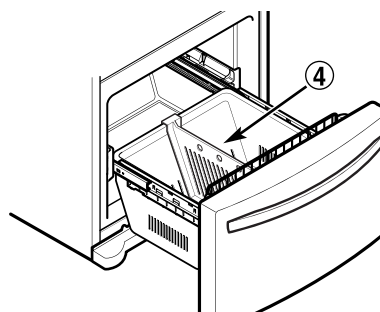
- Make sure you have the correct rail cover for each side.



- Align the tabs on the covers with the assembly holes on each rail, and snap the rail covers in place to secure.



- With the drawer pulled out to full extension, insert the lower basket ④ in the rail assembly.



▲ WARNING: If the Durabase divider is removed, there is enough open space for children or pets to crawl inside. To prevent accidental child and pet entrapment or suffocation risk, **DO NOT** allow them to touch or go near the freezer drawer.

▲ WARNING: **DO NOT** step or sit down on freezer drawer.

REFRIGERATOR INSTALLATION

LEVELING AND DOOR ALIGNMENT

Leveling

After installing, secure the stability of the product with the leveling legs.

Your refrigerator has two front leveling legs—one on the right and one on the left. Adjust legs to alter tilt from front-to-back or side-to-side. If your refrigerator seems unsteady or you want the doors to close easier, adjust the refrigerator's tilt using the instructions below:

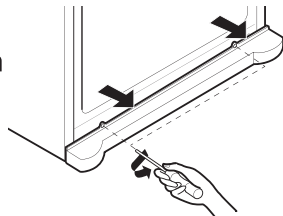
1. Plug the refrigerator's power cord into a 3-prong grounded outlet. Move the refrigerator into its final position. Remove the base cover.

To remove the base cover

- 1) Open the Freezer Drawer. (Drawer not shown for clarity.)
- 2) Once the drawer is open and there is sufficient clearance, remove screws on the top of the cover.

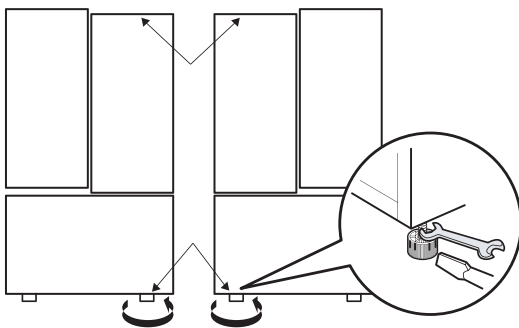
To replace base cover:

- Place cover into position and insert and tighten the screws.



2. Turn the leveling leg clockwise to raise that side of the refrigerator or counterclockwise to lower it. It may take several turns of the leveling leg to adjust the tilt of the refrigerator.

NOTE: Having someone push backward against the top of the refrigerator takes some weight off the leveling legs. This makes it easier to adjust the legs.



Level the refrigerator by using an 11/16 inch (18mm) wrench or a flat blade screwdriver. Turn the leveling legs counterclockwise to raise or clockwise to lower the height of the front of the refrigerator.

NOTE: The front of the refrigerator should be slightly higher than the back.

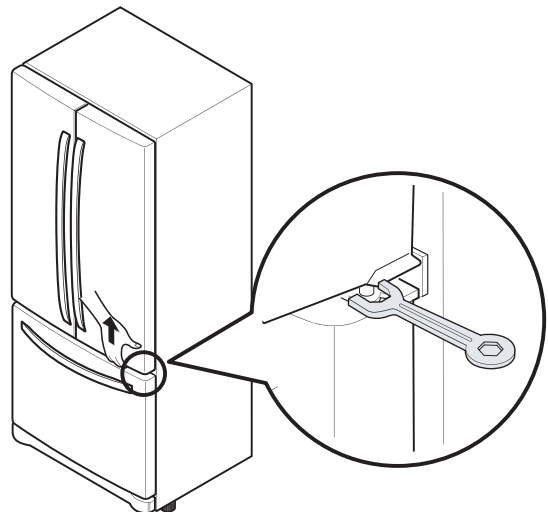
3. Open both doors again and check to make sure that they close easily. If not, tilt the refrigerator slightly more to the rear by turning both leveling legs clockwise. It may take several more turns, and you should turn both leveling legs the same amount.
4. Re-adjust if necessary.
5. Replace the base cover.

NOTE: Your new refrigerator is uniquely designed with two fresh food doors. Either door can be opened or closed independently of one another. You may have to exert slight pressure on doors to get them to close completely.

Door Alignment

Both the left and right refrigerator doors have an adjustable nut, located on the bottom hinge, to raise and lower them to align properly. If the space between your doors is uneven, follow the instructions below to align the doors evenly:

Use the wrench (included with the Owner's Manual) to turn the nut in the door hinge to adjust the height. To the right to raise or to the left to lower the height.



USING YOUR REFRIGERATOR


SETTING THE CONTROLS







Temperature

- Your refrigerator has a control pad above the refrigerator compartment that lets you regulate the temperature in the freezer and refrigerator compartments.
- Initially set the refrigerator control at 37°F (3°C) and the freezer control at 0°F (-18°C). Leave it at these settings for 24 hours (one day) to stabilize. Adjust the compartment temperature as desired.
- **Refrigerator Temp Control: 33°F to 46°F (0°C to 8°C)** The lower the number setting, the colder the refrigerator compartment will become.
- **Freezer Temp Control: -6°F to 8°F (-21°C to -13°C)** The lower the number setting, the colder the freezer compartment will become.

Ultra Ice

- When you press the Ultra Ice button, the graphic [] will light up in the display and it continues for 24 hours. It will automatically shut off after 24 hours have passed. You can stop this function manually by pressing the button one more time.
- This function increases both icemaking and freezing capabilities.

Door Alarm

- When power is connected to the refrigerator, the door alarm is initially set to  ON and the door alarm display will show the  (ON).
- When either the refrigerator or the freezer door is left open for more than 60 seconds, the alarm will sound to let you know the door is open.
- When you close the door, the door alarm will stop.
- If you want to disable the door alarm function, press the  button and the door alarm display will switch to  (OFF).

⚠ CAUTION

Demo Mode (Retail Stores)

The Demo Mode disables all cooling in the refrigerator and freezer sections to conserve energy while on display in a retail store.

1. To Activate:

With the refrigerator door opened, press and hold the Refrigerator Temp and Ultra Ice buttons at the same time for 5 seconds. The control panel will beep to confirm that the Demo Mode is activated.

2. To Deactivate:

With the refrigerator door opened, press and hold the Refrigerator Temp and Ultra Ice buttons at the same time for 5 seconds. The control panel will beep to confirm the Demo Mode is deactivated.

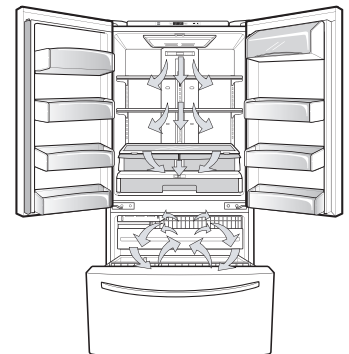
AIRFLOW

In order to ensure proper temperatures, air must flow between the refrigerator and freezer sections. The arrows in the figure indicates air vent locations and the direction of airflow.

Do not block any of the cool air vents with food packages. If the vents are blocked, airflow will be interrupted. This may result in temperature and moisture problems.

If you add a large amount of food, the refrigerator will take longer to cool it.

At initial start-up allow your refrigerator to run for 2 or 3 hours before placing food in it.

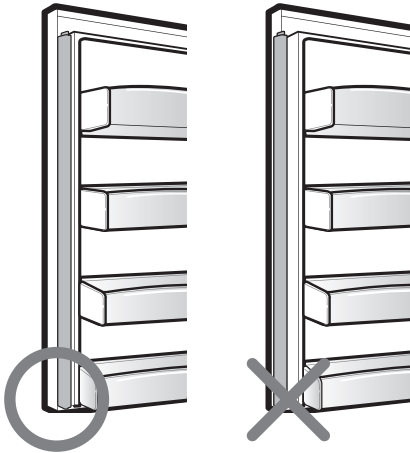


USING YOUR REFRIGERATOR

Articulating Mullion

This feature is a metal strip attached to the left door that articulates (rotates) 90 degrees as the door is closed, forming a mullion (base) for the left and right door gaskets to seal against.

Caution When Closing the Door



⚠ CAUTION

To reduce the risk of scratching the door or breaking the door mullion, please make sure that the refrigerator door mullion is always folded in.

ADJUSTING CONTROL SETTINGS

It is best to wait for 24 hours for the refrigerator to cool down completely before making any adjustments to the temperature settings. The initial settings mentioned in SETTING THE CONTROLS section should be correct for normal household refrigerator use. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.

The refrigerator control functions as the thermostat for the entire appliance (refrigerator and freezer sections). The colder the setting, the longer the compressor will run to keep the temperature colder. The freezer control adjusts the cold air flow from the freezer to the refrigerator. Setting the freezer control to a lower temperature keeps more cold air in the freezer compartment to make it colder.

If you need to adjust temperatures in the refrigerator or freezer, start by adjusting the refrigerator and allow 24 hours for the temperatures to stabilize. If it is still too warm or too cold, adjust the freezer control.

Always remember to wait at least 24 hours between adjustments.

CONDITION/ REASON:	RECOMMENDED ADJUSTMENT:
<ul style="list-style-type: none"> ■ REFRIGERATOR section too warm – Door opened often – Large amount of food added – Room temperature very warm 	<p>Adjust the REFRIGERATOR temperature to a colder setting.</p> <p>Note: When changing temperature settings, make adjustments one increment at a time and wait 24 hours between adjustments.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ FREEZER section too warm/ice not made fast enough – Door opened often – Large amount of food added – Very cold (below 55 °F) room temperature (Compressor does not cycle often enough) – Heavy ice usage – Air vents blocked by items 	<p>Adjust the FREEZER temperature to a colder setting.</p> <p>Note: When changing temperature settings, make adjustments one increment at a time and wait 24 hours between adjustments.</p> <p>Move items out of airstream</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ REFRIGERATOR section too cold – Controls not set correctly for your conditions 	<p>Adjust the REFRIGERATOR temperature to a warmer setting.</p> <p>Note: When changing temperature settings, make adjustments one increment at a time and wait 24 hours between adjustments.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ FREEZER section too cold – Controls not set correctly for your conditions 	<p>Adjust the FREEZER temperature to a warmer setting.</p> <p>Note: When changing temperature settings, make adjustments one increment at a time and wait 24 hours between adjustments.</p>

USING YOUR REFRIGERATOR

FOOD STORAGE GUIDE

Wrap or store food in the refrigerator in airtight and moisture-proof material unless otherwise noted. This prevents food odor and taste transfer throughout the refrigerator. For dated products, check date code to ensure freshness.

Items	How to
Butter or margarine	▶ Keep opened butter in a covered dish or closed compartment. When storing an extra supply, wrap in freezer packaging and freeze.
Cheese	▶ Store in the original wrapping until you are ready to use it. Once opened, rewrap tightly in plastic wrap or aluminum foil.
Milk	▶ Wipe milk cartons. For best storage, place milk on interior shelf, not on door shelf.
Eggs	▶ Store in original carton on interior shelf, not on door shelf.
Fruit	▶ Wash, let dry, and store in refrigerator in plastic bags or in the crisper. Do not wash or hull berries until you are ready to use them. Sort and keep berries in their original container in a crisper, or store in a closed and sealed paper bag on a refrigerator shelf.
Leafy vegetables	▶ Remove store wrapping and trim or tear off bruised and discolored areas. Wash in cold water and drain. Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.
Vegetables with skins (carrots, peppers)	▶ Place in plastic bags or plastic container and store in crisper.
Fish	▶ Use fresh fish and shellfish the same day purchased.
Leftovers	▶ Cover leftovers with plastic wrap or aluminum foil. Plastic containers with tight lids can also be used.

STORING FROZEN FOOD

NOTE: For further information about preparing food for freezing or food storage times, check a freezer guide or a reliable cookbook.

Packaging

Successful freezing depends on correct packaging. When you close and seal the package, it must not allow air or moisture in or out. If it does, you could have food odor and taste transfer throughout the refrigerator and also dry out frozen food.

Packaging recommendations:

- Rigid plastic containers with tight-fitting lids
- Straight-sided canning/freezing jars
- Heavy-duty aluminum foil
- Plastic-coated paper
- Non-permeable plastic wraps
- Specified freezer-grade self-sealing plastic bags

Follow package or container instructions for proper freezing methods.

Do not use

- Bread wrappers
- Containers without tight lids
- Wax paper or wax-coated freezer wrap
- Thin, semi-permeable wrap

▲ CAUTION: Do not keep beverage cans or plastic food containers in the freezer compartment. They may break or burst if they freeze.

USING YOUR REFRIGERATOR

Freezing

Your freezer will not quick-freeze any large quantity of food. Do not put more unfrozen food into the freezer than will freeze within 24 hours (no more than 2 to 3 lbs of food per cubic foot of freezer space). Leave enough space in the freezer for air to circulate around packages. Be careful to leave enough room at the front so the door can close tightly.

Storage times will vary according to the quality and type of food, the type of packaging or wrap used (airtight and moisture-proof) and the storage temperature. Ice crystals inside a sealed package are normal. This simply means that moisture in the food and air inside the package have condensed, creating ice crystals.

NOTE: Allow hot foods to cool at room temperature for 30 minutes, then package and freeze. Cooling hot foods before freezing saves energy.

REFRIGERATOR SECTION

REFRIGERATOR SHELVES

The shelves in your refrigerator are adjustable to meet your individual storage needs. Your model may have glass or wire shelves.

Storing similar food items together in your refrigerator and adjusting the shelves to fit different heights of items will make finding the exact item you want easier; it will also reduce the amount of time the refrigerator door is open, saving energy.

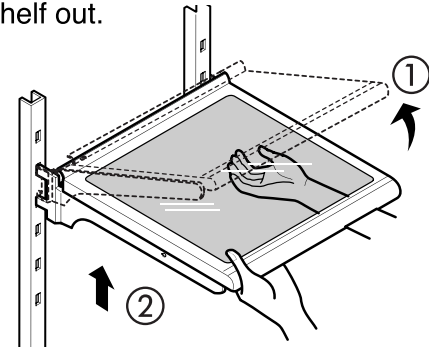
IMPORTANT: Do not clean glass shelves with warm water while they are cold. Shelves may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. For your protection, glass shelves are made with tempered glass, which will shatter into small pebble-sized pieces.

NOTE: Glass shelves are heavy. Use special care when removing them to avoid dropping them.

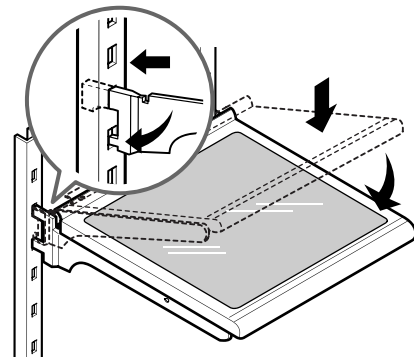
Adjusting Shelves

Remove shelves from the shipping position and replace shelves in the position you want.

- **To remove a shelf**—Tilt up the front of the shelf in the direction of ① and lift it in the direction of ②. Pull the shelf out.



- **To reinstall a shelf**—Tilt the front of the shelf up and guide the shelf hooks into the slots at a desired height. Then lower the front of the shelf so that the hooks drop into the slots.

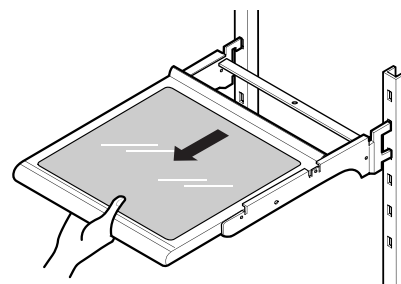


- ▲ **CAUTION:** Make sure that shelves are level from one side to the other. Failure to do so may result in the shelf falling or food spilling.

Sliding Out Shelves

You can slide glass shelves in and out of your refrigerator as follows.

- **To slide the shelf out**, carefully pull front of the shelf toward you.
- **To slide the shelf in**, push the shelf in until it stops.



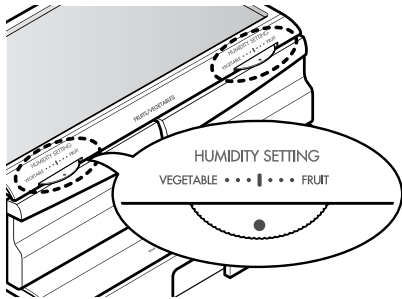
USING YOUR REFRIGERATOR

HUMIDITY CONTROLLED CRISPER

The crispers provide fresher-tasting fruit and vegetables by letting you easily control humidity inside the drawer.

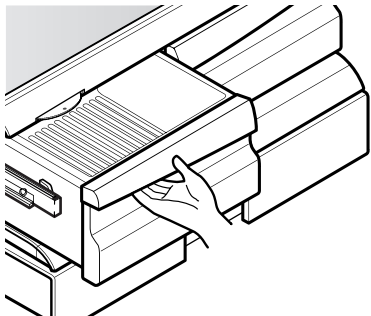
You can control the amount of humidity in the moisture-sealed crispers by adjusting the control to any setting between **VEGETABLE** and **FRUIT**.

- **VEGETABLE** keeps moist air in the crisper for best storage of fresh, leafy vegetables.
- **FRUIT** lets moist air out of the crisper for best storage of fruits.



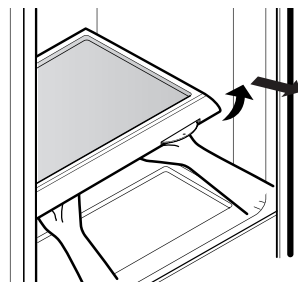
REMOVING HUMIDITY CONTROLLED CRISPER

1. To remove, pull the drawer out to full extension.
2. Lift the front of the crisper up, then pull it straight out.
3. To install, slightly tilt up the front and insert the drawer into the frame and push it back into place.



To remove the glass

1. Lift up the glass under the crisper cover.
2. Pull the glass up and out.

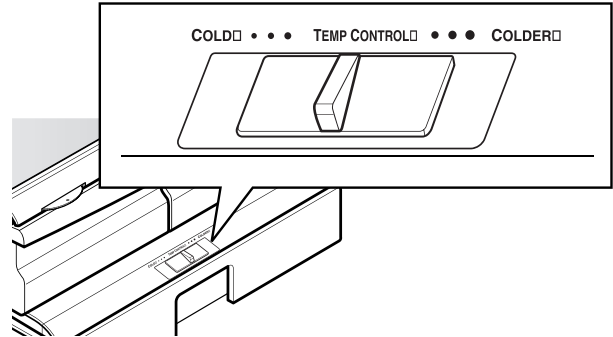


GLIDE'N'SERVE

The **Glide'N'Serve** provides storage space with a variable temperature control that keeps the compartment colder than the refrigerator temperature.

This drawer can be used for large party trays, deli items, or beverages.

Note: It is not recommended that this drawer be used for fruits and vegetables.

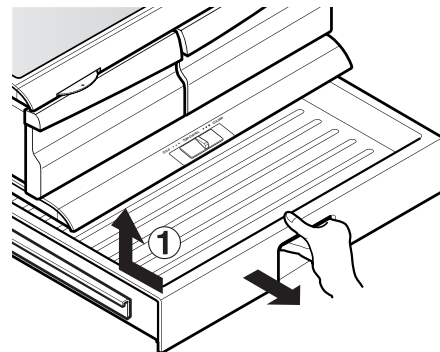


Glide 'N' Serve Control

The control regulates the air temperature in the drawer. Set control level to **COLD** to provide normal refrigerator temperature. Use the **COLDER** setting for meats or other deli items.

NOTE: Cold air directed to the Glide'N'Serve can decrease refrigerator temperature. It may be necessary to adjust the refrigerator temperature.

To remove and replace Glide'N'Serve



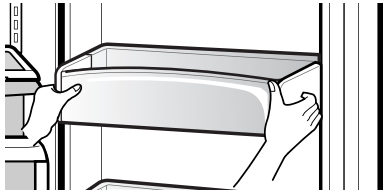
1. To remove, pull the drawer out to full extension.
2. Lift the front of the drawer up, then pull it straight out.
3. To install, slightly tilt up the front and insert the drawer into the frame and push it back into place.

USING YOUR REFRIGERATOR

MODULAR DOOR BIN

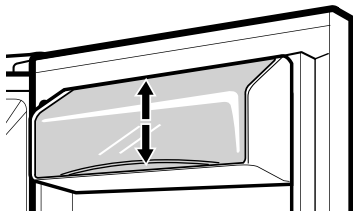
The door bins are removable for easy cleaning and adjusting.

1. To remove the bin, simply lift the bin up and pull straight out.
2. To replace the bin, slide it in above the desired support button and push down until it snaps into place.



DAIRY BIN

1. To remove the dairy bin, simply lift it and pull straight out.
2. To replace the dairy bin, slide it in above the desired location and push down until it stops.

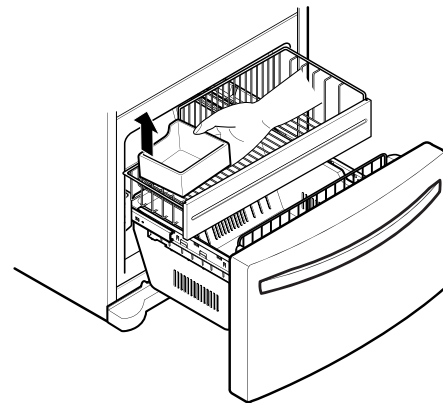
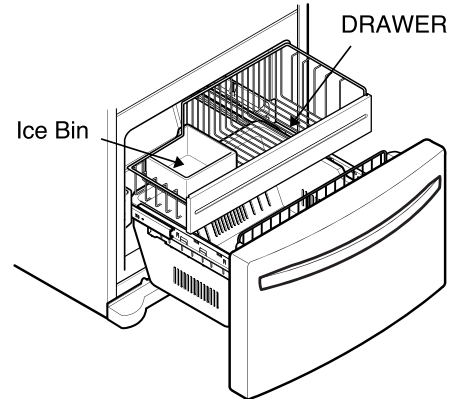


NOTE: The dairy bin will only fit in the top space on the right-hand door.

FREEZER SECTION

ICE BIN

1. To remove the ice bin from the upper drawer, pull out the drawer as far as possible.
2. Gently lift and pull out the ice bin.
3. To install, pull out the drawer as much as possible and set the ice bin in its correct position, then push in the drawer.



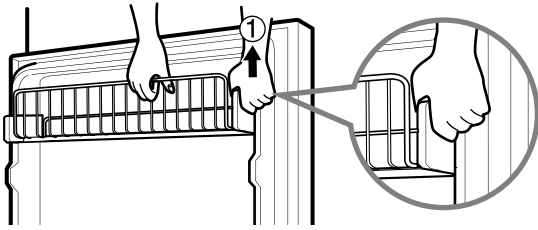
⚠ CAUTION: Pinch hazard! Keep hands and feet clear of the bottom of the door when opening and closing.

USING YOUR REFRIGERATOR

TILT-OUT DOOR BASKET

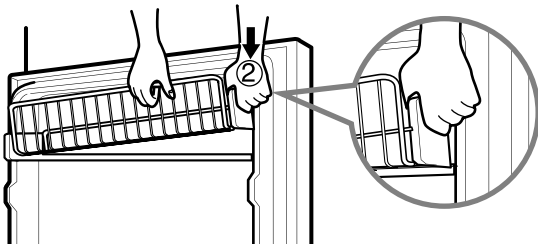
To remove basket

1. Pull one of the brackets upward.
2. Remove basket from both brackets.



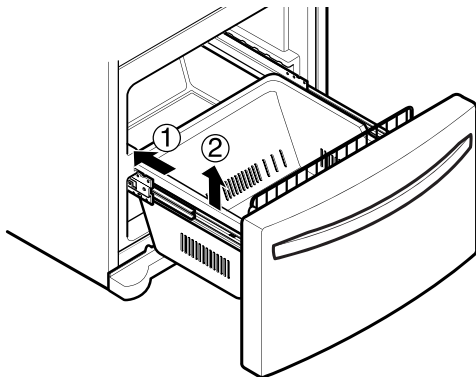
To replace basket

1. Insert bracket into one side. Hook end of basket into bracket.
2. Hook other basket end into other bracket. Push bracket down into place.
3. Be sure back of basket goes behind retention tab on each bracket.



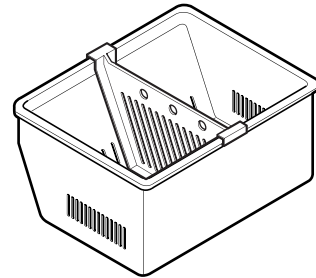
DURABASE

1. To remove the Durabase, push it to the back as much as possible. Tilt up the front of the Durabase and pull straight out.
2. To install, insert the Durabase into the rail assembly.



DURABASE DIVIDER

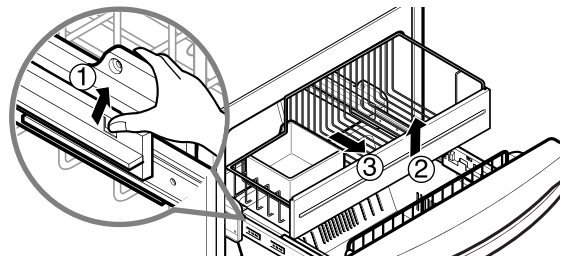
The Durabase divider allows you to organize the Durabase area into sections.



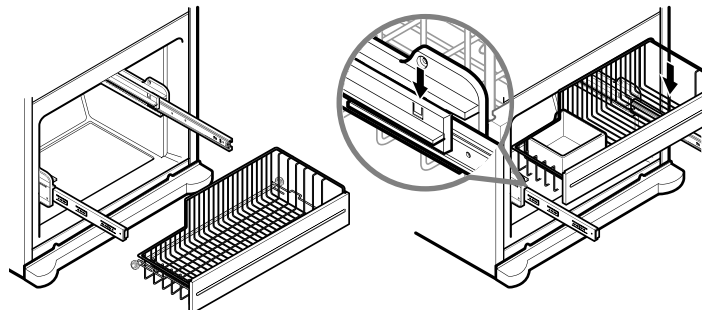
▲ WARNING: If the Durabase divider is removed, there is enough open space for children or pets to crawl inside. To prevent accidental child and pet entrapment or suffocation risk, **DO NOT** allow them to go near or touch the freezer drawer.

PULLOUT DRAWER

To remove the drawer, push in the tabs (1) on both sides of the drawer and lift up on the front (2) and pull it straight out (3).



To install the drawer, pull out both rails to their full extension, raise the front of the drawer up and align the gears on the back of the drawer to rail assembly. Gently push down on the front of the drawer until the tabs on each side snap into place.



CARE AND CLEANING

! WARNING



Explosion Hazard

Use non-flammable cleaner. Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both sections about once a month to prevent odors. Wipe up spills immediately.

GENERAL CLEANING TIPS

- Unplug refrigerator or disconnect power.
- Remove all removable parts, such as shelves, crispers, etc. Refer to sections in USING YOUR REFRIGERATOR for removal instructions.
- Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners.
- Hand wash, rinse and dry all surfaces thoroughly.
- Plug in refrigerator or reconnect power.

OUTSIDE

Waxing external painted metal surfaces helps provide rust protection. Do not wax plastic parts. Wax painted metal surfaces at least twice a year using appliance wax (or auto paste wax). Apply wax with a clean, soft cloth.

For products with a stainless steel exterior, use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a soft cloth.

Do not use appliance wax, bleach, or other products containing chlorine on stainless steel.

INSIDE WALLS (allow freezer to warm up so the cloth will not stick)

To help remove odors, you can wash the inside of the refrigerator with a mixture of baking soda and warm water. Mix 2 tablespoons baking soda to 1 quart of water (26 g soda to 1 liter water.) Be sure the baking soda is completely dissolved so it does not scratch the surfaces of the refrigerator.

! CAUTION: While cleaning the inside, do not spray water.

DOOR LINERS AND GASKETS

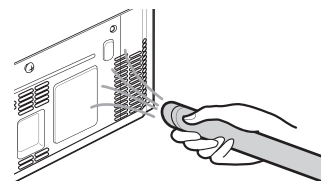
Do not use cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches, or cleaners containing petroleum on plastic refrigerator parts.

PLASTIC PARTS (covers and panels)

Do not use window sprays, abrasive cleansers, or flammable fluids. These can scratch or damage the material.

CONDENSER COILS

Use a vacuum cleaner with an attachment to clean the condenser cover and vents.



CARE AND CLEANING

LIGHT BULB REPLACEMENT

WARNING

Electrical Shock Hazard

Before replacing a burned-out light bulb, either unplug the refrigerator or turn off power at the circuit breaker or fuse box.

NOTE: The refrigerator compartment has LED interior lighting and service should only be performed by a qualified technician.

POWER INTERRUPTIONS

1. If the power will be out for 24 hours or less, keep all refrigerator doors closed to help foods stay cold and frozen.
2. If the power will be out for more than 24 hours, remove all the frozen food and store it in a frozen food locker.

WHEN YOU GO ON VACATION

If you choose to leave the refrigerator on while you are away, follow these steps to prepare your refrigerator before you leave.

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. Turn off icemaker and empty the ice bin.

If you choose to turn the refrigerator off before you leave, follow these steps.

1. Remove all food from the refrigerator.
2. Unplug the refrigerator.
3. Clean refrigerator, wipe it and dry well.
4. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

WHEN YOU MOVE

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. Remove all food from the refrigerator and pack all frozen food in dry ice.
2. Unplug the refrigerator.
3. Clean, wipe and dry thoroughly.
4. Take out all removable parts, wrap them well and tape them together so they do not shift and rattle during the move. Refer to sections in **Using your Refrigerator** for removable instructions.
5. Screw in the leveling legs all the way so they do not scrape the floor. See the **Door Closing** section.
6. Tape the doors shut and tape the power cord to the refrigerator cabinet.

When you get to your new home, put everything back and refer to the **Installing Your Refrigerator** section for preparation instructions.

ABOUT THE AUTOMATIC ICEMAKER

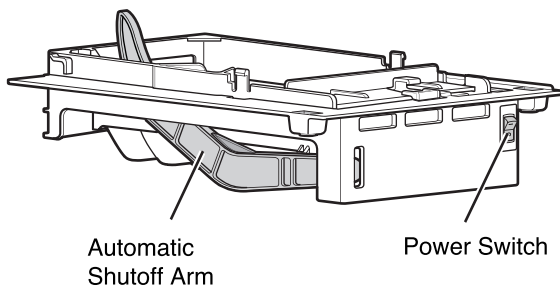
⚠ WARNING

Personal Injury Hazard

DO NOT place fingers or hands in the automatic icemaking mechanism while the refrigerator is plugged in.

OPERATION INSTRUCTIONS

A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice.



NOTE: The water pressure must be between 20 and 120 psi (140 and 830 kPa) on models without a water filter and between 40 and 120 psi (280 and 830kPa) on models with a water filter.

The icemaker will produce 12 cubes per cycle—approximately 100 cubes in a 24-hour period, depending on freezer compartment temperature, room temperature, number of door openings and other operating conditions.

If the refrigerator is used before the water connection is made to the icemaker, set the power switch to **Off (O)**.

When the refrigerator has been connected to the water supply, set the power switch to **On (I)**.

The icemaker will fill with water when it cools to freezing. A newly-installed refrigerator may take 12 to 24 hours to begin making ice cubes.

Discard the first few batches of ice to allow the water line to clear.

Be sure nothing interferes with the sweep of the Automatic Shutoff Arm.

When the bin fills to the level of the Automatic Shutoff Arm, the icemaker will stop producing ice.

It is normal for several cubes to be stuck together.

If ice is not used frequently, old ice cubes will become cloudy, taste stale, and shrink.

WHEN YOU SHOULD SET THE ICEMAKER POWER SWITCH TO OFF (O)

- When the water supply will be shut off for several hours.
- When the ice storage bin is removed for more than a minute or two.
- When the refrigerator will not be used for several days.

NORMAL SOUNDS YOU MAY HEAR

- The icemaker water valve will buzz as the icemaker fills with water.
NOTE: If the house water supply (cold water only) is not hooked up or not turned on fully, turn the icemaker to the **Off (O)** position to prevent noise and possible damage. Do not turn the icemaker **On (I)** until an adequate water supply is connected.
- You will hear the sound of cubes dropping into the bin and water running in the pipes as the icemaker refills.

PREPARING FOR VACATION

Set the icemaker power switch to **Off (O)** and shut off the water supply to the refrigerator.

If the ambient temperature will drop below freezing, have a qualified servicer drain the water supply system to prevent serious property damage due to flooding from ruptured water lines or connections.

CONNECTING THE WATER LINE

BEFORE YOU BEGIN

This water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer or retailer. Follow these instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

Water hammer (water banging in the pipes) in house plumbing can cause damage to refrigerator parts and lead to water leakage or flooding. Call a qualified plumber to correct water hammer before installing the water supply line to the refrigerator.

To prevent burns and product damage, do not hook up the water line to the hot water line.

If you use your refrigerator before connecting the water line, make sure the icemaker power switch is in the **Off (O)** position.

Do not install the icemaker tubing in areas where temperatures fall below freezing.

When using any electrical device (such as a power drill) during installation, be sure the device is double-insulated or grounded in a manner to prevent the hazard of electric shock, or is battery-powered.

If a **reverse osmosis water filtration system** is connected to your cold water supply, this water line installation is not warranted by the refrigerator or icemaker manufacturer or retailer. Follow next instructions carefully to minimize the risk of expensive water damage.

If a **reverse osmosis water filtration system** is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of 40 to 60 psi (2.8 kgf/cm² ~ 4.2 kgf/cm², less than 2.0~3.0sec to fill a cup of 7oz capacity).

If the water pressure from the reverse osmosis system is less than 21 psi (1.5 kgf/cm², more than 4.0sec to fill a cup of 7oz capacity):


Check to see whether the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.

Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage.

If the issue about water pressure from reverse osmosis remains, call a licensed, qualified plumber.

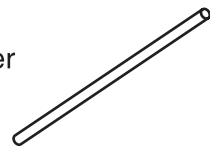
All installations must be in accordance with local plumbing code requirements.

NOTE:

 **WARNING:** Connect to potable water supply only.

WHAT YOU WILL NEED

- **Copper Tubing**, 1/4" outer diameter to connect the refrigerator to the water supply. Be sure both ends of the tubing are cut square.



To determine how much tubing you need, measure the distance from the water valve on the back of the refrigerator to the water supply pipe. Then add 8 feet (2.4 m). Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet [2.4 m] coiled into 3 turns of about 10" [25 cm] diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

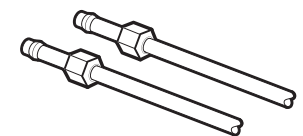
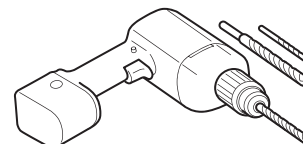
- **A cold water supply.** The water pressure must be between 20 and 120 psi (140 and 830 kPa) on models without a water filter and between 40 and 120 psi (280 and 830 kPa) on models with a water filter.

- **Power drill.**

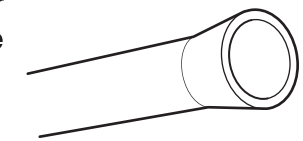
- **1/2" or adjustable wrench.**

- **Straight- and Phillips-blade screwdriver.**

- **Two 1/4" outer diameter compression nuts and 2 ferrules (sleeves)** to connect the copper tubing to the shutoff valve and the refrigerator water valve.

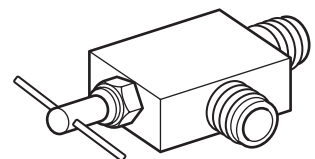


- If your existing copper water line has a flared fitting at the end, you will need an **adapter** (available at plumbing supply stores) to connect the water line to the refrigerator OR you can cut off the flared fitting with a tube cutter and then use a compression fitting.



- **Shutoff valve to connect to the cold water line.**

The shutoff valve should have a water inlet with a minimum inside diameter of 5/32" at the point of connection to the COLD WATER LINE. Saddle-type shutoff valves are included in many water supply kits. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes.



NOTE: Self Piercing Saddle Type Water Valve should not be used.

CONNECTING THE WATER LINE

INSTALLATION INSTRUCTIONS

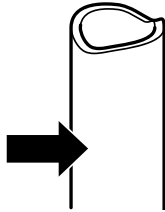
Install the shutoff valve on the nearest frequently used drinking water line.

1. SHUT OFF THE MAIN WATER SUPPLY

Turn on the nearest faucet to relieve the pressure on the line.

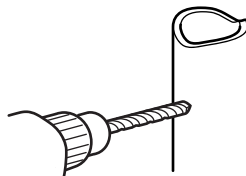
2. CHOOSE THE VALVE LOCATION

Choose a location for the valve that is easily accessible. It is best to connect into the side of a vertical water pipe. When it is necessary to connect into a horizontal water pipe, make the connection to the top or side, rather than at the bottom, to avoid drawing off any sediment from the water pipe.



3. DRILL THE HOLE FOR THE VALVE

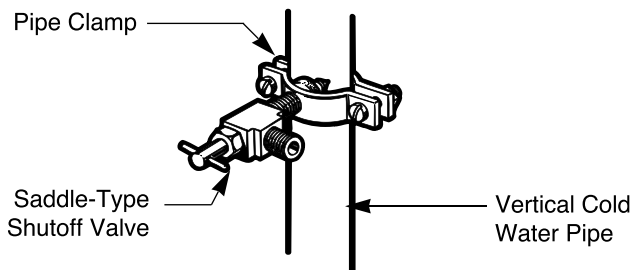
Drill a 1/4" hole in the water pipe using a sharp bit. Remove any burrs resulting from drilling the hole in the pipe. Take care not to allow water to drain into the drill. Failure to drill a 1/4" hole may result in reduced ice production or smaller cubes.



NOTE: The hookup line cannot be white, plastic tubing. Licensed plumbers must use only copper tubing NDA tubing #49595 or 49599 or Cross Link Polyethylene(PEX) tubing.

4. FASTEN THE SHUTOFF VALVE

Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp.

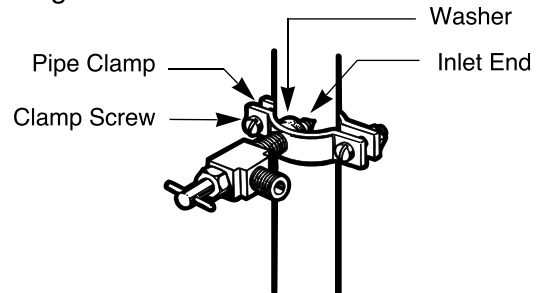


NOTE: Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

5. TIGHTEN THE PIPE CLAMP

Tighten the clamp screws until the sealing washer begins to swell.

NOTE: Do not overtighten or you may crush the tubing.



6. ROUTE THE TUBING

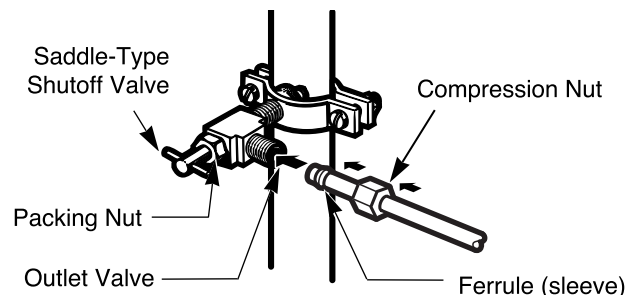
Route the tubing between the cold water line and the refrigerator.

Route the tubing through a hole drilled in the wall or floor (behind the refrigerator or adjacent base cabinet) as close to the wall as possible.

NOTE: Be sure there is sufficient extra tubing (about 8 feet coiled into 3 turns of about 10" diameter) to allow the refrigerator to move out from the wall after installation.

7. CONNECT THE TUBING TO THE VALVE

Place the compression nut and ferrule (sleeve) for copper tubing onto the end of the tubing and connect it to the shutoff valve. Make sure the tubing is fully inserted into the valve. Tighten the compression nut securely.



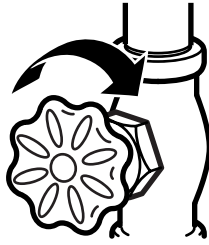
NOTE: Commonwealth of Massachusetts Plumbing Codes 248CMR shall be adhered to. Saddle valves are illegal and use is not permitted in Massachusetts. Consult with your licensed plumber.

CONNECTING THE WATER LINE

8. FLUSH OUT THE TUBING

Turn the main water supply on and flush out the tubing until the water is clear.

Shut the water off at the water valve after about one quart of water has been flushed through the tubing.

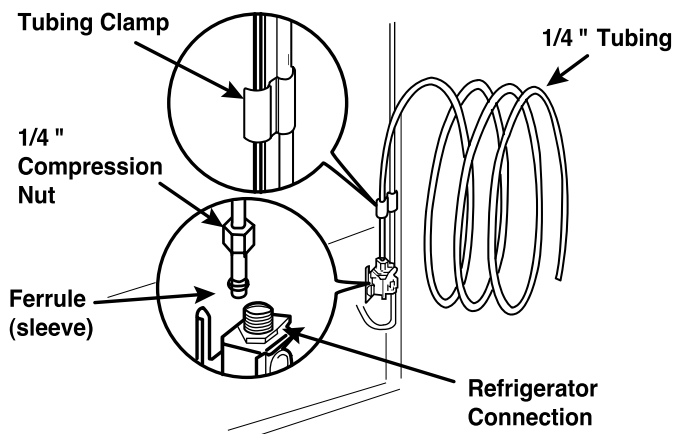


9. CONNECT THE TUBING TO THE REFRIGERATOR

NOTE: Before making the connection to the refrigerator, be sure the refrigerator power cord is not plugged into the wall outlet.

1. Remove the plastic flexible cap from the water valve.
2. Place the compression nut and ferrule (sleeve) onto the end of the tubing as shown.
3. Insert the end of the copper tubing into the connection as far as possible. While holding the tubing, tighten the fitting.

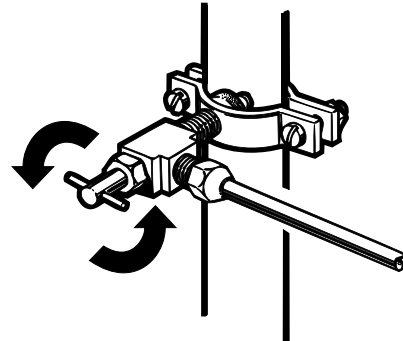
▲ CAUTION: Check to see if leaks occur at water line connections.



▲ CAUTION: Check to see if water dripping occurs at water line connections.

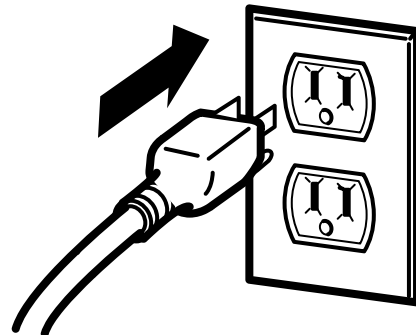
10. TURN THE WATER ON AT THE SHUTOFF VALVE

Tighten any connections that leak.



11. PLUG IN THE REFRIGERATOR

Arrange the coil of tubing so that it does not vibrate against the back of the refrigerator or against the wall. Push the refrigerator back to the wall.



12. START THE ICEMAKER

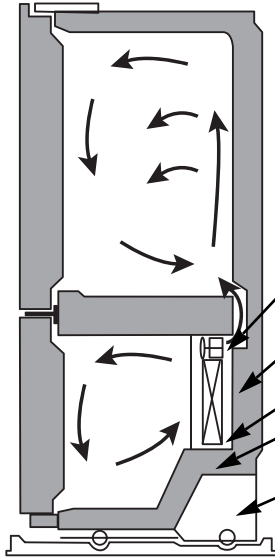
Set the icemaker power switch to the **On (I)** position.

NOTE: A newly installed refrigerator may take several hours to start producing ice.

TROUBLESHOOTING GUIDE

UNDERSTANDING SOUNDS YOU MAY HEAR

Your new refrigerator may make sounds that your old one did not make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, like the floor, walls and cabinets, can make the sounds seem louder than they actually are. The following list describes the kinds of sounds and what may be making them.




- A clicking noise may come from the electronic control switching the cooling system on and off.
- Rattling noises may come from the flow of refrigerant, the water line, or items stored on top of the refrigerator.
- Your refrigerator is designed to run more efficiently to keep your food items at the desired temperature. The high efficiency compressor may cause your new refrigerator to run longer than your old one, but is still more energy efficient than previous models. While running, you may hear a pulsating or high-pitched sound, this is normal.
- You may hear the evaporator fan motor circulating the air through the refrigerator and freezer compartments.
- As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator.
- Contraction and expansion of the inside walls may cause a popping noise.
- Water dripping on the defrost heater during a defrost cycle may cause a sizzling sound.
- You may hear air being forced over the condenser by the condenser fan.
- You may hear water running into the drain pan during the defrost cycle.

REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE

Check if...

Then...

The power supply cord is unplugged.	Firmly plug the cord into a live outlet with proper voltage.
A household fuse has blown or circuit breaker tripped.	Replace the fuse or reset the circuit breaker. Check that the house circuit is not overloaded.
Refrigerator is in the defrost cycle.	Wait about 30 minutes for defrost cycle to end.
Store sales floor Demonstration Mode. 	The refrigerator control has been put into the store Demo (Demonstration) Mode. The Demonstration Mode disables the cooling system; only the interior lighting and the display will work normally. To disable, open one door, then press Ultra Ice and Refrigerator Temp buttons at the same time for 5 seconds. You will see the previous temperature setting you had on display when Demo Mode is deactivated.

TROUBLESHOOTING GUIDE

LIGHTS DO NOT WORK

Check if...	Then...
The power supply cord is unplugged.	Firmly plug the cord into a live outlet with proper voltage.
Light bulb is loose in the socket.	Unplug the refrigerator. Gently remove the bulb and reinsert. Then plug in refrigerator and reset the refrigerator control.
Light bulb has burned out.	Replace with an appliance bulb of the same wattage, size and shape available at your local hardware store. (See the LIGHT BULB REPLACEMENT section on pages 26.) Unplug the refrigerator prior to replacement.
A door has been open for seven minutes.	Shutting the doors for one second will allow the light bulbs to come back on.

VIBRATION OR RATTLING NOISE

Check if...	Then...
The refrigerator is not resting solidly on the floor.	Floor is weak or uneven or leveling legs need adjusting. See INSTALLATION section on pages 10 and 17.

COMPRESSOR MOTOR SEEMS TO RUN TOO MUCH

Check if...	Then...
The refrigerator that was replaced was an older model.	Modern refrigerators with more storage space require more operating time. Even though this refrigerator may run more than your older one it will still use less energy.
The room temperature is hotter than normal.	The motor will run longer under warm conditions. At normal room temperatures, expect your motor to run about 40% to 80% of the time. Under warmer conditions, expect it to run even more often.
The door is opened often or a large amount of food has just been added.	Adding food and opening the door warms the refrigerator. It is normal for the refrigerator to run longer in order to cool the refrigerator back down. In order to conserve energy, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find and close the door as soon as the food is removed. See the FOOD STORAGE GUIDE section on page 20.
The refrigerator was recently plugged in and the refrigerator control was set correctly.	The refrigerator will take up to 24 hours to cool completely.
The refrigerator control is not set correctly for the surrounding conditions.	See the ADJUSTING CONTROL SETTINGS section on page 19.
The doors are not closed completely.	Push the doors firmly shut. If they will not shut all the way, see DOORS WILL NOT CLOSE COMPLETELY on page 33.
The back cover is dirty.	A dirty back cover prevents air transfer and makes the motor work harder. Clean the back cover. Refer to the CARE AND CLEANING section on page 25-26.

TROUBLESHOOTING GUIDE

DOORS WILL NOT CLOSE COMPLETELY

Check if...	Then...
The refrigerator is not level.	See LEVELING AND DOOR ALIGNMENT section on page 17.
Food packages are blocking the door open.	Rearrange food containers to clear door and door shelves.
The ice bin, crisper cover, pans, shelves, door bins or baskets are out of position.	Push bins all the way in and put crisper cover, pans, shelves and baskets into their correct positions. See the USING YOUR REFRIGERATOR section on pages 18–24.
The gaskets are sticking.	Clean the gaskets and the surfaces that they touch. Rub a thin coat of appliance polish or kitchen wax on the gaskets after cleaning.
The refrigerator wobbles or seems unstable.	Level the refrigerator. Refer to the LEVELING AND DOOR ALIGNMENT section on page 17.
The doors were removed during product installation and not properly replaced.	To make sure the doors are installed correctly, refer to the REFRIGERATOR INSTALLATION section (pages 13-17).

FROST OR ICE CRYSTALS ON FROZEN FOOD

Check if...	Then...
The door is not closing properly.	See DOORS WILL NOT CLOSE COMPLETELY above.
The door is opened often.	When the door is opened, warm, humid air is allowed in the freezer, resulting in frost.

ICE HAS BAD TASTE OR ODOR

Check if...	Then...
The icemaker was recently installed.	Discard the first few batches of ice to avoid discolored or bad tasting ice.
The ice has been stored for too long.	Throw away old ice and make a new supply.
The food has not been wrapped tightly in either compartment.	Rewrap foods since odors may migrate to the ice if food is not wrapped properly.
The water supply contains minerals such as sulfur.	A filter may need to be installed to eliminate taste and odor problems.
The interior of refrigerator needs cleaning.	See CARE AND CLEANING section on pages 25-26.
Ice storage bin needs cleaning.	Empty and wash bin. Discard old cubes.

THERE IS WATER IN THE DEFROST DRAIN PAN

Check if...	Then...
The refrigerator is defrosting.	The water will evaporate. It is normal for water to drip into the defrost pan.
It is more humid than normal.	Expect that the water in the defrost pan will take longer to evaporate. This is normal when it is hot or humid.

TROUBLESHOOTING GUIDE

THE REFRIGERATOR SEEMS TO MAKE TOO MUCH NOISE

Check if...

Then...

The sounds may be normal for your refrigerator.	Refer to the UNDERSTANDING SOUNDS YOU MAY HEAR section on page 31.
-------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------

THE ICEMAKER IS NOT PRODUCING ICE OR NOT ENOUGH ICE

Check if...

Then...

New installation.	Wait 24 hours after icemaker installation for ice production to begin. Wait 72 hours for full ice production.
The refrigerator is not connected to a water supply or the supply shutoff valve is not turned on.	Connect refrigerator to the water supply and turn water shutoff valve fully open.
Reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply.	Reverse osmosis filtration systems can reduce the water pressure below the minimum amount (20 psi) and result in icemaker issues.
Kink in the water source line.	A kink in the line can reduce water flow. Straighten the water source line.
Large amount of ice recently has been removed.	Allow 24 hours for icemaker to produce more ice.
The icemaker is not turned on.	Locate the icemaker on/off switch and confirm it is in the On (I) position.
The temperature setting for the freezer is too warm.	Below 0°F is the recommended temperature for the freezer compartment for normal ice production. If the freezer temperature is warmer, ice production will be affected.
The doors are opened often.	If the doors of the unit are opened often, the cold air will escape which will prevent the unit from maintaining the set temperature. Lowering the temperature can help, as well as not opening the doors as frequently.
The doors are not closing properly.	If the doors are not properly closed, ice production will be affected.
Ultra Ice is not selected.	With this option, the cold air in the compartment is increased as is ice production.

THE DOORS ARE DIFFICULT TO OPEN

Check if...

Then...

The gaskets are dirty or sticky.	Clean gaskets and the surfaces that they touch. Rub a thin coat of appliance polish or kitchen wax on the gaskets after cleaning.
The door is reopened within a short time after having been opened.	When you open the door, warmer air enters the refrigerator. As the warm air cools, it can create a vacuum. If the door is hard to open, wait 5 minutes to allow the air pressure to equalize, then see if it opens more easily.

TROUBLESHOOTING GUIDE

TEMPERATURE IS TOO WARM OR THERE IS INTERIOR MOISTURE BUILDUP

Check if...	Then...
The air vents are blocked. Cold air circulates from the freezer to the fresh food section and back again through air vents in the wall dividing the two sections.	Locate air vents by using your hand to sense airflow and move all packages that block vents and restrict airflow. (See AIRFLOW section on page 18.)
The doors are opened often.	When the door is opened, warm humid air is allowed into the refrigerator. The more the door is opened, the faster the humidity builds up, and the more warm air the refrigerator must cool. In order to keep the refrigerator cool, try to get everything you need out of the refrigerator at once, keep food organized so it is easy to find and close the door as soon as the food is removed.
The control is not set correctly for the surrounding conditions.	Refer to the SETTING THE CONTROLS section on page 18. Wait 24 hours for temperatures to stabilize or even out. If the temperature is too cold or too warm, change the setting one increment at a time.
A large amount of food has just been added to the refrigerator or freezer.	Adding food warms the refrigerator. It can take a few hours for the refrigerator to return to normal temperature.
The food is not packaged correctly.	Wrap food tightly and wipe off damp containers prior to storing in the refrigerator to avoid moisture accumulation. If necessary, repackage food according to the guidelines in the FOOD STORAGE GUIDE section on page 20.
The doors are not closing completely.	See DOORS WILL NOT CLOSE COMPLETELY on page 33.
The weather is humid.	In humid weather, air carries moisture into the refrigerator when the doors are opened.
A self-defrost cycle was completed.	It is normal for droplets to form on the back wall after the refrigerator self-defrosts.

FROZEN FOOD IN REFRIGERATOR COMPARTMENT

Check if...	Then...
The temperature control in the refrigerator compartment is set too cold.	Press the Refrigerator Temp button to set the refrigerator compartment to a warmer temperature.
Refrigerator is installed in a cold location.	When room temperature is below 41°F(5°C), food can become frozen. The refrigerator should not be operated in temperatures below 55°F(13°C).
Food with a high water content was placed too close to the cold air discharge.	Place food with a high water content toward the front of the refrigerator. (See AIRFLOW section on page 18.)

THE INTERIOR OF THE REFRIGERATOR IS COVERED WITH DUST OR SOOT

Check if...	Then...
The refrigerator is located near a fire source, such as a fireplace, chimney or candle.	Make sure that the refrigerator is not located near a fire source, such as a fireplace, chimney or candle.

ÍNDICE

Versión en Inglés	38	Modular door bin	59
Garantía	39	Recipiente Para Lácteos	59
Contrato Maestro De Proteccion	40	► SECCIÓN CONGELADOR	
Mensajes De Seguridad	41-43	Recipiente Para Hielo	59
Requerimientos De Conexión A Tierra	43	Bastidor de puerta de alambre del congelador	60
Partes Y Características	44	Durabase	60
Instalación Del Refrigerador	45-53	Divisor De La Durabase	60
Desempacando El Refrigerador	45	Cajón Extraíble	60
Instalación	46	Cuidado Y Limpieza 61-62	
Cómo Quitar Y Volver a Colocar Las Jaladeras De La Puerta, Del Cajón	47-52	Consejos Generales De Limpieza	61
Nivelación Y Alineación De La Puerta	53	Parte Exterior	61
Cubierta de la base	53	Paredes Internas	61
Usando Su Refrigerador	54-60	Revestimientos Y Empaques De La Puerta	61
Configuración de controles	54	Partes Plásticas	61
Ajuste De Los Controles	55	Bobinas Del Condensador	61
Guía De Almacenamiento De Alimentos	56	Reemplazo Del Foco	62
Como Guardar Alimentos Congelados	56-57	Apagones	62
► SECCIÓN REFRIGERADOR		Quando Ud. Salga De Vacaciones	62
Anaqueles Del Refrigerador	57	Si Se Muda	62
Flujo de aire	57	Acerca De La Fábrica De Hielo 63	
Control de la humedad del recipiente para hortalizas firmes	58	Conexión De La Línea De Agua 64-66	
Para retirar el recipiente para hortalizas	58	Guía Para Localización De Problemas 67-71	
Glide'n'serve (cajón deslizante)	58		



GARANTÍA DEL REFRIGERADOR

KENMORE ELITE GARANTÍA LIMITADA

CON COMPROBANTE DE COMPRA, la siguiente cobertura de garantía aplica cuando este refrigerador se instala correctamente y se opera de acuerdo a las instrucciones proporcionadas. Para obtener servicio de garantía, llame al teléfono: 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)

POR UN AÑO a partir de la fecha de compra de este electrodoméstico contra defectos en materiales y mano de obra. Un electrodoméstico defectuoso recibirá reparación libre de cargos, o reemplazo a elección del vendedor. Esta cobertura de garantía aplica solamente por 90 días a partir de la fecha de compra en los Estados Unidos, y es nula en Canadá, si el electrodoméstico se emplea con propósitos diferentes al uso doméstico en el hogar.

Garantía POR CINCO AÑOS, a partir de la fecha de compra, en el sistema de refrigeración sellada en este electrodoméstico, contra defectos en materiales y mano de obra. Se suministrarán componentes nuevos del sistema libres de cargos para sustituir los componentes defectuosos. Usted es responsable de los costos de mano de obra para la instalación de los componentes después del primer año a partir de la fecha de compra. Esta cobertura de garantía aplica solamente por el primer año a partir de la fecha de compra en los Estados Unidos, y es nula en Canadá, si el electrodoméstico se emplea con propósitos diferentes al uso doméstico en el hogar.

El compresor lineal de este electrodoméstico tiene una garantía de **DIEZ AÑOS** contra defectos en materiales o mano de obra. Se suministrará libre de cargos un compresor lineal nuevo. Usted es responsable de los costos de mano de obra por la instalación después del primer año a partir de la fecha de compra. Esta cobertura de garantía aplica solamente por dos años a partir de la fecha de compra en Los Estados Unidos, y es nula en Canadá, si el electrodoméstico se emplea con propósitos diferentes al uso doméstico en el hogar.

Para conocer detalles acerca de la cobertura de garantía y para obtener reparación o reemplazo libre de cargos, visite la página web: www.kenmore.com/warranty

Esta cobertura de garantía cubre **SOLAMENTE** defectos en materiales y mano de obra, y **NO** cubrirá gastos por:

1. Elementos consumibles que pueden desgastarse por el uso normal, incluyendo pero no limitados a; filtros, bandas, bolsas o bombillas eléctricas con base de rosca.
2. La visita de un técnico de servicio para limpieza o mantenimiento de este electrodoméstico, o para instruir al usuario acerca de la correcta instalación, operación y mantenimiento del electrodoméstico.
3. Llamadas solicitando servicio para corregir una instalación del electrodoméstico no realizada por agentes de servicio autorizados por Sears, o para reparar problemas originados por dicha instalación en fusibles domésticos, interruptores de circuito, cableado eléctrico doméstico y sistemas de plomería o suministro de gas.
4. Daños a, o fallas de este electrodoméstico, originados por una instalación no realizada por agentes de servicio autorizados por Sears, incluyendo una instalación no acorde con códigos eléctricos, de gas o plomería.
5. Daños a, o fallas de este electrodoméstico, incluyendo decoloración u oxidación de superficies, si no es correctamente operado y mantenido de acuerdo a las instrucciones proporcionadas.
6. Daños a, o fallas de este electrodoméstico, incluyendo decoloración u oxidación de superficies, originados por accidente, alteración, abuso, uso inapropiado o por empleo distinto a su intención de uso.
7. Daños a, o fallas de este electrodoméstico, incluyendo decoloración u oxidación de superficies, originados por uso de detergentes, limpiadores, químicos o utensilios distintos a los recomendados en las instrucciones proporcionadas con el producto.
8. Daños a, o fallas de partes o sistemas originados por modificaciones efectuadas sin autorización en este electrodoméstico.
9. Servicio a un electrodoméstico si la placa de modelo y número de serie está ausente, alterada o no puede determinarse fácilmente que tenga el logo de certificación.

Exención de garantías implícitas; limitación de remedios

El único y exclusivo remedio para el cliente bajo esta garantía limitada será la reparación del producto o su reemplazo, tal como se establece en este documento. Las garantías implícitas, incluyendo garantías de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular, quedan limitadas a un año para el electrodoméstico, cinco años para el sistema sellado, y diez años para el compresor lineal, o por el periodo más corto permitido por la ley. El vendedor no será responsable por daños y perjuicios incidentales o consecuentes. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión de limitación de daños y perjuicios incidentales o consecuentes, o la limitación en la duración de garantías implícitas de comerciabilidad o idoneidad, por tanto, estas exclusiones o limitaciones pueden no aplicar en su caso.

Esta garantía solamente aplica cuando se utiliza este electrodoméstico en los Estados Unidos o en Canadá*.

Esta garantía le confiere a usted derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos que varían de estado a estado.

* En Canadá no se dispone de servicio de reparación a domicilio en todas las áreas geográficas, esta garantía no cubrirá los gastos de desplazamiento del usuario o servicio técnico, ni gastos de transporte, si este producto se encuentra en un área remota (según lo defina Sears Canadá Inc.) donde no se disponga de un servicio técnico autorizado.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, Canada M5B 2C3

CONTRATO MAESTRO DE PROTECCION

Contratos de protección maestra

Felicitaciones por su compra inteligente. Su nuevo producto Kenmore® está diseñado y fabricado para muchos años de operación confiable. Sin embargo, al igual que todos los productos, puede requerir de mantenimiento o reparación preventivas de vez en cuando. Es ahí cuando el contrato de protección maestra le puede ahorrar dinero y molestias.

El Contrato de protección maestra también le ayuda a ampliar la vida de su nuevo producto. Lo siguiente es lo que se incluye en el contrato*:

- ✓ **Piezas y mano de obra** necesaria para ayudar a mantener los productos en funcionamiento adecuado **bajo un uso normal**, no sólo defectos. Nuestra cobertura va **mucho más allá de la garantía del producto**. Sin franquicia, ni falla funcional excluidos de la cobertura: **protección real**.
- ✓ **Servicio experto** otorgado por un grupo de más de 10.000 técnicos de reparación autorizados de Sears, lo que significa que alguien en quien usted confía trabajará con su producto.
- ✓ **Servicio ilimitado a domicilio en toda la nación**, cuantas veces quiera, cuando lo necesite.
- ✓ **Garantía contra productos defectuosos:** reposición de su producto cubierto si ocurren cuatro o más fallas del producto dentro de doce meses.
- ✓ **Reposición del producto** si el producto cubierto no puede repararse.
- ✓ **Revisión anual de mantenimiento preventivo** a su solicitud: sin cargo adicional.
- ✓ **Ayuda telefónica rápida** -lo llamamos **resolución rápida**- asistencia telefónica de parte de un técnico Sears sobre todos los productos. Piense en nosotros como un "manual de usuario que habla".

- ✓ **Protección contra descargas eléctricas** para daños debido a fluctuaciones eléctricas.
- ✓ **Protección por pérdida de alimentos de \$250** anualmente por alimentos que se han echado a perder por un mal funcionamiento de refrigeradores o freezers cubiertos por la garantía.
- ✓ **Reembolso por alquiler** si la reparación del producto cubierto toma más tiempo del prometido.
- ✓ **10% de descuento** del precio común de cualquier reparación no cubierta y piezas instaladas relacionadas.

Una vez que adquiera el contrato, sólo necesita realizar una llamada telefónica para programar el servicio. Puede llamar a cualquier hora del día o de la noche, o programar la cita del servicio por Internet.

El Contrato de protección maestra es una compra libre de riesgo. Si la cancela por cualquier razón durante el período de garantía del producto, le reintegraremos el dinero en su totalidad. O un reintegro prorrateado después de que expire la garantía del producto. ¡Adquiera el Contrato de protección maestra hoy mismo!

Existen ciertas limitaciones y exclusiones.

Para precios e información adicional, llame al 1-800-827-6655.+

*** La cobertura en Canadá es diferente en algunos ítems. Para más detalles llame a Sears Canadá al 1-800-361-6665.**

Servicio de instalación de Sears

Para la instalación profesional garantizada de Sears de electrodomésticos, dispositivos para abrir puertas de garaje, calentadores de agua y otros aparatos importantes para el hogar, en los EE.UU. o Canadá llame al **1-800-4-MY-HOME®** .

REGISTRO DEL PRODUCTO

En el espacio inferior, registre la fecha de compra, modelo y número de serie de su producto. Usted encontrará el modelo y número de serie impresos en una etiqueta de identificación localizada en el lado derecho adentro del refrigerador. Tenga estos datos a la mano cada vez que contacte a Sears para algo relacionado con su producto.

Modelo. _____

Fecha de Compra _____

No. de Serie _____

Guarde estas instrucciones y anexe su recibo de compra para futuras referencias.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD.

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD.

Esta guía contiene muchos mensajes importantes sobre la seguridad. **Lea y obedezca** siempre todos mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de Alerta de seguridad. Sirve para alertarle sobre la presencia de mensajes de seguridad que le informan acerca de peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o lesiones tanto a usted como a otras personas, o que pueden ocasionar daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad estarán precedidos por un símbolo de alerta de seguridad y la señal de PELIGRO, ADVERTENCIA o CUIDADO. Estas palabras significan:



PELIGRO

Si no sigue las instrucciones, Ud. **sufrirá** lesiones graves o muerte.



ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted **puede** morir o sufrir lesiones graves.



CUIDADO

Indica una situación de riesgo inminente, que si no se evita, **puede** resultar en lesiones leves o moderadas, o sólo en daños al producto.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

! ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones personales al utilizar el producto, las precauciones básicas de seguridad deben seguirse, incluyendo los siguientes.

Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

- NUNCA desconecte a su refrigerador jalando del cable de alimentación. Siempre agarre el enchufe firmemente y jálalo derecho hacia afuera del tomacorriente.
- No modifique o extienda el cable de alimentación. Esto podría causar un corto circuito o un fuego.
- Cuando aparte su refrigerador de la pared, evite enrollar o dañar el cable de alimentación.
- Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou qualifié similaire pour éviter le hasard. No utilice una extensión que tenga grietas o arañazos en algún lugar a lo largo del cable, o en el extremo donde está su enchufe o su tomacorriente.

- NO almacene ni use gasolina u otros líquidos o vapores combustibles cerca de éste ni de cualquier otro aparato electrodoméstico.
- NO permita que los niños escalen, se paren o se cuelguen de las puertas o estantes del refrigerador. Ellos podrían dañar al refrigerador y lastimarse gravemente.
- Mantenga sus dedos alejados de los puntos de pellizco; por necesidad, el espacio entre las puertas y el gabinete es pequeño. Tenga cuidado al cerrar las puertas cuando hay niños en el área.
- Desconecte el refrigerador antes de limpiarlo o de hacer cualquier reparación.
NOTA: Recomendamos encarecidamente que cualquier servicio de mantenimiento debe ser realizado por una persona calificada.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA

- Antes de cambiar una bombilla quemada, desconecte el refrigerador o apague la energía eléctrica en el cortacircuito o en la caja de fusibles, para evitar un contacto con un filamento de alambre que tenga voltaje. (Es posible que una bombilla quemada se rompa al tratar de cambiarla.)

NOTA: Algunos modelos tienen un bombillo LED por esta razón solo un técnico calificado debería reparar la unidad.

- Cuando haya terminado, reconecte la refrigeradora a la fuente de energía y ajuste los controles a la temperatura deseada. (Control del Termostato del Refrigerador y/o congelador, dependiendo del modelo)
- Este refrigerador debe ser instalado correctamente de acuerdo con **Atención Instrucciones para el Instalador** que se aseguraron con cinta adhesiva al frente del refrigerador.
- No toque las superficies frías del compartimento congelador con las manos mojadas o húmedas, después de que su refrigerador esté funcionando. La piel se puede adherir a las superficies extremadamente frías.
- En los refrigeradores que tienen fábricas automáticas de hielo, evite el contacto con las partes móviles del mecanismo expulsor y con el elemento calefactor que libera a los cubitos. Cuando el refrigerador esté conectado, NO ponga los dedos ni las manos en el mecanismo automático de hacer hielo.

- NO vuelva a congelar los alimentos que se hayan descongelado totalmente. El Departamento de Agricultura de Estados Unidos en su Boletín No. 69 de Hogar y Jardín dice:

...Usted puede volver a congelar sin peligro, los alimentos congelados que se hayan descongelado, siempre y cuando ellos todavía contengan cristales de hielo, o si continúan fríos — a menos de 40°F (4°C).

...La carne molida, aves o pescado que tengan un mal olor, o un mal color no deben volver a ser congelados y no deben ser consumidos. Los helados que se hayan descongelado deben ser desechados. Si el olor o el color de algún alimento es malo o dudoso, deséchelo. Puede ser peligroso consumir ese alimento.

Hasta un descongelamiento parcial seguido de volver a congelar los alimentos reduce su calidad, especialmente la de las frutas, hortalizas y alimentos preparados. La calidad de las carnes rojas se afecta menos que la de muchos otros alimentos. Para poder salvar lo más que se pueda de su calidad, consuma los alimentos que se hayan vuelto a congelar, tan pronto como sea posible.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

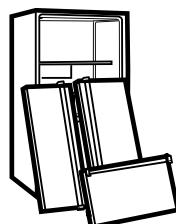
INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD.

- Esta unidad no está pensada para el uso por personas (incluidos niños) con minusvalía, sensorial o mental, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que una persona responsable de su seguridad se encargue de la supervisión o les enseñe el funcionamiento de la unidad.

Los niños deben estar supervisados para asegurar que no juegan con la unidad.

⚠ PELIGRO: LOS NIÑOS PUEDEN QUEDAR ATRAPADOS

Refrigeradores que no estén en operación o abandonados son peligrosos ... aun así cuando solo sea por unos días. Si necesita deshechar su refrigerador, por favor siga las instrucciones a la derecha para prevenir cualquier accidente (Niños se pueden quedar encerrados y asfixiarse).



ANTES DE TIRAR SU REFRIGERADOR O CONGELADOR VIEJO

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su sitio para que los niños no puedan meterse adentro fácilmente.

CÓMO DESECHAR CFCs

Es posible que su refrigerador viejo tenga un sistema de refrigeración que utilizaba CFCs (clorofluorocarbonos). Se cree que los CFCs hacen daño al ozono de la estratósfera.

Si usted va a deshacerse de su refrigerador viejo, asegúrese de que el refrigerante CFC sea retirado por una persona de mantenimiento calificada. Si libera intencionalmente el refrigerante CFC, Ud. puede estar sujeto a multas o prisión, según lo previsto en la legislación ambiental vigente.

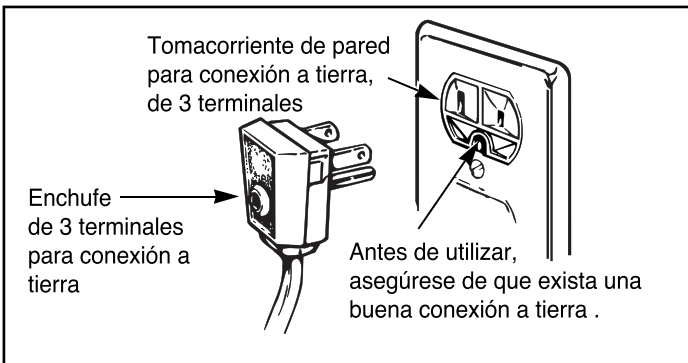
REQUERIMIENTOS DE CONEXIÓN A TIERRA

IMPORTANTE: Favor de leer con cuidado.
CONEXIÓN ELÉCTRICA

⚠ **ADVERTENCIA**

Riesgo de Choque Eléctrico

PARA LA SEGURIDAD PERSONAL, este aparato debe estar conectado a tierra correctamente. Haga revisar el circuito y el tomacorriente de pared por un electricista calificado, para asegurarse de que el tomacorriente este conectado a tierra correctamente.



MÉTODO DE CONEXIÓN A TIERRA RECOMENDADO

Su refrigerador debe estar siempre enchufado en su propio tomacorriente, que debe estar conectado correctamente a tierra. El circuito eléctrico debe ser de 115 voltios AC, 60 Hz, con fusibles de 15 A 20 amperios. Esto brinda el mejor desempeño y evita que se produzcan sobrecargas en los circuitos eléctricos de la casa, los cuales podrían ocasionar riesgos de incendio debido a un sobrecalentamiento de los cables. Se recomienda proveer un circuito separado, sólo para este producto. Use un receptáculo que no pueda ser desconectado por medio de un interruptor de pared o de cadena. No utilice un cable de extensión. Cuando se encuentre un tomacorriente de pared de dos terminales, es su responsabilidad y obligación personal hacerlo reemplazar con un tomacorriente de pared que éste correctamente conectado a tierra.

Bajo ninguna circunstancia se debe cortar ni quitar el tercer terminada (tierra) del cable de alimentación.

No utilice un adaptador de corriente.

NOTA: Atención: Antes de instalar, limpiar o cambiar el bombillo de la unidad, desconecte el refrigerador de la fuente de electricidad.

NOTA: Algunos modelos tienen un bombillo LED por esta razón solo un técnico calificado debería reparar la unidad.

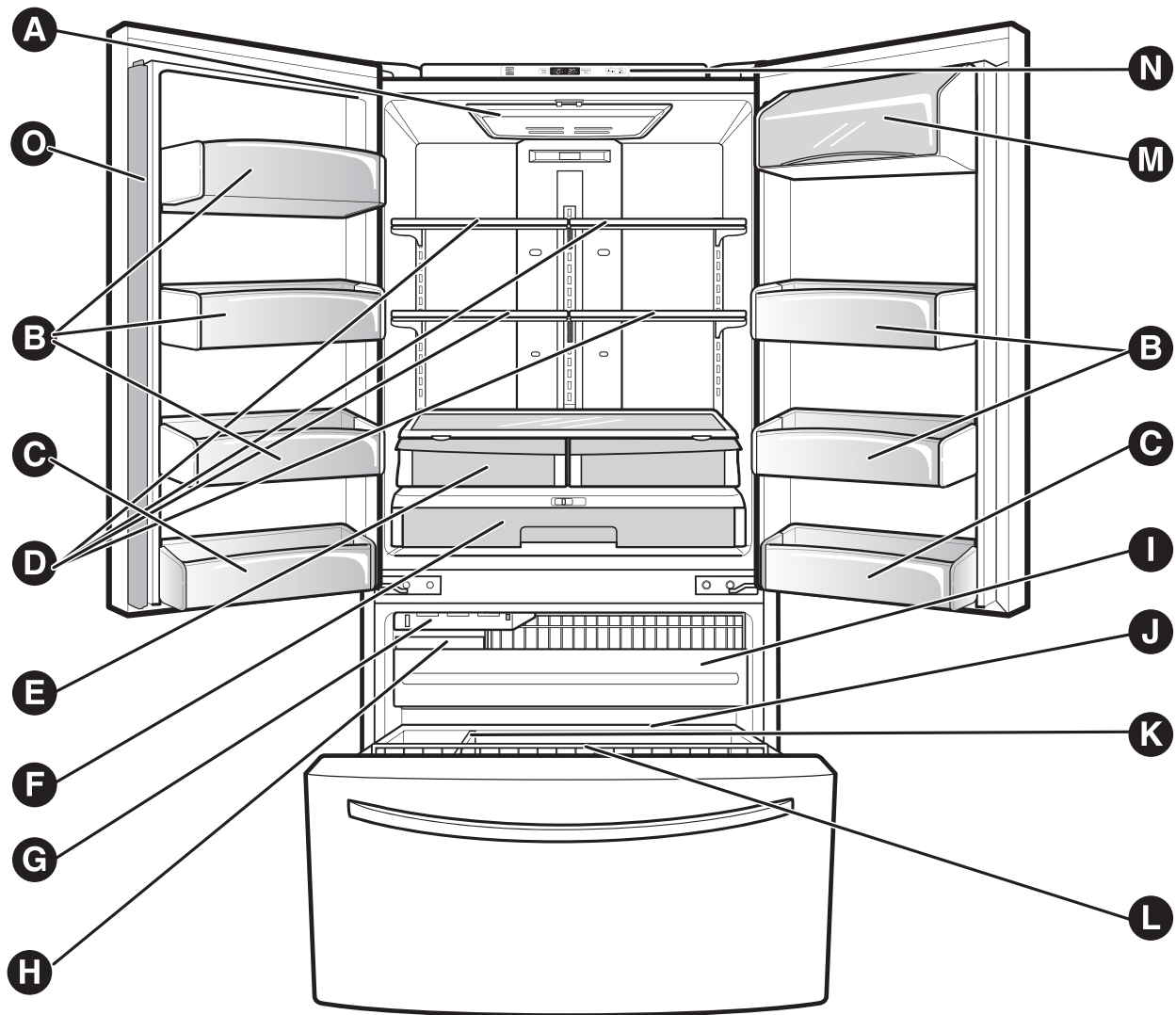
Cuando haya terminado, reconecte la refrigeradora a la fuente de energía y ajuste los controles a la temperatura deseada. (Control del Termostato del Refrigerador y/o congelador, dependiendo del modelo)

USO DE CABLES DE EXTENSIÓN

Debido a potenciales riesgos de seguridad, nosotros le recomendamos encarecidamente que no utilice cables de extensión. Sin embargo, si usted todavía elige utilizar un cable de extensión, es absolutamente necesario que utilice un cable de extensión que se encuentre en la lista UL (Estados Unidos), de 3 conductores con conexión a tierra, apropiado para aparatos electrodomésticos, que tenga un enchufe y un tomacorriente para conexión a tierra, y que la capacidad eléctrica del cable sea de 15 amperios (mínimo) y 120 voltios.

El uso de un cable de extensión aumentará el espacio libre necesario en la parte de atrás de su refrigerador.

PARTES Y CARACTERÍSTICAS



Use esta sección para familiarizarse más con las partes y características.

NOTA: Esta guía cubre varios modelos diferentes. Es posible que el refrigerador que usted ha comprado tenga algunas o todas las partes que aparecen en la siguiente lista. Es posible que la posición de algunas de las características que se muestran a continuación no coincida con la de su modelo.

- A** Luz de refrigerador (p. 62)
- B** Canastas Ajustables (p. 59)
- C** Depósito para puerta fijo
- D** Anaqueles Del Refrigerador (p. 57)
- E** Cajones super frescos con compartimientos inclinables (p. 58)
- F** Glide'N'Serve (Deslizar Y Servir) (p. 58)
- G** Máquina Automática Para Hacer Hielo(p. 63)
- H** Recipiente para Hielos (p. 59)
- I** Cajón Deslizable (p. 60)
- J** Durabase (p. 60)
- K** División (p. 60)
- L** Canastilla del Congelador (p. 60)
- M** Recipiente para Lácteos (p. 59)
- N** Panel de Control Digital (p. 54)
- O** Parteluz

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

ADVERTENCIA

Peligro por Exceso de Peso

Use dos o más personas para mover e instalar el refrigerador. Si no lo hace así, puede resultar en lesión de la espalda o de otro tipo.

DESEMPACANDO EL REFRIGERADOR

Antes de usarlo, retire la cinta y cualesquier etiquetas temporales de su refrigerador. No retire ninguna de las etiquetas de aviso, la etiqueta del modelo y número de serie o la hoja técnica situada bajo el frente del frigorífico, detrás de la tapa de la base.

Para quitar cualquier cinta o pegamento remanente, frote rápido el área con su dedo. El residuo de cinta o pegamento puede ser removido fácilmente frotando una pequeña cantidad de jabón líquido para vajillas sobre el adhesivo con sus dedos. Enjuague con agua tibia y seque.

No use instrumentos afilados, alcohol, ni fluidos inflamables o limpiadores abrasivos para remover la cinta o pegamento. Estos productos pueden dañar la superficie de su refrigerador. Para más información, vea la sección **Instrucciones de Seguridad Importantes**.

Los estantes del refrigerador están instalados en la posición para transporte.

Favor de reinstalar los anaqueles de acuerdo a sus necesidades individuales de almacenamiento.

ADVERTENCIA

Cuando Mueva su Refrigerador:

Su refrigerador es pesado. Cuando mueva el refrigerador para su limpieza o servicio, asegúrese de proteger el piso. Mantenga siempre de pie el refrigerador al moverlo. No menea ni haga caminar al refrigerador cuando trate de moverlo, puesto que podría ocurrir daño al piso.

ADVERTENCIA



Peligro de Explosión

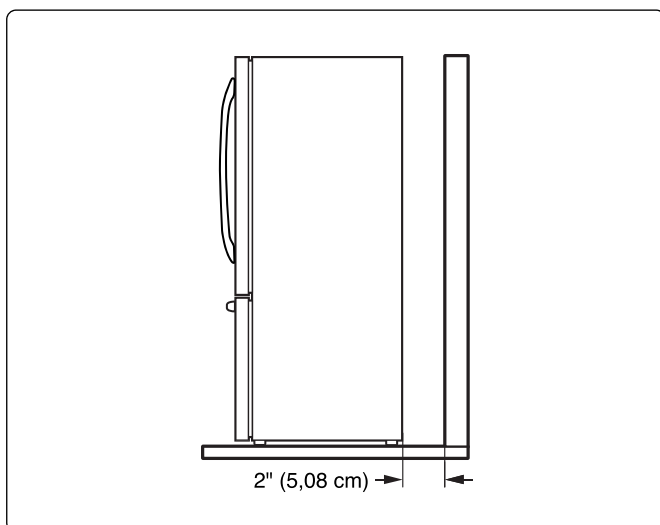
Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como gasolina, lejos del refrigerador. Una falla en hacer esto, puede resultar en muerte, explosión o incendio.

- Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, no instale el refrigerador en un área que este húmeda o mojada.
 - Seleccione un lugar donde la fábrica de hielo pueda ser conectada con facilidad a una línea de agua.
- ▲ CUIDADO:** Evite colocar la unidad cerca de fuentes de calor, luz directa del sol o humedad.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

INSTALACIÓN

- Para minimizar el ruido y la vibración, el refrigerador tiene que ser instalado solo sobre un piso sólido.
 - No recomendamos instalar la unidad sobre alfombras u otras superficies.
 - Nunca instale el refrigerador sobre una plataforma o alguna estructura que no tenga el soporte adecuado.
1. Para evitar la vibración la unidad debe estar nivelada. Si se requiere, ajuste los tornillos de nivelación para compensar el desnivel del piso. El frente debería ser ligeramente más alto que la parte posterior para ayudar a cerrar la puerta. Los tornillos de nivelación pueden ser girados con facilidad inclinando ligeramente el gabinete. Gire los tornillos de nivelación en el sentido de las manecillas del reloj () para elevar la unidad, en el sentido contrario al de las manecillas del reloj () para bajarlo. (Véase, Nivelación y alineación en la página 53.)
 2. Instale este aparato en un área donde la temperatura esté entre 55°F (13°C) y 110°F (43°C). Si la temperatura alrededor del aparato es demasiado baja o alta, la capacidad para enfriar puede ser afectada adversamente.
 3. Si la distancia entre la unidad y las paredes es menos de la recomendada, puede disminuir la eficiencia del enfriamiento dentro de la unidad e incrementar el consumo de energía. La unidad debe tener al frente un espacio libre de por lo menos 24 pulgadas (61cm) para poder abrir las puertas.



ANTES DEL USO

1. Limpie a fondo su refrigerador y retire todo el polvo acumulado durante su transporte.
2. Instale los accesorios tales como bandeja para cubos de hielo, cajones, estantes, etc., en sus lugares apropiados. Estos vienen empacados juntos para evitar posible daño durante el transporte.
3. Permita que su refrigerador funcione por al menos 2 ó 3 horas antes de colocar alimentos en él. Verifique el flujo de aire frío en el compartimiento del congelador para asegurar un enfriamiento apropiado.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

NOTA: Es recomendable desmontar siempre las puertas cuando sea necesario desplazar el refrigerador a través de un hueco estrecho. Si fuese necesario desmontar los tiradores, siga las direcciones indicadas a continuación.

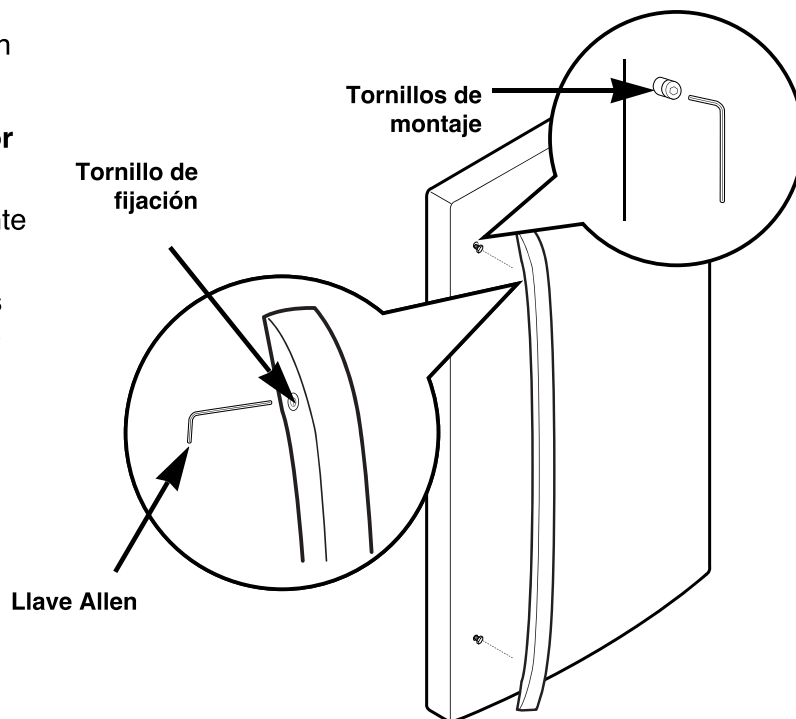
CÓMO QUITAR LAS JALADERAS DE LA PUERTA

NOTA: La apariencia de la jaladera puede ser diferente a las que aparecen en las figuras de esta página.

1. Para quitar la jaladera del refrigerador

- Afloje los tornillos con ayuda de una llave Allen de 3/32" (2,5mm) y desmonte el tirador.

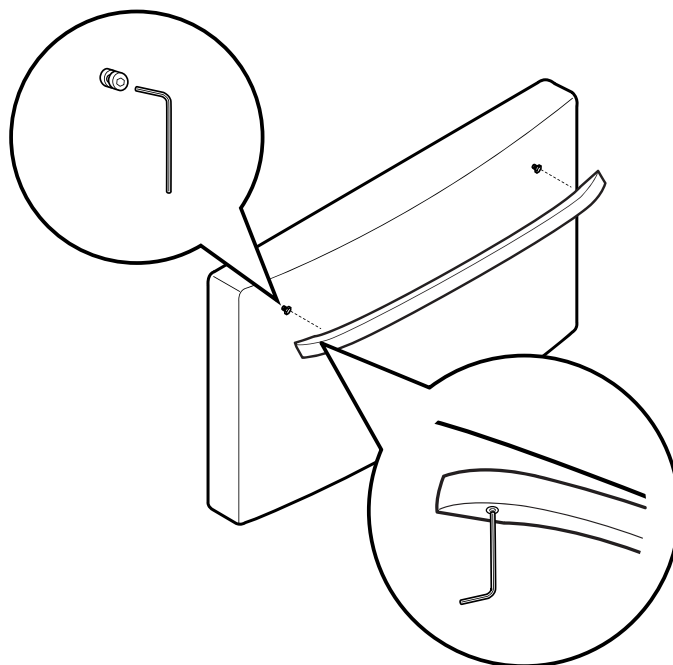
NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4" (6,4mm).



2. Para quitar la jaladera del Cajón del congelador

- Afloje los tornillos situados en la parte inferior del tirador con ayuda de una llave Allen de 1/8" (3,1mm) y desmóntelo.

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4" (6,4mm).



INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

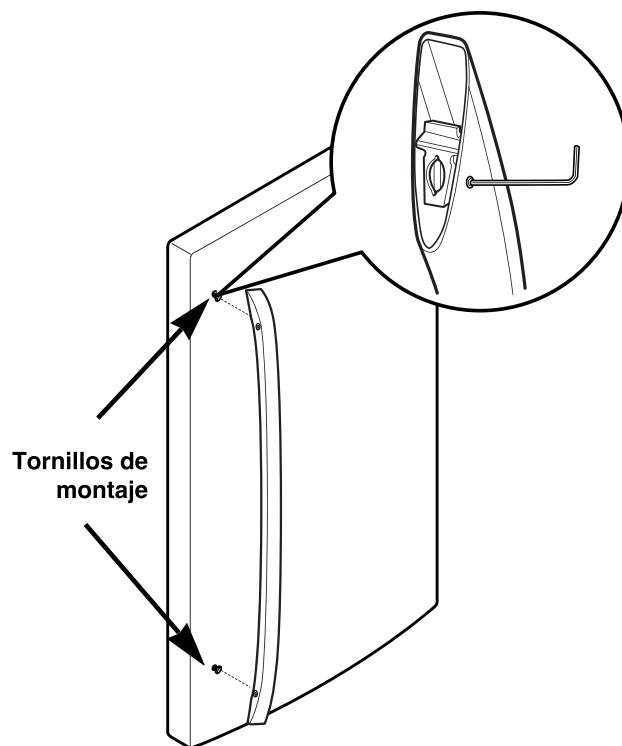
CÓMO VOLVER A INSTALAR LAS JALADERAS DE LA PUERTA

NOTA: La apariencia de la jaladera puede ser diferente a las que aparecen en las figuras de esta página.

1. Para volver a instalar la jaladera de la puerta del refrigerador

- Afloje los tornillos con ayuda de una llave Allen de 3/32" (2,5mm) y desmonte el tirador.

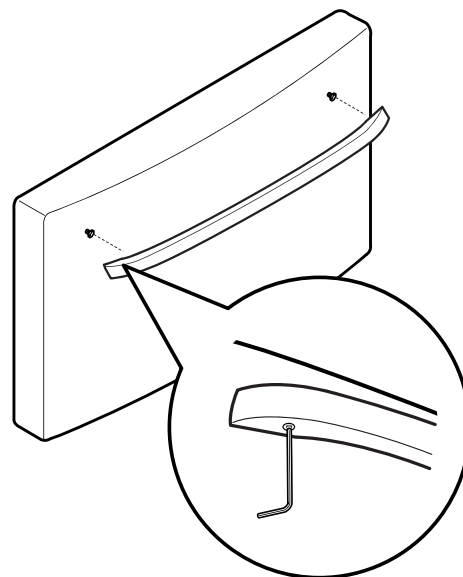
NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4" (6,4mm).



2. Para volver a instalar la jaladera de la puerta del cajón del congelador

- Afloje los tornillos situados en la parte inferior del tirador con ayuda de una llave Allen de 1/8" (3,1mm) y desmóntelo.

NOTA: Para ajustar o retirar los tornillos de montaje de la manija utilice una llave Allen de 1/4" (6,4mm).



⚠ ADVERTENCIA

Cuando el cliente retira el tirador o lo ensambla a la nevera, por favor, tenga cuidado con lo siguiente.

- Sostenga el tirador con su propia mano a fin de asegurarse de no dejarlo caer en el suelo o de pisarlo cuando lo retire de una nevera.
- No balance el tirador en dirección de las personas o animales tras haberlo retirado.
- Introduzca el orificio del soporte del tirador exactamente en el perno tapón de la puerta, y ensamble el conjunto de tornillos para fijar el tirador.
- Compruebe si existe un espacio entre la puerta y el tirador tras fijar este último.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

COMO REMOVER LAS PUERTAS DEL REFRIGERADOR

1. Quitando las puertas del refrigerador

NOTA: La apariencia de la jaladera puede variar.

IMPORTANTE: Desenchufe el frigorífico. Quite la comida y los soportes de las puertas.

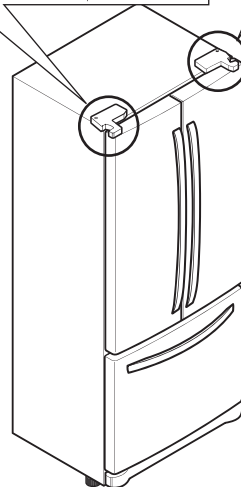
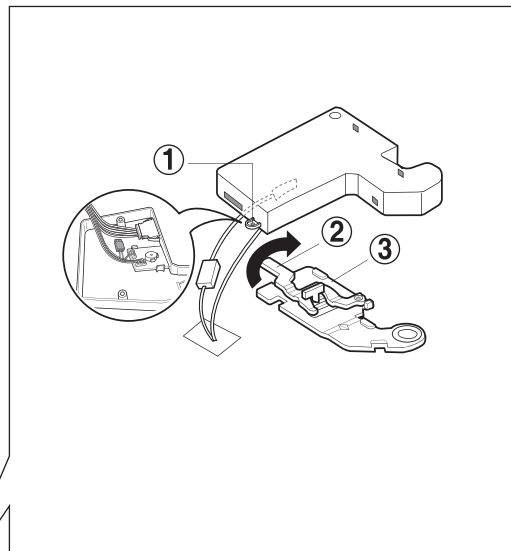
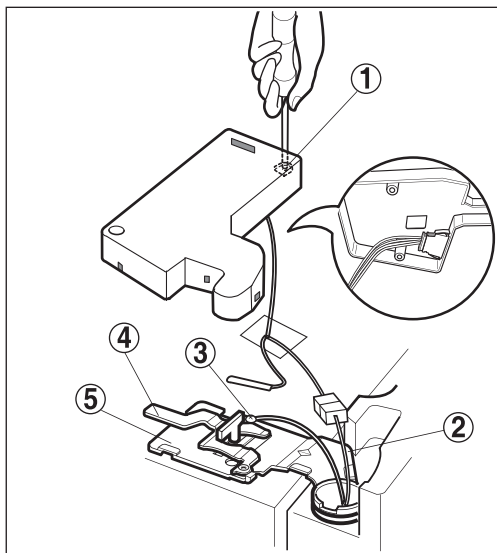
► Puerta izquierda

- Afloje el tornillo de la tapa (1).
- Desconectar el cableado (2).
- Quite el tornillo (3).
- Gire en sentido antihorario la bisagra de palanca (4) y levante la bisagra superior (5).
- Retire la puerta elevándola desde los pasadores de bisagra intermedios, situados en la parte inferior de la puerta.
- Coloque la puerta sobre una superficie suave y blanda, con el interior hacia arriba para evitar daños.

► Puerta derecha

- Afloje el tornillo de la tapa (1).
- Gire la palanca de la bisagra (4) en sentido horario.
- Levante la bisagra superior (3).

⚠ CUIDADO: Al quitar las bisagras superiores, tenga cuidado de que las puertas no caigan hacia delante.



⚠ ADVERTENCIA

Riesgo de Choque Eléctrico

- Desconecte el suministro eléctrico al refrigerador antes de instalar. El no hacerlo puede dar como resultado una lesión seria o la muerte.
- No coloque las manos, los pies u otros objetos en las salidas de aire, la tapa de la base o la parte inferior del frigorífico. Usted podría lesionarse o recibir un choque eléctrico .
- Tenga cuidado durante el trabajo con las bisagras, la tapa de la base y los topes. Podría lesionarse.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

2. Remplazando la puerta del refrigerador

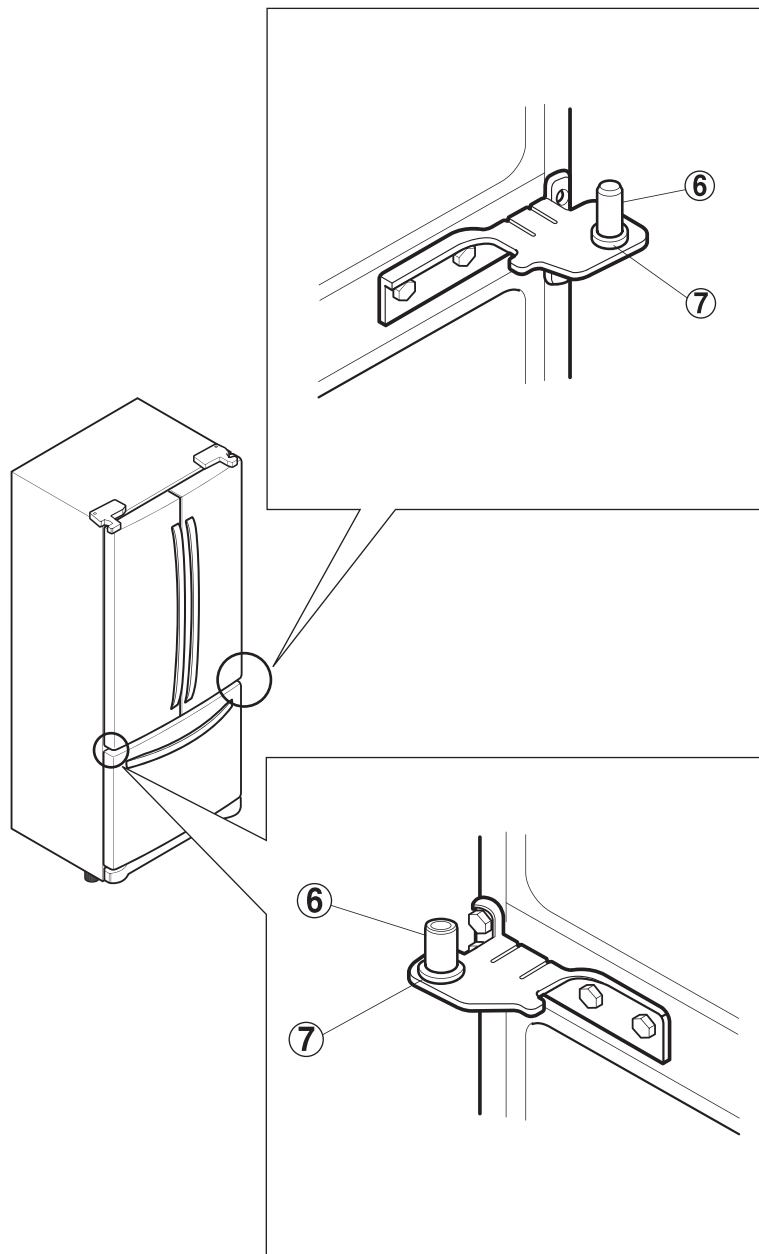
► Puerta izquierda

- Haga descender la puerta hacia el pasador situado en la mitad de la bisagra (6).
- Asegúrese de que la puerta queda alineada con el armario/marco.
- Coloque la bisagra superior(5) rotando el nivelador de la bisagra (4) en sentido horario las manecillas del reloj para apretarla.
- Asegúrese de que la junta de la puerta queda nivelada contra el armario/marco y que no se pliega. Apoye la puerta.
- Sobre el lado del asa/pomo mientras asegura la bisagra. Asegúrese de que la puerta esté recta y que el espacio entre las puertas sea uniforme en todo el frente.
- Instale el tornillo (3) y conecte el arnés del cable (2).
- Apriete el tornillo de la tapa (1).

► Puerta derecha

- Haga descender la puerta hacia el pasador situado en la mitad de la bisagra (6).
- Coloque la bisagra superior(3) rotando el nivelador de la bisagra (2) en sentido contrario de las manecillas del reloj para apretarla.
- Apriete el tornillo de la tapa (1).

NOTA: Asegúrese de que las arandelas [pieza (7)] estén colocadas en las bisagras intermedias antes de instalar las puertas.



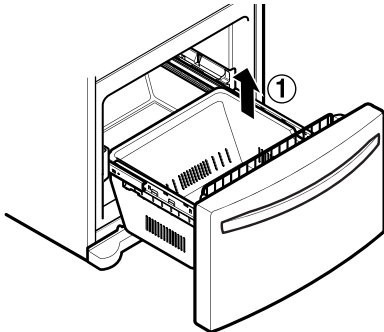
INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

CÓMO DESMONTAR E INSTALAR EL CAJÓN DE LA HELADERA

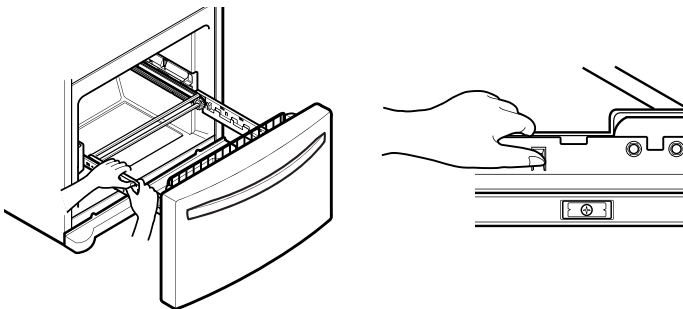
IMPORTANTE: Para evitar una posible lesión, daño al producto o a la propiedad, Ud. necesitará dos personas para ejecutar las instrucciones siguientes

1. Extraiga el Cajón de la Heladera

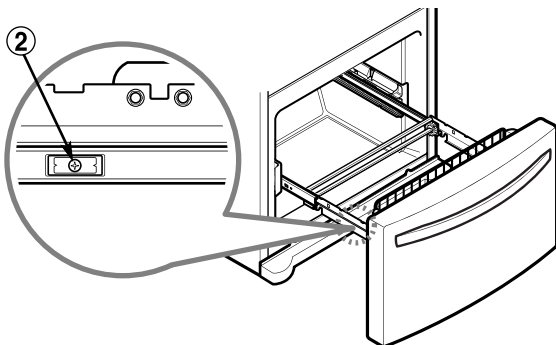
- Jale el cajón abierto al máximo. Retire la canasta inferior ① levantándola del sistema de rieles.



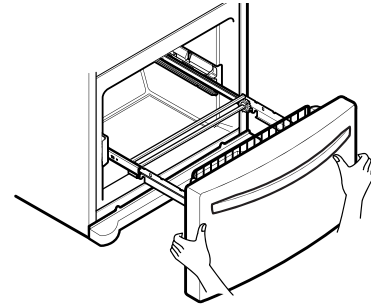
- Presione las pestañas de las tapas de los rieles y levántelas para separarlas del conjunto del raíl.



- Retire los tornillos ② de ambos lados de la guía.

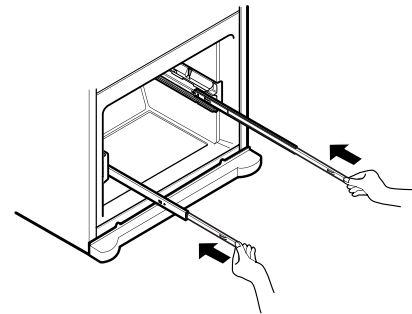


- Con ambas manos, sujete los dos lados de la puerta y tire hacia arriba para separarla.



- **⚠ CUIDADO:** Cuando Ud. quite el cajón, no sostenga la agarradera. Si se sale, podría causar lesiones personales.

- Con las dos manos, sujete la barra central y empújela hacia dentro de forma que ambos rieles se deslicen de forma simultánea.

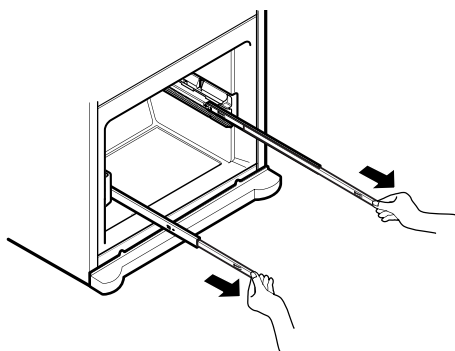


INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

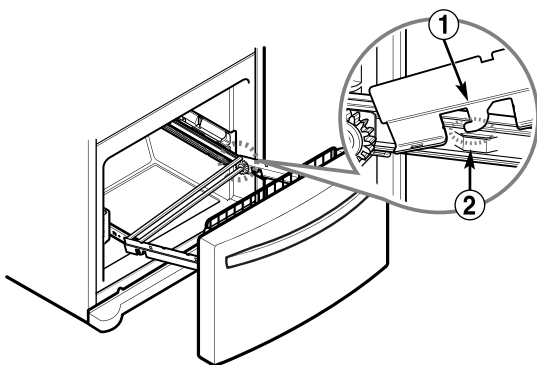
CÓMO DESMONTAR E INSTALAR EL CAJÓN DE LA HELADERA

2. Instalación del Cajón de la Heladera

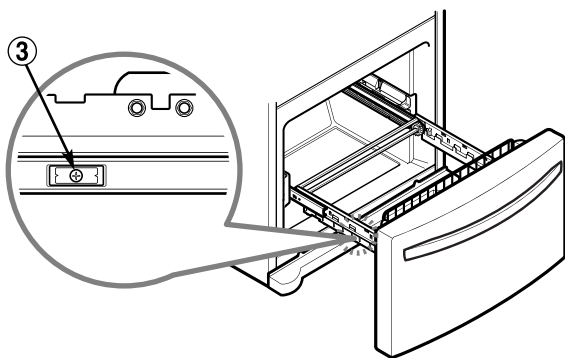
- Con ambas manos, tire hacia afuera cada riel de forma simultánea hasta que ambos rieles se hayan extendido en su totalidad.



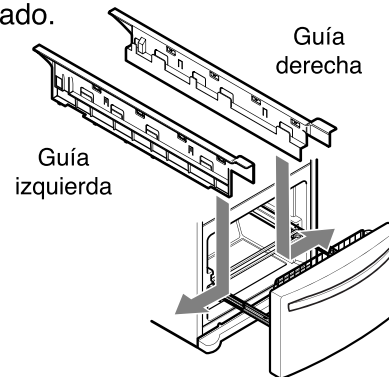
- Monte el conector de la puerta ① a la percha de la guía ②.



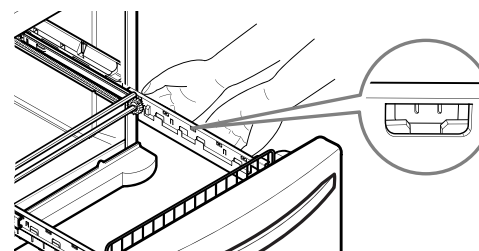
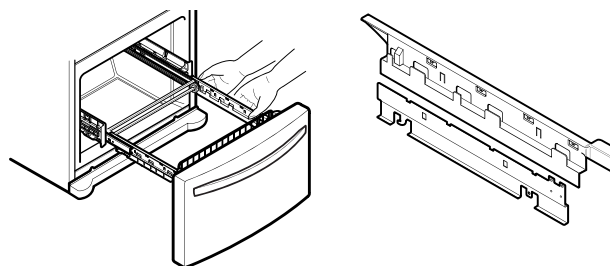
- Empuje hacia abajo y monte el conector de la puerta apretando los tornillos ③.



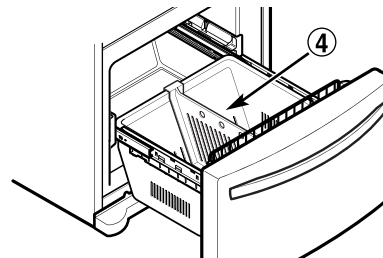
- Asegúrese de que tiene el carril correcto para cubrir cada lado.



- Alinee las pestañas de las tapas con los orificios de montaje de cada riel y presione las tapas en su posición.



- Con el cajón extraído en toda su extensión, inserte la canasta inferior ④ en el ensamble del riel hasta que no se mueva hacia adelante.



- ▲ **ADVERTENCIA:** Si se retira el divisor Durabase, hay espacio suficiente para que los niños o mascotas se introduzcan en su interior. Para evitar que los niños o mascotas puedan quedar atrapados o sufrir asfixia, NO permita que toquen o se acerquen al cajón del congelador.

- ▲ **ADVERTENCIA:** NO se pare ni se sientan en cajón del congelado.

INSTALACIÓN DEL REFRIGERADOR

NIVELACIÓN Y ALINEACIÓN DE LA PUERTA

Nivelación

Tras la instalación, asegure la estabilidad del producto con las patas de nivelado.

Su refrigerador tiene dos tornillos de nivelación al frente - uno a la derecha y uno a la izquierda. Si su refrigerador parece inestable o si quiere que las puertas cierren más fácilmente, ajuste la inclinación del refrigerador usando las siguientes instrucciones:

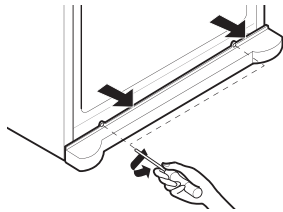
1. Conecte el cable de alimentación del refrigerador a una entrada de tres espigas que esté conectada a tierra. Mueva el refrigerador a su posición final.

Para remover la cubierta de la base:

- 1) Abra la gabeta del refrigerador (La gaveta no se muestra por claridad)
- 2) Una vez que el cajón está abierto y no hay suficiente espacio libre, saque los tornillos en la parte superior de la cubierta.

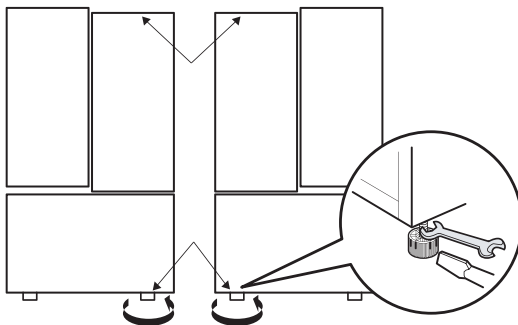
Para reemplazar la cubierta de la base:

- Coloque la cubierta en su posición, encaje y apriete los tornillos.



2. Gire el tornillo de nivelación en el sentido de las manecillas del reloj para elevar ese lado del refrigerador o en el sentido contrario a las manecillas del reloj para bajarlo. Puede requerir varias vueltas de los tornillos de nivelación para ajustar la inclinación del refrigerador.

NOTA: Hacer que alguien empuje contra la parte superior del refrigerador quita algo del peso aplicado a los tornillos de nivelación. Esto hace más fácil ajustarlos.



Nivele la unidad usando una llave de 11/16 inch (18mm) o un destornillador plano. Gire los pies de la unidad (En sentido antihorario) para elevarla o (Sentido horario) para bajarla.

NOTA: El frente del refrigerador debe estar levemente inclinado hacia atrás.

3. Abra ambas puertas otra vez, para asegurarse que cierren fácilmente. Si no, incline el refrigerador un poco más hacia atrás girando ambos tornillos en el sentido de las manecillas del reloj. Puede requerir varias vueltas más, y usted debería hacer girar la misma cantidad a ambos tornillos niveladores.

4. Reajuste si fuera necesario.

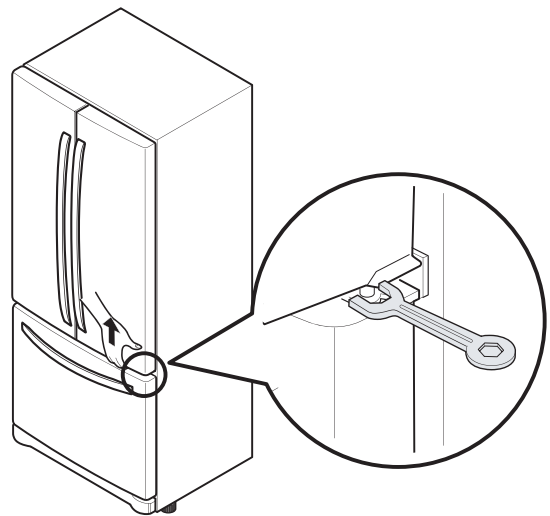
5. Reemplazar la cubierta de la base

NOTA: Su nuevo refrigerador está diseñado de una forma única con dos puertas para alimentos frescos. Cualquiera de las puertas puede ser abierta o cerrada independientemente de la otra. Debe ejercer una ligera presión sobre la puerta para lograr cerrarla completamente.

Alineación de la Puerta

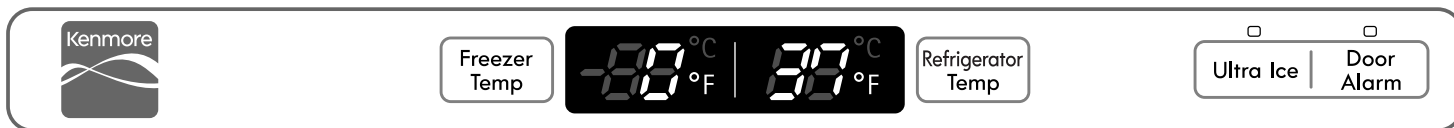
Ambas puertas del refrigerador tienen una tuerca ajustable, ubicada en la bisagra inferior, que pueden levantarse y bajarse para alinearlas correctamente. Si el espacio entre las puertas no es parejo, siga estas instrucciones para alinear las puertas de manera uniforme:

Use la llave (incluida con el Manual del Propietario) para girar la tuerca que se encuentra en la bisagra de la puerta para ajustar la altura. Gírela hacia la izquierda para levantar la altura, o hacia la derecha para bajarla.



USANDO SU REFRIGERADOR

CONFIGURACIÓN DE CONTROLES



Temperatura

- Su frigorífico tiene un control situado por encima del compartimento del refrigerador que le permite regular la temperatura de los compartimentos del congelador y refrigerador.
- Ajuste inicialmente el control del refrigerador a 3°C (37°F) y el control de la heladera a -18°C (0°F). Mantenga la unidad con estos ajustes durante 24 horas (un día) para que se estabilice. Ajuste la temperatura del compartimento según lo desee.
- **Control de temperatura del refrigerador: de 0°C a 8°C (de 33°F a 46°F)** Cuanto menor sea el número ajustado, más frío estará el compartimento del refrigerador.
- **Control de temperatura de la heladera: de -21°C a -13°C (de -6°F a 8°F)** Cuanto menor sea el número de ajuste, la más fría del congelador se convertirá.

Ultra Ice

- Al pulsar el botón Ultra Ice, el gráfico () se iluminará en pantalla y continuará iluminado durante 24 horas. Se apagará automáticamente después de 24 horas. O puede detener manualmente esta función pulsando el botón una vez más.
- Esta función incrementa las capacidades de congelación y elaboración de hielo.

Alarma de puerta

- Cuando el frigorífico se conecta a la alimentación eléctrica, la alarma de la puerta se pone inicialmente en (ON) y el display de la alarma mostrará (ON).
- Cuando la puerta del refrigerador o el congelador permanezca abierta más de 60 segundos, el tono de alarma le indicará que la puerta permanece abierta.
- Cuando cierre la puerta, dejará de sonar la alarma.
- Si desea desactivar la función de alarma de puerta, pulse el botón () y el display de alarma de puerta cambiará a () (OFF).

⚠ CUIDADO

Modo de demostración (almacenes minoristas)

El modo de demostración desactiva las secciones de refrigerador y el congelador para ahorrar energía mientras el aparato permanece expuesto en un comercio.

1. Para activarlo:

Con la puerta del refrigerador abierta, mantenga pulsados los botones Refrigerator Temp y Ultra Ice durante 5 segundos. El panel de control emitirá una señal acústica para confirmar que el modo de demostración está activo.

2. Para desactivarlo:

Con la puerta del refrigerador abierta, mantenga pulsados los botones Refrigerator Temp y Ultra Ice durante 5 segundos. El panel de control emitirá una señal acústica para confirmar que el modo de demostración se ha desactivado.

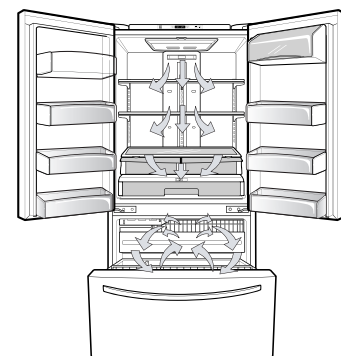
FLUJO DE AIRE

A fin de asegurar la temperatura adecuada, el aire debe fluir correctamente entre las secciones del frigorífico y el congelador. Las flechas en la figura indica los lugares de salida de aire y la dirección del flujo de aire.

No bloquee ningún orificio de ventilación con envases de alimentos. Si se bloquean los respiraderos, el flujo de aire se interrumpe. Puede causar problemas de temperatura y humedad.

Si introduce una gran cantidad de alimentos, el frigorífico tardará más tiempo en enfriarlos.

Para puestas en marcha iniciales, permita a su frigorífico funcionar durante 2 ó 3 horas antes de introducir los alimentos.

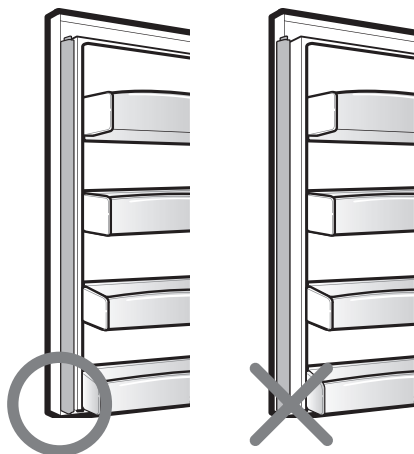


USANDO SU REFRIGERADOR

Parteluz articulado

Esta característica es una tira de metal situada en la puerta izquierda que se articula (gira) 90 grados al cerrarse la puerta y forma un parteluz (base) para que se sellen las juntas de las puertas izquierda y derecha.

Precaución al cerrar la puerta



⚠ PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de rayar la puerta o romper el parteluz, asegúrese de que el parteluz de la puerta del refrigerador esté siempre plegado.

AJUSTE DE LOS CONTROLES

Se recomienda esperar 24 horas hasta que el frigorífico se enfríe completamente, antes de realizar cualquier ajuste de temperatura. Los ajustes iniciales indicados en la sección AJUSTE DE CONTROLES deberían ser correctos para el uso doméstico habitual de un refrigerador. Los controles serán correctos cuando la leche o zumos estén tan fríos como usted desea y el helado se mantenga firme.

El control del refrigerador funciona como si fuera el termostato de todo el aparato (secciones del refrigerador y congelador). Cuanto más frío el ajuste, más tiempo el compresor trabaja para mantener la temperatura más fría. El control del congelador ajusta el flujo de aire frío desde el congelador al refrigerador. Ajustar el control del congelador a una temperatura más baja mantiene más aire frío en el compartimiento del congelador para hacerlo más frío. Si usted necesita ajustar las temperaturas en el refrigerador o en el congelador, comience por ajustar la del refrigerador.

Si necesita ajustar las temperaturas del refrigerador o el congelador, comience ajustando el refrigerador, y deje transcurrir 24 horas para que se estabilicen las temperaturas.

Si la temperatura sigue siendo demasiado alta o baja, ajuste el control del congelador.

Recuerde siempre esperar al menos 24 horas entre ajustes.

CONDICIÓN/RAZÓN:	AJUSTE RECOMENDADO:
<ul style="list-style-type: none"> ■ Sección del REFRIGERADOR demasiado abrigada – Puerta abierta con frecuencia – Gran cantidad de alimentos agregados – Temperatura de la habitación muy caliente 	<p>Ajuste la temperatura del REFRIGERADOR a un ajuste más bajo.</p> <p>Nota: Al cambiar los ajustes de temperatura, hágalo en un incremento cada vez y espere 24 horas entre ajustes.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ Sección del CONGELADOR demasiado abrigada/se demora mucho en hacer hielo – Puerta abierta con frecuencia – Gran cantidad de alimentos agregados – Temperatura ambiente muy fría (menos de 55 °F) (el compresor funciona con la frecuencia suficiente). – Uso de hielo muy frecuente – Rejillas de aire bloqueadas por artículos 	<p>Ajuste la temperatura del CONGELADOR a un ajuste más bajo.</p> <p>Nota: Al cambiar los ajustes de temperatura, hágalo en un incremento cada vez y espere 24 horas entre ajustes.</p> <p>Mueva los artículos fuera de la corriente de aire</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ Sección de REFRIGERADOR demasiado fría – Controles no fijados correctamente para sus condiciones 	<p>Ajuste la temperatura del REFRIGERADOR a un ajuste más alto.</p> <p>Nota: Al cambiar los ajustes de temperatura, hágalo en un incremento cada vez y espere 24 horas entre ajustes.</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ Sección del CONGELADOR demasiado fría – Controles no fijados correctamente para sus condiciones 	<p>Ajuste la temperatura del CONGELADOR a un ajuste más alto.</p> <p>Nota: Al cambiar los ajustes de temperatura, hágalo en un incremento cada vez y espere 24 horas entre ajustes.</p>

USANDO SU REFRIGERADOR

GUÍA DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS

Envuelva o almacene alimentos en el refrigerador en materiales herméticos y a prueba de humedad a menos que se indique de otra forma. Esto evita que el olor y el sabor de los alimentos se transfieran por todo el refrigerador. Para productos fechados, verifique el código de fecha para asegurar la frescura.

Items	How to
Mantequilla o Margarina	▶ Mantenga la mantequilla abierta en un plato cubierto o en un compartimiento cerrado. Al guardar una cantidad extra, envuélvala en empaques para congelar y congele.
Queso	▶ Almacene en el empaque original hasta que Ud. esté listo para usarlo. Una vez abierto, vuelva a envolver herméticamente en envoltura plástica u hoja de aluminio.
Leche	▶ Limpie las cajas de leche. Para mejor almacenamiento, coloque la leche en un anaquel interior, no en el anaquel de la puerta.
Huevos	▶ Guarde el cartón original en una percha interior, no en una percha de la puerta.
Frutas	▶ Lave, deje secar, y guarde en el refrigerador en bolsas de plástico o en el recipiente para hortalizas frescas. No lave ni quite la cáscara a las bayas (fresas y similares) hasta que Ud. esté listo para usarlas. Ordenar y guardar las bayas en su envase original para matener el sabor, o almacenar en una bolsa de papel cerrado y sellado en un estante del refrigerador.
Hortalizas de Hoja	▶ Retire la envoltura de la tienda y corte o arranque las áreas maltratadas y descoloridas. Lave en agua fría y deje secar. Coloque en bolsa de plástico o recipiente de plástico y guarde en un recipiente para hortalizas frescas.
Pescado	▶ Use el pescado y marisco fresco el mismo día que lo compró.
Hortalizas con cascara (zanahorias, pimientos)	▶ Coloque en bolsas de plástico o recipiente de plástico y guarde en un recipiente para hortalizas frescas.
Sobras	▶ Cubra las sobras con envoltura plástica u hoja de aluminio. También se pueden usar contenedores plásticos con tapas herméticas.

COMO GUARDAR ALIMENTOS CONGELADOS

NOTA: Para mayor información sobre preparación de alimentos para congelar o sobre tiempos de almacenaje de alimentos, verifique una guía de congelación o un libro de cocina confiable.

Empacado

La congelación exitosa depende del empackado correcto. Cuando Ud. cierre y selle el paquete, éste no debe permitir que pase aire o humedad hacia adentro o afuera. Si lo hace, podría tener transferencias de olor y sabor de la comida por todo el refrigerador y también se puede secar la comida congelada.

Recomendaciones de empaque:

- Contenedores de plástico rígido con tapas de cierre hermético.
 - Jarras para enlatar/congelar de paredes verticales rectas
 - Papel aluminio de uso pesado
 - Papel recubierto con plástico
 - Envolturas de plástico no permeable
 - Bolsas de plástico auto-sellantes con especificación de tipo para congelador
- Siga las instrucciones del recipiente o del empaque para los métodos de congelación apropiados.

No use:

- Envolturas para pan
 - Recipientes sin tapas herméticas
 - Envoltura para congelador recubierta de cera o papel encerado
 - Envoltura delgada semipermeable
- ▲ **CUIDADO:** No guarde bebidas en lata ni recipientes de plástico para alimentos en el compartimento de la heladera. Pueden romperse o explotar si se congelan.

USANDO SU REFRIGERADOR

Congelación

Su congelador no congelará rápidamente cualquier cantidad grande de alimentos. No coloque más alimentos sin congelar en el congelador que los que se podrán congelar en un plazo de 24 horas (no más de 2 a 3 libras de alimentos por pie cúbico de espacio en el congelador). Deje suficiente espacio en el congelador para que el aire circule alrededor de los paquetes. Tenga cuidado de dejar espacio suficiente al frente de manera que la puerta pueda cerrar herméticamente.

Los tiempos de guardado variarán de acuerdo con la calidad y tipo de alimento, el tipo de empaque o envoltura usados (a prueba de humedad y hermético al aire) y la temperatura de almacenamiento. Los cristales de hielo dentro de un paquete sellado son normales. Esto simplemente significa que la humedad del alimento y del aire dentro del paquete se ha condensado, creando cristales de hielo.

NOTA: Permita que los alimentos calientes se enfríen a la temperatura de la habitación durante unos 30 minutos, luego empaque y congele. Enfríar los alimentos calientes antes de congelar ahorra energía.

SECCIÓN REFRIGERADOR

ANAQUELES DEL REFRIGERADOR

Los anaqueles de su refrigerador son ajustables para satisfacer sus necesidades individuales de almacenamiento. Su modelo puede tener anaqueles de cristal o de alambre.

Guardar artículos de alimentos similares juntos en su refrigerador y ajustar los anaqueles para adaptarlos a las diferentes alturas de los artículos hará más fácil que Ud. encuentre el artículo exacto que quiere, reducirá también el tiempo que la puerta del refrigerador esté abierta, ahorrando energía.

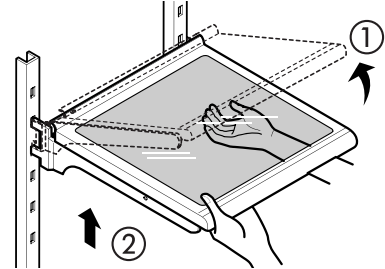
IMPORTANTE: No limpie los estantes de cristal con agua caliente mientras están fríos. Los anaqueles se pueden romper si son expuestos a cambios de temperatura repentinos o a impactos, tales como golpes. Para su protección, los anaqueles de cristal son fabricados con vidrio templado, el cual se romperá en pedazos del tamaño de un guijarro.

NOTA: Los anaqueles de cristal son pesados. Tenga especial cuidado al retirarlos para evitar dejarlos caer.

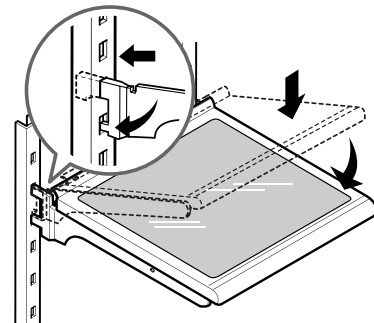
Ajuste de los Anaqueles

Retire los anaqueles de la posición de embarque y vuelva a colocarlos en la posición que Ud. desee.

- **Para retirar un anaquel**—Incline hacia arriba el frente del anaquel en la dirección de ① y levántelo en la dirección de ②. Jale el anaquel hacia afuera.



- **Para volver a colocar un anaquel**—Incline el frente del anaquel hacia arriba y guíe los ganchos del anaquel dentro de las ranuras a una altura deseada. Luego baje el frente del anaquel de forma que los ganchos encajen dentro de las ranuras.

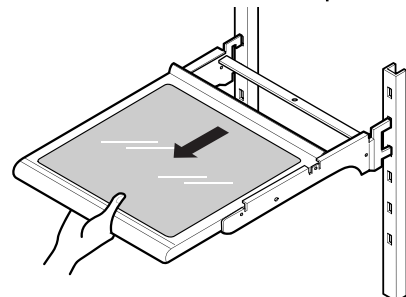


- ▲ **CUIDADO:** Asegúrese de que los anaqueles estén nivelados de un lado al otro. En caso contrario, podría caer el estante o verterse los alimentos.

Deslizando los anaqueles hacia afuera

Ud. puede deslizar los anaqueles de cristal hacia adentro y afuera de su refrigerador como sigue:

- **Para deslizar el anaquel hacia afuera**, con cuidado jale el frente del anaquel hacia Ud.
- **Para deslizar el anaquel hacia adentro**, empuje el anaquel hacia adentro hasta que se detenga.



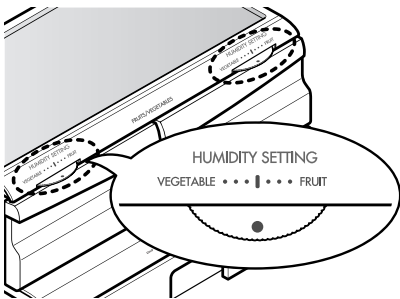
USANDO SU REFRIGERADOR

CONTROL DE LA HUMEDAD DEL RECIPIENTE PARA HORTALIZAS FIRMES

Ud. puede controlar la cantidad de humedad en estos recipientes de humedad sellada.

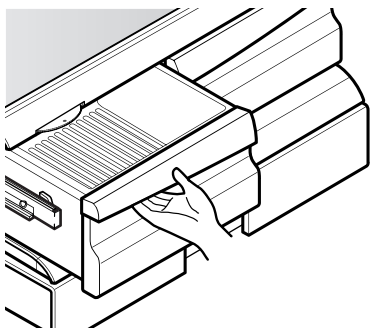
Ud. puede controlar la cantidad de humedad en estos recipientes de humedad sellada. Ajustando el control en cualquier posición entre **VEGETABLE** y **FRUIT**.

- **VEGETABLE** mantiene aire húmedo en el accesorio para mejor almacenamiento de hortalizas de hoja, frescos.
- **FRUIT** permite que el aire húmedo salga del accesorio para un mejor almacenamiento de frutas.



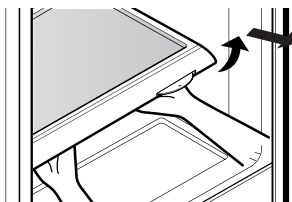
PARA RETIRAR EL RECIPIENTE PARA HORTALIZAS

1. Para retirar, jale el cajón hacia fuera a toda su extensión.
2. Levante el frente del recipiente, luego jálalo derecho hacia afuera.
3. Para instalar, incline hacia arriba ligeramente el frente e inserte el cajón en el bastidor y empuje hacia atrás para que quede en su lugar.



Para quitar el vidrio:

1. Levante el vidrio después de haber insertado un dedo en el agujero situado debajo de la cubierta del cajón.
2. Levante el vidrio y sáquelo.

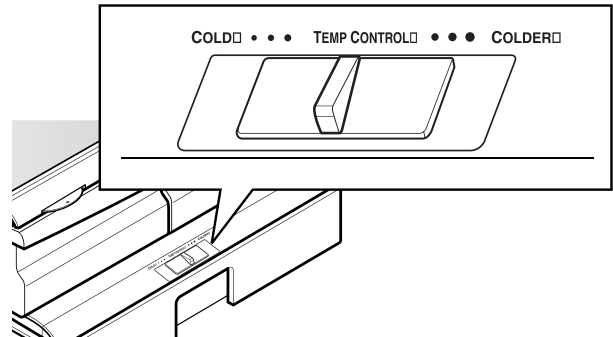


GLIDE'N'SERVE (CAJÓN DESLIZANTE)

El **Glide'N'Serve** (Cajón Deslizante) proporciona espacio de almacenamiento con un control de temperatura variable que mantiene el compartimento más frío que el refrigerador.

Este cajón puede utilizarse para charolas grandes, fiambre o bebidas.

Nota: No se recomienda utilizar este cajón para frutas y verduras.

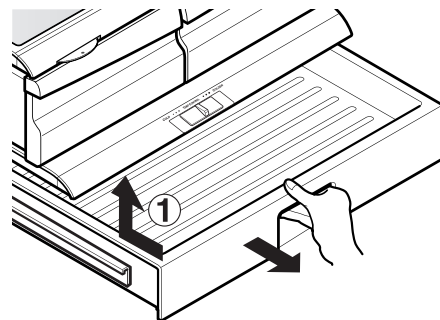


Control Glide 'N' Serve

El control regula la temperatura del aire en el cajón. Utilice el ajuste COLD (impreso en la superficie) para una temperatura de refrigerador normal. Utilice el ajuste COLDER (impreso en la superficie) para carnes o fiambre.

NOTA: El aire frío dirigido al cajón deslizante puede disminuir la temperatura del refrigerador. Puede ser necesario ajustar la temperatura del refrigerador.

Para retirar y sustituir Glide 'N' Serve

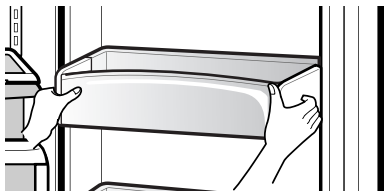


1. Para quitar, jale el cajón hacia afuera lo máximo posible.
2. Levante la parte delantera del cajón y, a continuación, sáquelo.
3. Para instalar, levante apenas la parte frontal e inserte el cajón en el bastidor empujelo hasta su posición.

MODULAR DOOR BIN

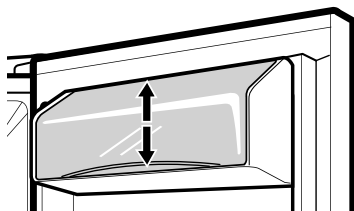
Los recipientes de las puertas son removibles para fácil limpieza y ajuste.

1. Para sacar el recipiente, simplemente levántelo hacia arriba y jale hacia afuera.
2. Para colocar la bandeja, deslícela por encima del botón de apoyo deseado y presione hacia abajo, hasta que quede encajada en su posición.



RECIPIENTE PARA LÁCTEOS

1. Para retirar el recipiente para lácteos, simplemente levántelo y jálelo recto hacia afuera.
2. Para volver a colocar el recipiente para lácteos, deslícelo por encima de la ubicación deseada y empuje hacia abajo hasta que se detenga.

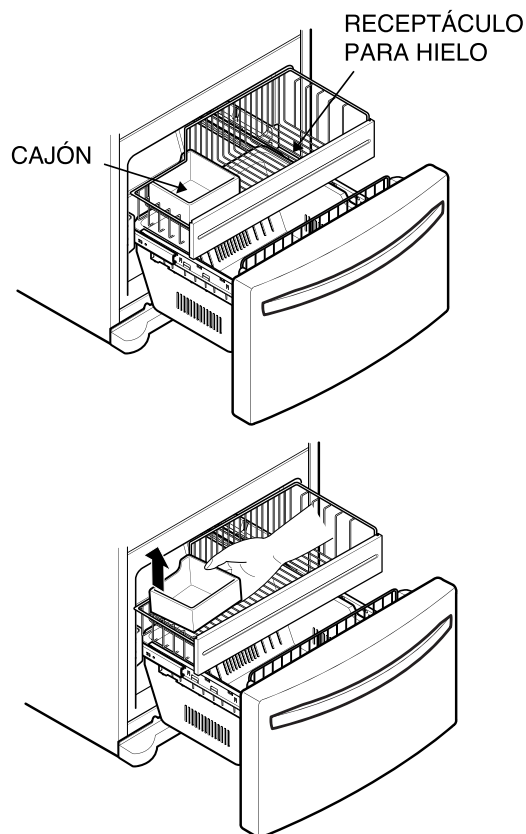


NOTA: El compartimento para lácteos sólo podrá instalarse en el espacio superior de la puerta derecha.

SECCIÓN CONGELADOR

RECIPIENTE PARA HIELO

1. Para extraer el depósito de hielo del cajón superior, tire del cajón hacia fuera tanto como sea posible.
2. Levante y extraiga con cuidado el receptáculo para hielo.
3. Para reinstalar, extraiga el cajón tanto como sea posible y coloque el receptáculo para hielo en la posición correcta. A continuación, empuje hacia dentro el cajón.



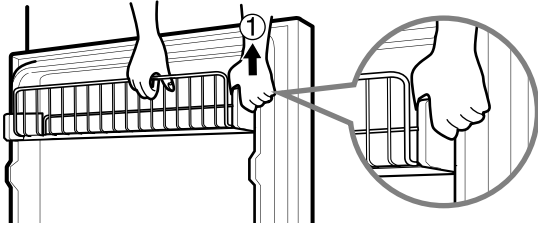
⚠ CUIDADO: Perigo de herir pies o manos !
Mantenga las manos y los pies de la parte inferior de la puerta al abrir y cerrar.

USANDO SU REFRIGERADOR

BASTIDOR DE PUERTA DE ALAMBRE DEL CONGELADOR

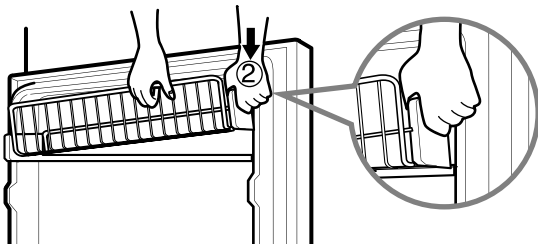
Para remover el canasto

1. Tire uno de los soportes hacia abajo.
2. Remueva el canasto de los ambos soportes.



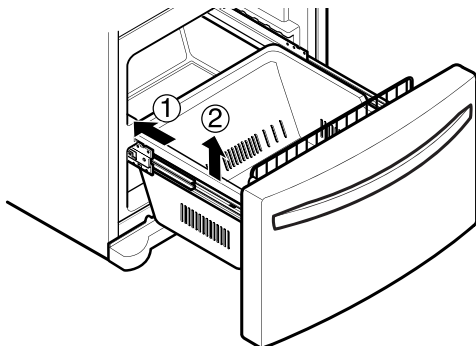
Para reemplazar el canasto

1. Inserte el canasto dentro de un lado. Enganche el extremo del canasto dentro del soporte.
2. Enganche otro extremo del canasto dentro del otro soporte. Empuje el canasto abajo dentro del lugar.
3. Asegúrese de que la parte posterior del canasto quede detrás de la lengüeta de retención sobre cada soporte.



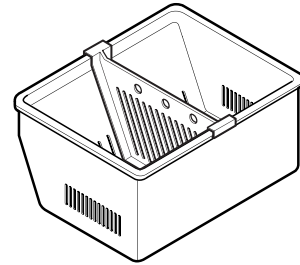
DURABASE

1. Para quitar el Durabase, empuja a la parte de atrás tanto como sea posible. Incline el frente de la Durabase hacia arriba y jale recto hacia afuera.
2. Para instalar, inserte la Durabase en el ensamble de los rieles.



DIVISOR DE LA DURABASE

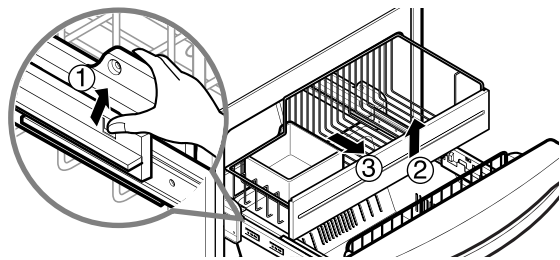
El divisor de la Durabase le permite organizar el área de la Durabase en secciones.



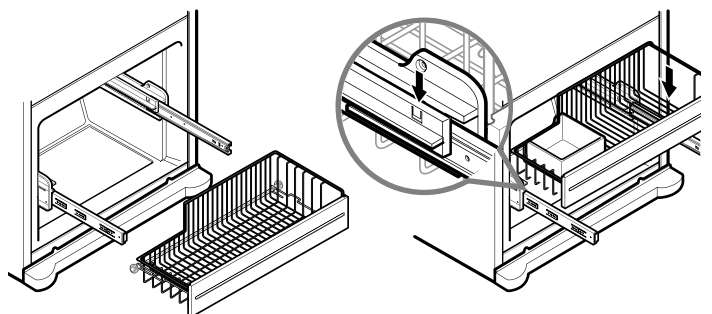
⚠ ADVERTENCIA : Si retira el divisor Durabase, creará suficiente espacio como para que los niños, o mascotas, se introduzcan en el electrodoméstico. Para evitar que los niños o mascotas puedan quedar atrapados o sufrir asfixia, NO permita que toquen o se acerquen al cajón del congelador.

CAJÓN EXTRAÍBLE

Para separar el cajón, empuje hacia dentro los ganchos frontales izquierdo y derecho en la dirección ① para tirar hacia arriba y extraer. A continuación, levante con cuidado la parte del engranaje del lado posterior izquierdo y derecho del cajón y tire de él en la dirección ③.



Para instalar el cajón, extraiga los dos rieles a su máxima extensión, levante el frente del cajón y alinee los engranajes de la parte trasera del cajón con el conjunto de los rieles. Empuje suavemente el frente del cajón hasta que las pestañas de cada lado encajen en su posición.



ADVERTENCIA



Riesgo de Explosión

Use un limpiador no inflamable.
La falla en hacer esto puede resultar en muerte, explosión, o incendio.

Tanto las secciones del refrigerador y congelador descongelan automáticamente. Sin embargo, limpie ambas secciones aproximadamente una vez al mes para evitar olores. Seque los derrames inmediatamente.

CONSEJOS GENERALES DE LIMPIEZA

- Desenchufe el refrigerador o desconecte la corriente.
- Retire todas las partes removibles, tales como anaqueles, recipientes, etc. Consulte las secciones en **USANDO SU REFRIGERADOR** para ver las instrucciones sobre cómo retirar.
- Use una esponja para limpiar o paño suave y un detergente ligero en agua tibia. No use limpiadores abrasivos o fuertes.
- Lave a mano, enjuague y seque toda la superficie a fondo.
- Enchufe el refrigerador o reconecte la corriente.

PARTE EXTERIOR

Encerar las superficies de metal pintadas del exterior ayuda a suministrar protección contra la corrosión. No aplique cera a las partes plásticas. Encere las superficies de metal pintadas al menos dos veces por año usando cera para electrodomésticos (o cera en pasta para automóviles). Aplique la cera con un paño suave y limpio.

Para productos con un exterior de acero inoxidable, use una esponja limpia o un paño suave y un detergente ligero en agua tibia. No use limpiadores fuertes o abrasivos. Seque a fondo con un paño suave.

No utilice cera para electrodomésticos, lejía u otros productos que contengan color sobre acero inoxidable.

PAREDES INTERNAS (deje que el congelador se caliente para que el paño no se quede pegado)

Para ayudar a remover los olores dentro del Refrigerador, puede lavar el interior de la unidad con una mezcla de bicarbonato de sodio y agua tibia. Mezcle 2 cucharadas de bicarbonato de sodio a un cuarto de de agua (26g de bicarbonato a 1 litro de agua) Asegurese que el bicarbonato de sodio este disuelto completamente para que no raye la superficie.

⚠ CUIDADO: No rocíe agua al limpiar el interior.

REVESTIMIENTOS Y EMPAQUES DE LA PUERTA

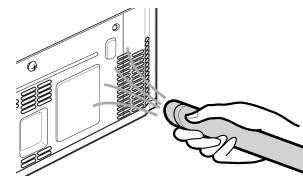
En las partes de plástico del refrigerador no use ceras limpiadoras, detergentes concentrados, blanqueadores, o limpiadores que contengan petróleo.

PARTES PLÁSTICAS (cubiertas y paneles)

No use sprays limpiadores de ventanas, limpiadores abrasivos, ni fluidos inflamables. Estos pueden rayar o dañar el material.

BOBINAS DEL CONDENSADOR

Utilice una aspiradora con un accesorio para limpiar la cubierta del condensador y las aberturas.



REEMPLAZO DEL FOCO

ADVERTENCIA

Peligro de Choque Eléctrico

Antes de reemplazar un foco quemado, desconecte el refrigerador o apague la corriente en el corta circuito o en la caja de fusibles.

NOTA: La luz del refrigerador está compuesta de LEDs interiores, que deberán ser sustituidos por un técnico cualificado.

APAGONES

Si la electricidad se va, llame a la compañía de electricidad y pregunte cuánto tiempo estará fuera de servicio.

1. Si no habrá energía por 24 horas o menos, mantenga ambas puertas del refrigerador cerradas para ayudar a que los alimentos se mantengan fríos y congelados.
2. Si la alimentación eléctrica va a estar desconectada más de 24 horas, retire todos los alimentos congelados y guárdelos en una cámara frigorífica.

CUANDO UD. SALGA DE VACACIONES

Si usted prefiere dejar el refrigerador encendido mientras está fuera, antes de salir, siga estos pasos para preparar su refrigerador.

1. Use todos los alimentos perecederos y congele todos los otros artículos.
2. Apague la máquina de hielo y vacíe su depósito.

Si usted decide apagar el refrigerador antes de salir, siga estos pasos.

1. Retire todos los alimentos del refrigerador.
2. Desconecte el refrigerador.
3. Limpie el refrigerador, enjuáguelo y séquelo bien.
4. Coloque con cinta bloques de caucho o de madera en las partes superiores de ambas puertas para mantenerlas suficientemente abiertas y permitir que entre el aire. Esto evita que se acumule el olor y el moho.

CUANDO UD. SE CAMBIE DE CASA

Cuando usted vaya a mover su refrigerador a una nueva casa, siga estos pasos para prepararse a la mudanza

1. Retire todos los alimentos del refrigerador y empaque todos los alimentos congelados en hielo seco.
2. Desconecte el refrigerador.
3. Limpie, enjuague y seque completamente.
4. Saque todas las partes removibles, envuélvalas bien y póngales cinta adhesiva para que no se dispersen y pierdan durante la mudanza. Refiérase a las secciones en **Usando Su Refrigerador** para ver instrucciones sobre partes removibles.
5. Apriete las patas niveladoras hasta el tope, de modo que no arañen el suelo. Vea la sección **Cómo Cerrar la Puerta**.
6. Coloque cinta para cerrar las puertas y coloque cinta al cable de alimentación que va al gabinete del refrigerador.

Cuando usted llegue a su nueva casa, saque todo, y consulte la sección **Instalando Su Refrigerador** para ver las instrucciones de preparación.

ACERCA DE LA FÁBRICA DE HIELO

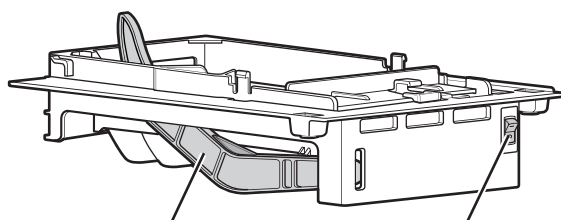
⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Lesión Personal

NO coloque los dedos o manos en el mecanismo automático para hacer hielos mientras el refrigerador esté conectado.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Un refrigerador nuevamente instalado se puede tomar de 12 a 24 horas para comenzar a hacer hielo



Brazo Sensor

Interruptor

NOTA: La presión del agua debe situarse entre 20 y 120 psi (140 y 830 kPa) en los modelos sin filtro de agua y entre 40 y 120 psi (280 y 830 kPa) en los modelos con filtro de agua.

El hielo se hace en la cubitera automática y se envía al dispensador. La máquina de hielo producirá 12 cubitos por ciclo; aproximadamente 100 en un periodo de 24 horas, dependiendo de la temperatura del compartimento del congelador, la temperatura de la habitación, el número de aperturas de la puerta y otras condiciones de funcionamiento.

Si el refrigerador es usado antes de que la conexión del agua sea efectuada con el fabricante de hielo, ajuste el conmutador de energía a **Off (O)**.

Cuando el refrigerador haya sido conectado al suministro de agua, ajuste el conmutador de energía a **On (I)**.

La fábrica de hielo se llenará con agua cuando se enfríe a una temperatura de congelación. Un refrigerador recién instalado puede requerir de 12 a 24 horas para comenzar a hacer cubos de hielo.

Desechar los primeros lotes de hielo para limpiar la línea de agua.

Asegúrese de que nada interfiera con el barrido del brazo del sensor.

Cuando el compartimento se llene a nivel del brazo del sensor, la máquina fábrica de hielo dejará de producir hielo.

Es normal que varios cubos de hielo se atoren.

Si el hielo no se usa frecuentemente, los cubos de hielo viejo se volverán nubosos, de mal sabor y más pequeños.

CUANDO DEBERÍA AJUSTAR EL CONMUTADOR DE ENCENDIDO DE LA FÁBRICA DE HIELO A OFF (O)

- Cuando el suministro de agua será cortado por varias horas.
- Cuando el recipiente de almacenamiento de hielo sea retirado por más de uno o dos minutos.
- Cuando el refrigerador no será usado por varios días.

SONIDOS NORMALES QUE USTED PUEDE ESCUCHAR

- La válvula de la fábrica de hielo producirá un zumbido mientras el productor de hielo se llene con agua.

NOTA: Si el suministro de agua de la vivienda (agua fría) no está conectado o abierto completamente, ponga la máquina de hielo en la posición de apagada (O) para evitar ruidos y posibles años. No encienda la máquina de hielo (I) hasta que se haya realizado la correcta conexión del suministro de agua.

- Usted escuchará el sonido de los cubos cayendo en el recipiente y el agua corriendo en los tubos conforme la fábrica de hielo se recargue.

PREPARÁNDOSE PARA SALIR DE VACACIONES

Ponga el conmutador de energía de la fábrica de hielo en **Off (O)** y corte el suministro de agua al refrigerador.

Si la temperatura ambiente baja más allá del punto de congelación, haga que un técnico de servicio calificado drene el sistema de suministro de agua para prevenir serios daños a la propiedad debido a la inundación desde líneas o conexiones de agua rotas.

CONEXIÓN DE LA LÍNEA DE AGUA

ANTES DE COMENZAR

Esta instalación de línea de agua no es garantizado por el fabricante de el refrigerador o el fabricante de la máquina de hacer hielo o por el detallista. Siga estas instrucciones con cuidado para minimizar el riesgo de daños onerosos por el agua.

El martillo de agua (golpes del agua en los tubos) en la plomería de la casa puede ocasionar daños a las partes del refrigerador y conducir a fugas de agua o inundación. Llame a un plomero calificado para corregir el martillo de agua antes de instalar la línea de suministro de agua para el refrigerador.

Para evitar daños al producto y quemaduras, no conecte la línea de agua a la línea de agua caliente.

Si usted usa el refrigerador antes de conectar la línea de agua, asegúrese de que el conmutador de encendido de la fábrica de hielo esté en la posición **O (apagado)**.

No instale los tubos de la fábrica de hielo en áreas donde las temperaturas sean menores al punto de congelación.

Al usar cualquier dispositivo eléctrico (tal como un taladro eléctrico), durante la instalación, asegúrese de que el dispositivo esté doblemente aislado o conectado a tierra para que evite el peligro de choque eléctrico, o que sea operado por baterías.

Si un **sistema de ósmosis inversa de agua de filtración está conectado al suministro de agua fría**, esta instalación de línea de agua no es garantizada por el fabricante de el refrigerador o el fabricante de la máquina de hacer hielo o por el detallista. Siga estas instrucciones con cuidado para minimizar el riesgo de caros daños por agua.

Si se conecta un **sistema de filtración de agua por ósmosis inversa al suministro de agua fría**, la presión del agua al sistema de ósmosis inversa debe tener un mínimo de 40 a 60 psi (2.8 kgf/cm² ~ 4.2 kgf/cm², menos de 2.0~3.0 seg en llenar una taza de 19cl.).

Si la presión de agua del sistema de ósmosis inversa es menor a 21 psi (1.5 kgf/cm², más de 4.0 seg. en llenar una taza de 19cl.).

Compruebe que el filtro de sedimentos del sistema de ósmosis inversa no está bloqueado. Cambie el filtro si es necesario.

Tras un uso severo del depósito de almacenamiento, deje que vuelva a llenarse antes de usarlo.

Si continúa el problema de la presión del agua en el sistema de osmosis inversa, llame a un fontanero cualificado.

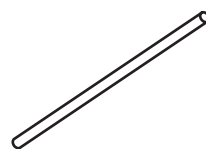
Todas las instalaciones deben estar de acuerdo con los requerimientos del código de plomería local.

NOTA: Use protección para los ojos.

 **PRECAUCIÓN** Llène sólo con agua potable.

LO QUE UD. NECESITARÁ

- **Tubería de Cobre**, 1/4" de diámetro exterior para conectar el refrigerador al suministro de agua. Asegúrese de que ambos extremos de la tubería sean cortados perpendicularmente.



Para determinar cuanta tubería usted necesita, mida la distancia desde la válvula de agua en la parte posterior del refrigerador al tubo de suministro de agua. Luego agregue ocho pies (2.4 m). Asegúrese de que haya suficiente tubería extra (unos 8 pies (2.4 m) enrollados en 3 vueltas de 10" (25 cm de diámetro) para permitir que el refrigerador pueda ser movido de la pared después de su instalación.

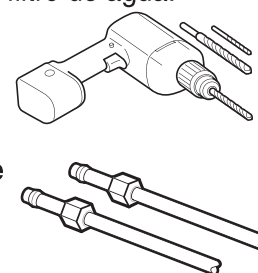
- **Un suministro de agua fría.** La presión de agua debe estar entre 20 y 120 psi (140 y 830 kPa) en modelos sin filtro de agua y entre 40 y 120 psi (280 y 830 kPa) en modelos con filtro de agua.

- **Taladro eléctrico.**

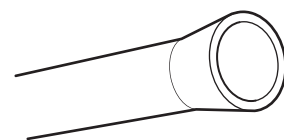
- **Llave de 1/2" o aj. ajustable.**

- **Desarmador plano y Phillips.**

- **Dos tuercas de compresión de diámetro exterior de 1/4" y 2 casquillos (mangos)** para conectar la tubería de cobre a la válvula de cierre y a la válvula de agua del refrigerador.

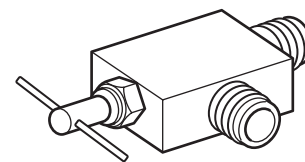


- Si su línea de agua de cobre existente tiene una conexión acampanada en el extremo, usted necesitará un



adaptador (disponible en las tiendas de suministro de plomería) para conectar la línea de agua al refrigerador O usted puede cortar la conexión acampanada con un cortador de tubería y luego usar una conexión de compresión.

- **Válvula de cierre para conectar a la línea de agua fría.** Esta válvula de cierre debería tener una entrada de agua con un mínimo de



diámetro interior de 5/32" en el punto de conexión a la LÍNEA DE AGUA FRÍA. Las válvulas de cierre del tipo silla son incluidas en muchos juegos de suministro para el agua. Antes de comprar, asegúrese de que una válvula del tipo silla cumpla con sus códigos de plomería locales.

NOTA: no debería utilizarse la válvula de agua auto-perforada de asiento.

CONEXIÓN DE LA LÍNEA DE AGUA

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

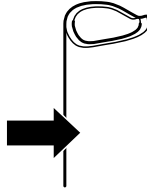
Instale la válvula de cierre en la línea de agua potable usada más frecuentemente y más próxima.

1. CORTE DEL SUMINISTRO PRINCIPAL DE AGUA

Abra la llave más próxima para liberar la presión en la línea.

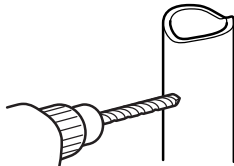
2. ELIJA LA UBICACIÓN DE LA VÁLVULA

Elija una ubicación para la válvula que sea fácilmente accesible. Es mejor conectar dentro del lado de un tubo de agua vertical. Cuando sea necesario conectar dentro de un tubo de agua horizontal, haga la conexión en la parte superior o lateral, más que en la base, para evitar la aspiración de cualquier sedimento del tubo de agua.



3. PERFORACIÓN DEL AGUJERO PARA LA VÁLVULA

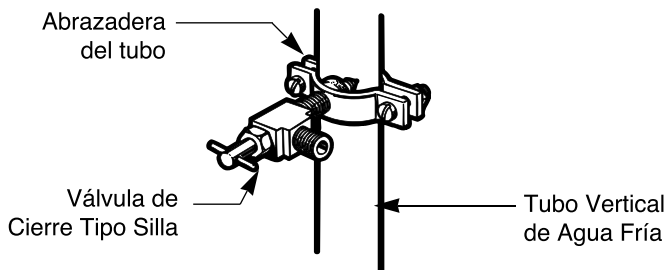
Taladre un agujero de 1/4" en la tubería de agua usando una broca filosa. Limpie cualquier polvillo resultante de la perforación del agujero en la tubería. Cuide de no permitir que el agua moje el taladro. El no hacer un agujero de 1/4" puede resultar en una producción disminuida de hielo o en cubos más pequeños.



NOTA: La línea de conexión no puede ser de plástico blanco. Los técnicos en fontanería sólo deben emplear tuberías de cobre, tuberías NDA n° 49595 ó 49599, o tuberías de polietileno reticulado (PEX).

4. INSTALE LA VÁLVULA DE CIERRE

Asegure la válvula de cierre al tubo de agua fría con la abrazadera del tubo.

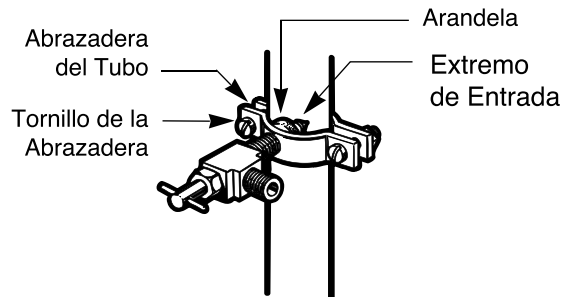


NOTA: Conforme a los Códigos de Plomería de la Commonwealth of Massachusetts 248CMR. Las válvulas de silla son ilegales y el uso no es permitido en Massachusetts. Consulte con su plomero autorizado.

5. APRIETE LA ABRAZADERA DEL TUBO

Apriete los tornillos de la abrazadera hasta que la arandela de sellamiento comience a engrosar.

NOTA: No apriete de más o Ud. puede aplastar la tubería.



6. ENRUTE LA TUBERÍA

Dirija la tubería entre la línea de agua fría y el refrigerador.

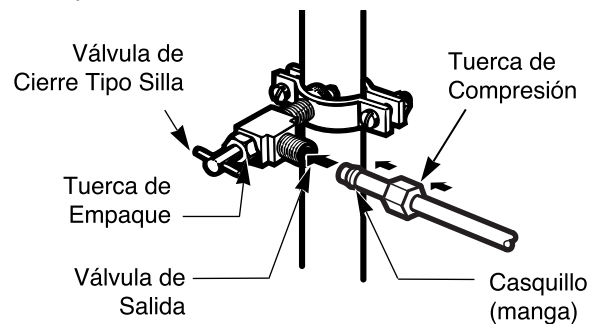
Dirija la tubería a través de un agujero perforado en la pared o en el piso (detrás del refrigerador o del gabinete de base adyacente) tan cerca de la pared como sea posible.

NOTA: Asegúrese de que haya suficiente tubería extra (unos 8 pies enrollados en 3 vueltas de unas 10" de diámetro) para que el refrigerador se pueda mover lejos de la pared después de la instalación.

7. CONECTE LA TUBERÍA A LA VÁLVULA

Coloque la tuerca de compresión y el casquillo (manga) para la tubería de cobre en el extremo de la tubería y conéctelo a la válvula de cierre.

Asegúrese de que la tubería esté completamente insertada en la válvula. Apriete la tuerca de compresión firmemente.



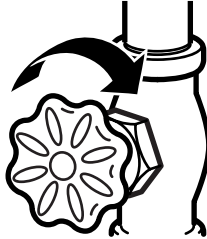
NOTA: Conforme a los Códigos de Plomería de la Commonwealth of Massachusetts 248CMR. Las válvulas de silla son ilegales y el uso no es permitido en Massachusetts. Consulte con su plomero autorizado.

CONEXIÓN DE LA LÍNEA DE AGUA

8. ENJUAGUE LA TUBERÍA

Abra el suministro de agua principal y deje correr el agua en la tubería hasta que el agua esté clara.

Cierre el suministro de agua en la válvula de agua después de que aproximadamente un cuarto de agua haya recorrido a través de la tubería.

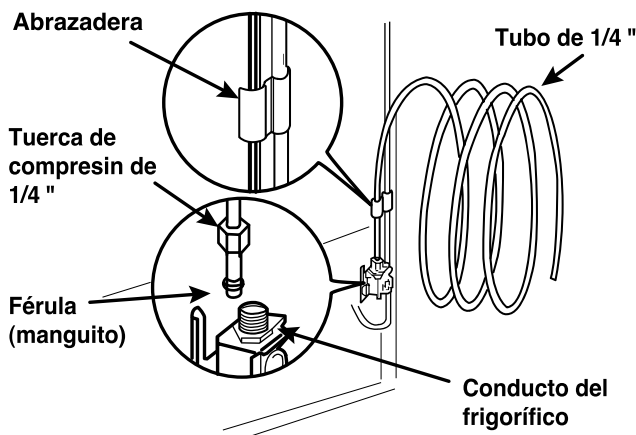


9. CONECTAR LA TUBERÍA AL REFRIGERADOR

NOTA: Antes de hacer la conexión al refrigerador, asegúrese de que el cable eléctrico del refrigerador está desconectada de la toma eléctrica.

1. Retire la cubierta de plástico flexible de la válvula de agua.
2. Coloque la tuerca de compresión y la férula (manguito) en el extremo del tubo como se muestra.
3. Introduzca el extremo del tubo de cobre en el conducto hasta donde sea posible. Apriete la abrazadera mientras sujeta el tubo.

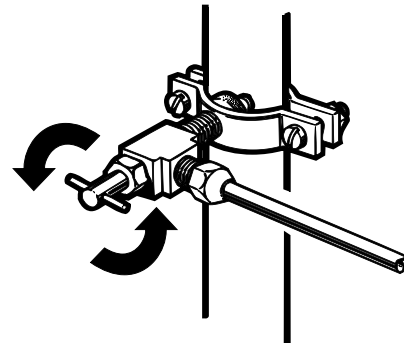
▲ PRECAUCIÓN: Controle si la unidad pierde agua en las juntas de la tubería de agua.



▲ PRECAUCIÓN: Controle si la unidad pierde agua en las juntas de la tubería de agua.

10. ABRA EL AGUA EN LA VÁLVULA DE CIERRE

Apriete cualquier conexión que tenga goteo.



11. CONECTE EL REFRIGERADOR

Coloque el rollo de tubería de forma que no vibre contra el respaldo del refrigerador o contra la pared.

Empuje el refrigerador hacia la pared.



12. INICIAR LA MÁQUINA DE HACER HIELO

Configure el interruptor de la máquina de hacer hielo en la posición **On (I)**.

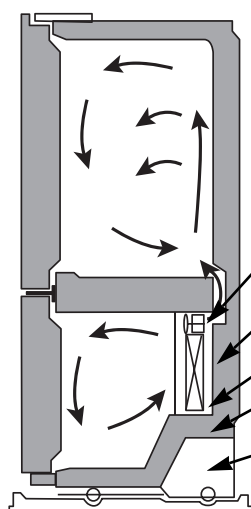
NOTA: Pueden ser necesarias varias horas hasta que un frigorífico recién instalado comience a producir hielo.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

ENTENDIENDO LOS SONIDOS QUE UD. PUEDE OÍR

Su nuevo refrigerador puede hacer sonidos que su aparato anterior no hacía. Puesto que los sonidos son nuevos para usted, podría estar preocupado sobre ellos. La mayoría de los nuevos sonidos son normales. Las superficies duras, como el piso, paredes y gabinetes, pueden hacer que los sonidos parezcan más fuertes de lo que realmente son. La siguiente lista describe los tipos de sonidos y lo que puede hacerlos.

- Oirá un sonido de un clic del control electrónico durante el encendido y apagado del sistema de refrigeración.
- Los ruidos de cascabeles pueden provenir del flujo del refrigerante, de la línea de agua, o de artículos guardados en la parte superior del refrigerador.
- Su refrigerador está diseñado para funcionar más eficientemente para guardar alimentos a la temperatura deseada. El compresor de alta eficiencia puede hacer con que su nuevo refrigerador funcione más ya que el anterior, pero es aún más eficiente de energía que los modelos anteriores. Mientras se ejecuta, puede escuchar un vibrante o sonido agudo, esto es normal.




- Usted puede oír el motor del ventilador del evaporador circulando el aire en el refrigerador y los compartimentos del congelador.
- Conforme cada ciclo termine, usted puede oír un sonido de gorgoteo debido al refrigerante que fluye en su refrigerador.
- La contracción y expansión de las paredes interiores puede causar un sonido de ¡pop!.
- El goteo de agua en el calentador del descongelador durante un ciclo de descongelamiento puede causar un sonido de chirrido.
- Usted puede oír el aire que está siendo forzado sobre el condensador por el ventilador del condensador.
- Usted puede oír el agua que corre a la bandeja de drenado durante el ciclo de descongelamiento.

EL REFRIGERADOR NO FUNCIONA

Verifique si...

Luego...

El cable de suministro de energía está desconectado.	Conecte firmemente el cable en un receptáculo que funcione con el voltaje apropiado.
Un fusible de la casa se ha fundido o el interruptor de circuito se disparó.	Reemplace el fusible o reinicie el interruptor de circuito. Compruebe que el circuito de la vivienda no esté sobrecargado.
El refrigerador está en el ciclo de descongelar.	Espere unos 30 minutos para que el ciclo de descongelamiento termine.
Modo de demostración para ventas en comercios. 	El control del frigorífico se ha establecido en el modo Demo (Demostración) para exposición en tiendas. El modo de demostración desactiva el sistema de refrigeración; sólo la iluminación interior y el display funcionarán con normalidad. Para desactivarlo, abra una puerta y presione simultáneamente los botones Ultra Ice y Refrigerator Temp durante 5 segundos. Verá el ajuste de temperatura anterior que tenía en el display cuando se ha desactivado el modo de demostración.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

LAS LUCES NO FUNCIONAN

Verifique si...	Luego...
El cable de suministro de energía está desconectado.	Conecte firmemente el cable en un receptáculo que funcione con el voltaje apropiado.
El foco de la luz está flojo en la boquilla.	Desenchufe el frigorífico. Retire suavemente el foco y reinsértelo. Luego conecte el refrigerador y reinicie el control del refrigerador.
El foco de la luz se ha quemado.	Reemplace con un foco para electrodomésticos de los mismos vatios, tamaño y forma disponible en su ferretería local. (Vea la sección REEMPLAZO DEL FOCO en las páginas 62). Desenchufe el frigorífico antes de la sustitución.
La puerta ha permanecido abierta durante siete minutos.	Si cierra las puertas durante un segundo hará que las luces vuelvas a encenderse.

VIBRATION OR RATTLING NOISE

Verifique si...	Luego...
El refrigerador no está descansando sólidamente sobre el piso.	El piso está débil o desnivelado o las patas de nivelación necesitan ajuste. Vea la sección INSTALACIÓN en las páginas 46, 53.

EL COMPRESOR PARECE FUNCIONAR DEMASIADO

Verifique si...	Luego...
El refrigerador que fue reemplazado era un modelo más viejo.	Los refrigeradores modernos con más espacio de almacenamiento requieren más tiempo para operación. Aunque el este frigorífico puede funcionar más que el que usted tenía anteriormente, utiliza menos energía.
La temperatura de la habitación es más calurosa que lo normal.	El motor funcionará más tiempo bajo condiciones de calor. A temperaturas de habitación normales, espere que su motor funcione entre 40 y 80% del tiempo. Bajo condiciones de más calor, espere que funcione con más frecuencia.
La puerta está abierta con frecuencia o una gran cantidad de alimento ha sido agregada.	Agregar alimentos y abrir la puerta calienta el refrigerador. Es normal para el refrigerador funcionar más tiempo con objeto de enfriar el refrigerador a la temperatura anterior. Con objeto de conservar la energía, trate de obtener todo lo que usted necesita del refrigerador de una sola vez, mantenga el alimento organizado de forma que sea fácil de encontrar y cierre la puerta tan pronto como el alimento sea retirado. Vea a la sección GUÍA DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS en la página 56.
El refrigerador fue recientemente conectado y el control del refrigerador estaba ajustado correctamente.	El refrigerador tarda unas 24 horas en enfriarse completamente.
El control del refrigerador no está correctamente ajustado para las condiciones prevalecientes.	Vea la sección AJUSTE DE CONTROLES en la página 55.
Las puertas no están cerradas por completo.	Empuje las puertas con fuerza. Si no se cierran completamente, consulte LAS PUERTAS NO SE CIERRAN COMPLETAMENTE , en la página 69.
La cubierta trasera está sucia.	Una tapa trasera sucia evita la transferencia de aire y hace que el motor trabaje más. Limpie la cubierta trasera. Consulte la sección CUIDADO Y LIMPIEZA en la página 61-62.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

LAS PUERTAS NO CIERRAN COMPLETAMENTE

Verifique si...	Luego...
El refrigerador no está nivelado.	Vea NIVELACIÓN Y ALINEAMIENTO DE LA PUERTA en la página 53.
Los paquetes de alimentos están bloqueando la apertura de la puerta.	Vuelva a colocar los recipientes de alimentos para liberar la puerta y los compartimentos de la puerta.
El recipiente del hielo, la cubierta del recipiente, charolas, anaqueles, compartimentos de la puerta o canastas están fuera de su lugar.	Coloque todos los recipientes bien adentro y ponga la cubierta del recipiente, cazuelas, anaqueles y canastas en sus posiciones correctas. Use la sección USANDO SU REFRIGERADOR en las páginas 54-60.
Los empaques están pegajosos.	Limpie las juntas y las superficies con las que hacen contacto. Aplique una fina capa de cera abrillantadora o de cocina en las juntas tras su limpieza.
El refrigerador se bambolea o parece inestable.	Nivele el refrigerador. Refiérase a la sección NIVELACIÓN Y ALINEAMIENTO DE PUERTA en la página 53.
Las puertas fueron retiradas durante la instalación del producto y no fueron colocadas nuevamente en su lugar apropiadamente.	Para asegurarse de la correcta instalación de las puertas, consulte la sección, INSTALACIÓN DEL FRIGORÍFICO . (páginas 49-53)

CRISTALES DE ESCARCHA O HIELO EN ALIMENTOS CONGELADOS

Verifique si...	Luego...
La puerta no está cerrando adecuadamente.	Vea LAS PUERTAS NO CERRARÁN COMPLETAMENTE arriba.
La puerta es abierta con frecuencia.	Cuando la puerta es abierta, se permite el aire húmedo, caliente en el congelador, resultante en escarcha.

MAL OLOR O SABOR DEL HIELO

Verifique si...	Luego...
La fábrica de hielo fue instalada recientemente.	Deseche los primeros cubitos de hielo para evitar el hielo decolorado o de mal sabor.
El hielo ha estado almacenado demasiado tiempo.	Tire el hielo viejo y haga nuevo.
El alimento no ha sido envuelto herméticamente en algún compartimiento	Vuelva a envolver los alimentos puesto que los olores pueden migrar al hielo si el alimento no está bien envuelto.
El suministro de agua contiene minerales tales como azufre.	Puede ser necesario instalar un filtro (o reemplazarlo) para eliminar el problema de olor y sabor.
El interior del refrigerador necesita limpieza.	Vea la sección CUIDADO Y LIMPIEZA en las páginas 61-62.
El recipiente de almacenaje de hielo necesita limpieza.	Vacíe y lave el recipiente. Tire los hielos viejos.

HAY AGUA EN LA CHAROLA DE DRENADO DEL DESCONGELADOR

Verifique si...	Luego...
La temperatura del congelador es suficientemente fría para producir hielo.	El agua se evaporará. Es normal que el agua gotee en la charola de descongelamiento.
Se dejó abierta la puerta.	Espere que el agua en la charola de descongelamiento se tardará más en evaporar. Esto es normal cuando hace calor o humedad.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

EL REFRIGERADOR PARECE HACER DEMASIADO RUIDO

Verifique si...

Luego...

Los sonidos pueden ser normales para su refrigerador.	Refiérase a la sección ENTENDIENDO LOS SONIDOS QUE USTED PUEDE OÍR en la página 67.
-------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------

LA MÁQUINA PARA HIELO NO PRODUCE HIELO O NO PRODUCE SUFICIENTE HIELO.

Verifique si...

Luego...

Nueva instalación.	Espere 24 horas después de la instalación de la máquina de hielo para que se inicie la producción de hielo. Espere 72 horas para plena producción de hielo.
El frigorífico no está conectado a una toma de agua o la llave de paso no está abierta.	Conecte el frigorífico a la toma de agua y abra completamente la llave de paso.
El sistema de filtración de agua por ósmosis inversa está conectado al suministro de agua fría.	Los sistemas de filtración de ósmosis inversa pueden reducir la presión del agua por debajo de la cantidad mínima (20 psi) y causar problemas en la producción de hielo.
Doble en la línea de suministro de agua.	Un doble en la línea puede reducir el flujo de agua. Enderece la línea de suministro de agua.
Se ha sacado una gran cantidad de hielo recientemente.	Espere 24 horas para que la máquina de hielo produzca más hielo.
La cubitera no está encendida.	Localice el interruptor on/off de la máquina de hielo y confirme que esté en la posición On (I).
La temperatura seleccionada para el congelador es demasiado alta.	La temperatura recomendada para que el compartimento del congelador fabrique hielo con normalidad será inferior a 0°F. Si la temperatura del congelador es más alta, se verá afectada la producción de hielo.
Se abren frecuentemente las puertas.	Si se abren frecuentemente las puertas de la unidad, el aire frío se escapará, lo que impedirá que la unidad mantenga la temperatura establecida. Puede ayudar bajar la temperatura, así como no abrir la puerta tan frecuentemente.
No se han cerrado las puertas correctamente.	Si no se han cerrado las puertas correctamente, se verá afectada la producción de hielo.
No se ha seleccionado la opción Ultra Ice.	Con esta opción, aumenta el aire frío en el compartimento, así como la producción de hielo.

LAS PUERTAS ABREN CON DIFICULTAD

Verifique si...

Luego...

Los empaques están sucios o pegajosos.	Limpie los empaques y las superficies que tocan. Frote un paño delgado de pulimento para aparatos domésticos o cera de cocina en los empaques después de limpiar.
La puerta es reabierta en un corto tiempo después de haber sido abierta	Cuando usted abre la puerta, el aire más caliente entra al refrigerador. Conforme el aire caliente se enfría, puede crear un vacío. Si es difícil abrir la puerta, espere 5 minutos para permitir que la presión del aire se iguale, luego vea si se abre más fácilmente.

GUÍA PARA LOCALIZACIÓN DE PROBLEMAS

LA TEMPERATURA ES DEMASIADO CALIENTE O HAY ACUMULACIÓN DE HUMEDAD

Verifique si...

Luego...

Las ventilas de aire están bloqueadas. El aire frío circula desde el congelador a la sección de frutas frescas y de regreso a través de los ventilas de aire que dividen las 2 Secciones.	Ubique las ventilaciones de aire usando su mano para sentir el flujo de aire y mueva todos los paquetes que bloqueen las ventilas y restrinjan el flujo de aire. (Consulte la sección FLUJO DE AIRE de aire en la página 54.)
Las puertas son abiertas con frecuencia.	Cuando la puerta es abierta, se permite la entrada de aire húmedo tibio en el refrigerador. Entre más se abre la puerta, más rápidamente la humedad se deposita, y más aire tibio tiene que enfriar el refrigerador. Con objeto de mantener frío el refrigerador, trate de sacar todo lo que necesita del refrigerador a la vez, mantenga el alimento organizado de manera que sea fácil de encontrar y cierre la puerta tan pronto como el alimento sea retirado.
El control no está actualmente fijado para las condiciones del lugar.	Refiérase a la sección CONFIGURANDO LOS CONTROLES en la página 54. Espere 24 horas para que se estabilicen las temperaturas. Si la temperatura es demasiado alta o demasiado baja, cambie el ajuste un incremento cada vez.
Una gran cantidad de alimento ha sido apenas agregado al refrigerador o congelador.	Añadir alimentos calienta el refrigerador. Puede tomarle varias horas para que regrese a la temperatura normal.
El alimento no está empacado correctamente.	Envuelva los alimentos herméticamente y seque los recipientes húmedos antes de almacenarlos en el refrigerador para evitar acumulación de humedad. Si es necesario, vuelva a empacar los alimentos de acuerdo a los lineamientos en la sección GUÍA DE ALMACENAMIENTO DE ALIMENTOS en la página 56.
Las puertas no están cerrando completamente.	Vea LAS PUERTAS NO CIERRAN COMPLETAMENTE en la página 69.
El clima es húmedo.	En clima húmedo, el aire transporta humedad al refrigerador cuando las puertas están abiertas.
Un ciclo de auto-descongelación se terminó.	Es normal que se formen gotas en la pared trasera después de que el refrigerador se auto-descongele.

ALIMENTOS CONGELADOS EN EL COMPARTIMENTO DEL REFRIGERADOR

Verifique si...

Luego...

El control de temperatura del compartimento del refrigerador se ha ajustado demasiado frío.	Pulse el botón de temperatura del refrigerador para seleccionar una temperatura más alta en el compartimento del refrigerador.
Se ha instalado el frigorífico en un lugar con temperaturas bajas.	Cuando la temperatura ambiente sea inferior a 5°C (41°F), se pueden congelar los alimentos. No utilice el frigorífico con temperaturas inferiores a 13°C (55°F).
Se han colocado alimentos con un alto contenido de agua demasiado cerca de la descarga de aire frío.	Coloque los alimentos con un alto contenido de agua cerca del frente del refrigerador. (Consulte la sección FLUJO DE AIRE de aire en la página 54.)

EL INTERIOR DEL FRIGORÍFICO ESTÁ CUBIERTO DE POLVO U HOLLÍN

Verifique si...

Luego...

El frigorífico se encuentra cerca de un fuego, por ejemplo, una chimenea o similar.	Asegúrese de que el frigorífico no se encuentre cerca de un fuego, por ejemplo, una chimenea o similar.
-------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------

TABLE DES MATIÈRES

Version en français	74	Modular Door Bin (Casiers Modulaires de Porte)	95
Garantie	75	Compartiment à produits laitiers	95
Accords De Protection	76	► COMPARTIMENT CONGÉLATEUR	
Mesures de sécurité	77-79	Bac à glace	95
Spécifications pour la mise à la terre	79	Panier métallique de la porte du congélateur	96
Composants et fonctions	80	Durabase	96
Installation du réfrigérateur	81-89	Cloison du Durabase	96
Déballage du réfrigérateur	81	Tiroir de dégagement	96
Installation	82	Entretien et nettoyage	97-98
Extraction et réinstallation des portes et des poignées de votre réfrigérateur	83-88	Conseils pour le nettoyage général	97
Nivellement et alignement de la porte	89	Extérieur	97
Couvercle de la base	89	Parois intérieures	97
Utilisation de votre réfrigérateur	90-96	Contre-porte et paniers de la porte	97
Configurations des commandes	90	Pièces en plastique	97
Circulation de l'air	90	Serpentin	97
Réglage de la configuration des commandes	91	Remplacement d'éclairage	98
Guide pour le stockage d'aliments	92	Pannes d'électricité	98
Stockage d'aliments congelés	92-93	Si vous partez en vacances	98
► COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR		Quand vous déménagez	98
Les tablettes du réfrigérateur	93	À propos de la machine à glaçons automatique	99
Contrôle d'humidité des bacs à légumes	94	Connexion du conduit d'eau	100-102
Enlèvement des bacs à légumes	94	Guide de dépannage	103-107
Glide'n'serve (glissez et servez)	94		



GARANTIE DU RÉFRIGÉRATEUR

GARANTIE LIMITÉE KENMORE ELITE

AVEC UNE PREUVE D'ACHAT, la couverture de garantie suivante s'applique lorsque cet appareil est correctement installé, utilisé et entretenu conformément à toutes les instructions fournies. Pour demander un dépannage, appelez le 1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663).

PENDANT UN AN à compter de la date d'achat, cet appareil est garanti contre les défauts de fabrication ou de main-d'œuvre. Un appareil défectueux bénéficiera d'une réparation ou d'un remplacement gratuit au choix du vendeur. Cette couverture de garantie ne s'applique que pendant 90 jours à compter de la date d'achat aux États-Unis et est nulle au Canada si l'appareil est utilisé à une autre fin qu'un usage privé domestique.

PENDANT CINQ ANS à compter de la date d'achat, le système scellé de réfrigérant de cet appareil est garanti contre les défauts de fabrication ou de main-d'œuvre. De nouveaux composants seront fournis gratuitement en remplacement des pièces défectueuses. Les frais de main-d'œuvre liés à l'installation de ces composants sont à votre charge après la première année suivant la date d'achat. Cette couverture de garantie ne s'applique que pendant un an à compter de la date d'achat aux États-Unis et est nulle au Canada si l'appareil est utilisé à une autre fin qu'un usage privé domestique.

PENDANT DIX ANS à compter de la date d'achat, le compresseur linéaire de cet appareil est garanti contre les défauts de fabrication ou de main-d'œuvre. Un nouveau compresseur linéaire sera fourni gratuitement. Les frais de main-d'œuvre liés à l'installation sont à votre charge après la première année suivant la date d'achat. Cette couverture de garantie ne s'applique que pendant deux ans à compter de la date d'achat aux États-Unis et est nulle au Canada si l'appareil est utilisé à une autre fin qu'un usage privé domestique.

Pour connaître les détails sur la couverture de la garantie afin d'obtenir une réparation ou un remplacement gratuit, rendez-vous sur la page www.kenmore.com/warranty.

Cette garantie couvre UNIQUEMENT les défauts de fabrication et de main-d'œuvre et ne COUVRE PAS les éléments suivants :

1. Les articles consommables qui peuvent s'user avec une utilisation normale, notamment mais sans s'y limiter, les filtres, courroies, sacs ou ampoules à visser.
2. L'intervention d'un technicien pour nettoyer ou entretenir cet appareil ou pour montrer à l'utilisateur l'installation, le fonctionnement et l'entretien appropriés de l'appareil.
3. Les demandes pour corriger l'installation si elle n'a pas été effectuée par des agents agréés de Sears ou pour réparer des problèmes liés aux fusibles, disjoncteurs, câblage, plomberie ou système d'alimentation en gaz résultant d'une telle installation non conforme.
4. Les dommages ou défaillances de cet appareil résultant d'une installation qui n'a pas été effectuée par des agents agréés de Sears, y compris une installation non conforme aux normes sur l'électricité, le gaz ou la plomberie.
5. Les dommages ou défaillances de cet appareil, y compris la décoloration ou la rouille de surface, si l'appareil n'est pas correctement utilisé et entretenu conformément à toutes les instructions fournies.
6. Les dommages ou défaillances de cet appareil, y compris la décoloration ou la rouille de surface, résultant d'un accident, altération, abus, utilisation inappropriée ou utilisation à d'autres fins que celle prévue.
7. Les dommages ou défaillances de cet appareil, y compris la décoloration ou la rouille de surface, causés par l'utilisation de détergents, produits nettoyants, produits chimiques ou ustensiles autres que ceux recommandés dans toutes les instructions fournies.
8. Les dommages ou défaillances de pièces ou systèmes résultant de modifications non autorisées apportées à cet appareil.
9. L'entretien de l'appareil si la plaque d'identification du modèle et du numéro de série est manquante, altérée ou ne permet pas de déterminer le logo de certification approprié.

Déni de garanties implicites ; limitation des recours

Le recours unique et exclusif du client couvert par cette garantie limitée sera la réparation ou le remplacement de l'appareil comme stipulé par les présentes. Les garanties implicites, notamment de qualité marchande ou d'adéquation à des fins particulières, sont limitées à un an sur l'appareil, cinq ans sur le système scellé et dix ans sur le compresseur linéaire, ou bien à la période la plus courte permise par la loi. Le vendeur ne pourra pas être tenu responsable des dommages accessoires ou immatériels. Certains États et provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou immatériels, ou la limitation de la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'adéquation à des fins particulières ; par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas à vous.

Cette garantie s'applique uniquement à une utilisation de cet appareil aux États-Unis ou au Canada*.

Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques, mais vous pouvez également avoir d'autres droits variant d'un État à l'autre.

* Le service de réparation à domicile n'est pas disponible partout au Canada et la présente garantie ne couvre pas les frais de transport ou de déplacement de l'utilisateur ou du réparateur si cet appareil se trouve dans un endroit reculé (tel que défini par Sears Canada Inc.) où aucun réparateur agréé n'est disponible.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179
Sears Canada Inc., Toronto, Ontario, M5B 2C3, Canada

ACCORDS DE PROTECTION

Contrat de protection supérieure

Nous vous félicitons d'avoir fait un excellent achat. Votre produit Kenmore est conçu et fabriqué pour vous donner des années de fonctionnement fiable. Cependant, comme tout produit, il peut nécessiter un entretien préventif ou des réparations de temps en temps.

C'est alors que votre Contrat de protection supérieure peut vous faire économiser de l'argent et des énervements. Le Contrat de protection supérieure vous aide également à prolonger la vie de votre nouveau produit. Voici ce que couvre ce contrat de garantie :

- ☑ Les pièces et la main-d'oeuvre nécessaires pour que votre appareil continue à bien fonctionner à un usage normal, et pas juste les vices de pièces et de main-d'oeuvre. Notre couverture dépasse largement la garantie du produit. Pas de franchise, pas de panne fonctionnelle exclues de notre couverture – une protection réelle.
- ☑ Un service expert par une force de plus de 10 000 techniciens de service Sears autorisés, ce qui signifie que la personne qui s'occupera de votre appareil sera pleinement qualifiée.
- ☑ Un nombre illimité d'appels de service et un service national, aussi souvent que vous le désirez, partout où vous le désirez.
- ☑ Une garantie "pas citron" – nous remplacerons le produit couvert si quatre pannes ou plus se produisent pendant les premiers douze mois.
- ☑ Le remplacement du produit si le produit couvert ne peut être réparé.
- ☑ Une vérification d'entretien préventif chaque année si vous la demandez – gratuitement.
- ☑ Une aide rapide par téléphone – un soutien par téléphone d'un représentant de Sears pour tous nos produits. Vous pouvez nous considérer comme un manuel parlant du propriétaire.

- ☑ Une protection contre les sautes de puissance en cas de dommage électrique dû à des fluctuations de puissance électrique.
- ☑ 250 \$ de protection en cas de perte d'aliments chaque année, pour toute perte d'aliments si cette perte est due à une panne mécanique de tout réfrigérateur ou congélateur couvert.
- ☑ Le remboursement d'une location si la réparation de votre produit couvert prend plus de temps que prévu.
- ☑ 10% d'escompte sur le prix normal de toute réparation non couverte et de toutes les pièces installées connexes.

Quand vous aurez souscrit à ce contrat, il vous suffira de donner un simple coup de téléphone pour obtenir notre service. Vous pouvez appeler n'importe quand, jour et nuit, ou obtenir un rendez-vous en ligne à l'Internet.

Le Contrat de garantie supérieure est un achat sans risque. Vous pouvez l'annuler pour n'importe quelle raison pendant la période de garantie du produit, et nous vous rembourserons complètement. Ou bien, nous vous rembourserons proportionnellement au temps restant après l'expiration de la garantie. Achetez aujourd'hui votre contrat de garantie supérieure!

Certaines limites et exclusions s'appliquent.

Pour obtenir les prix et des renseignements additionnels, aux États-Unis, appelez le 1-800-827-6655.

*** La couverture au Canada varie sur certains articles. Pour de plus amples renseignements, appelez au Canada le 1-800-361-6665.**

Service d'installation Sears

Pour une installation professionnelle d'un appareil électroménager, d'un mécanisme d'ouverture de porte de garage, d'un appareil de chauffage d'eau ou de tout article ménager majeur de Sears, aux États-Unis ou au Canada, appelez le **1-800-4-MY-HOME®**.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT

Dans l'espace ci-dessous, noter la date d'achat, les numéros de modèle et de série du produit. Les numéros de modèle et de série sont imprimés sur la plaque signalétique du côté droit du compartiment du réfrigérateur. Avoir ces informations disponibles au moment de communiquer avec Sears concernant ce produit.

N° de modèle _____

Date d'achat _____

N° de série _____

Conserver ces instructions et la facture à des fins de références.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ DE BASE

Ce manuel contient plusieurs messages de sécurité importants. Lisez et obéissez toujours tous les messages de sécurité.



Celui-ci est le symbole d'un avis de sécurité. Il vous avertit sur des messages de sécurité vous signalant des risques de mort ou de blessures pour vous ou pour d'autres personnes ou bien sur des risques d'endommager le produit.

Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'avertissement et des mots DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION. Ces mots indiquent :

 **DANGER**

Vous **seriez** mort ou gravement blessé si vous ne suivez pas ces instructions.

 **AVERTISSEMENT**

Vous **pouvez** être mort ou gravement blessé si vous ne suivez pas ces instructions.

 **ATTENTION**

Signale des situations dangereuses, sinon interdites, **pouvant** provoquer des blessures peu importantes ou endommager uniquement le produit.

Tous les messages de sécurité identifient le risque, vous disent comment réduire les chances de vous blesser et vous racontent ce qui se passe si les instructions ne sont pas respectées.

AVERTISSEMENT

Pour réduire tout risque d'incendie, de décharge électrique (électrocution) ou de blessure en utilisant votre produit, vous devez respecter les précautions de sécurité d'usage, y compris ce qui suit.

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

- Ne débranchez JAMAIS votre réfrigérateur en tirant du câble d'alimentation. Saisissez toujours fermement la fiche et bien la débrancher de la prise de courant.
- Ne pas prolonger ou modifier la longueur du câble d'alimentation. Cela risquerait d'entraîner un choc électrique ou un incendie.
- Lorsque vous éloignez l'appareil du mur, assurez-vous de ne pas le faire rouler sur le cordon d'alimentation ou de ne pas l'abîmer autrement.
- N'emmagasinez ni n'utilisez de l'essence ou d'autres liquides ou gaz inflammables près de cet appareil ou de n'importe quel autre appareil.
- Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou qualifié similaire pour éviter le hasard.
N'utilisez pas de cordons montrant des fissures ou des marques d'abrasion dans sa longueur ou dans la fiche ou l'extrémité du connecteur.

- Ne permettez pas aux enfants de grimper, s'asseoir, se mettre debout ni de se pendre à la porte centrale du réfrigérateur. Ils pourraient abîmer le réfrigérateur et subir des blessures graves.
- Maintenez vos doigts loin des zones des points de pincement; les espaces entre les portes et le boîtier étant nécessairement minuscules. Veillez à fermer les portes lorsqu'il y a des enfants dans les alentours.
- Débranchez votre réfrigérateur avant de procéder à toute opération de nettoyage ou réparation.
REMARQUE: Nous recommandons vivement que toute réparation soit effectuée par une personne qualifiée.
- Avant de remplacer une ampoule d'éclairage brûlée, débranchez le réfrigérateur ou déplacez le disjoncteur ou le fusible sur la position arrêt afin d'éviter le contact avec le filament d'un fil sous tension. (Une ampoule d'éclairage brûlée peut se casser lorsqu'elle est remplacée.)
REMARQUE: Certains modèles sont dotés d'un éclairage intérieur DEL. L'entretien ne devrait être réalisé que par un technicien qualifié.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

⚠ AVERTISSEMENT

- Une fois terminé, rebrancher le réfrigérateur et reconfigurer les commandes (thermostat, commande du réfrigérateur et/ou commande du congélateur, selon le modèle) au réglage désiré.
- Ce réfrigérateur doit être correctement installé en respectant les Instructions pour l'installateur qui sont collées sur la façade du réfrigérateur.
- Dès que votre réfrigérateur est en marche, ne touchez pas aux surfaces froides du compartiment du congélateur si vos mains sont humides ou mouillées. Votre peau pourrait s'adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- Évitez le contact avec les pièces mobiles du mécanisme d'éjection ou avec l'élément chauffant qui libère les glaçons dans les réfrigérateurs à machine à glaçons automatique. Ne placez pas vos doigts ou vos mains dans le mécanisme automatique de la machine à glaçons alors que le réfrigérateur est branché.
- Ne congelez pas de nouveau les aliments qui se sont complètement dégelés. Le Ministère de l'Agriculture des États-Unis dit, dans son bulletin n° 69:

... Vous pouvez, en toute sécurité, congeler de nouveau des aliments congelés qui se sont dégelés s'ils contiennent encore des cristaux de glace ou qu'ils sont encore froids—au-dessous de 40°F (4°C).

... La viande hachée, la volaille ou le poisson dégelés ayant une odeur ou une couleur anormales ne doivent être ni congelés de nouveau ni mangés. La crème glacée fondue doit être jetée. Si l'odeur ou la couleur d'un aliment quelconque est mauvaise ou douteuse, en débarrassez-vous.

Il pourrait être dangereux de manger de tels aliments. Même une décongélation partielle et une nouvelle congélation réduisent la qualité pour la consommation des aliments, notamment des fruits, des légumes et des plats préparés. La qualité pour la consommation des viandes rouges est moins affectée que celle de la plupart des autres aliments. Utilisez les aliments recongelés dès que possible afin de préserver autant que possible leur qualité.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

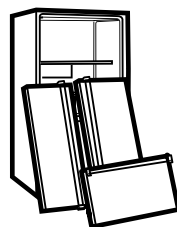
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles se trouvent sous la surveillance, ou qu'elles aient reçues des instructions, d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent rester sous la surveillance d'un adulte pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

⚠ DANGER: RISQUE POUR LES ENFANTS DE RESTER ENFERMES À L'INTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR

Les réfrigérateurs mis au rebut ou abandonnés sont dangereux... même s'ils ne restent sur place que pendant quelques jours. Si vous vous débarrassez de votre ancien réfrigérateur, veuillez suivre les instructions figurant à droite afin de prévenir tout accident (emprisonnement et suffocation d'un enfant).



AVANT DE VOUS DEBARRASSER DE VOTRE VIEUX REFRIGERATEUR OU CONGELATEUR

- Enlevez les portes.
- Laissez les tablettes à sa place pour que les enfants ne puissent pas y grimper aisément.

ÉLIMINATION DU CFC

Votre vieux réfrigérateur peut avoir un système de réfrigération employant du CFC (chlorofluorocarbure). Les réfrigérants CFC seraient nocifs pour l'ozone stratosphérique.

Si vous jetez votre vieux réfrigérateur, veillez à enlever le réfrigérant CFC pour une élimination appropriée par un technicien qualifié. Si vous libérez intentionnellement ce réfrigérant CFC, vous pouvez être soumis à des amendes et à des peines d'emprisonnement suivant les dispositions de la législation en matière d'environnement.

SPÉCIFICATIONS POUR LA MISE À LA TERRE

IMPORTANT: Veuillez lire attentivement cette section.

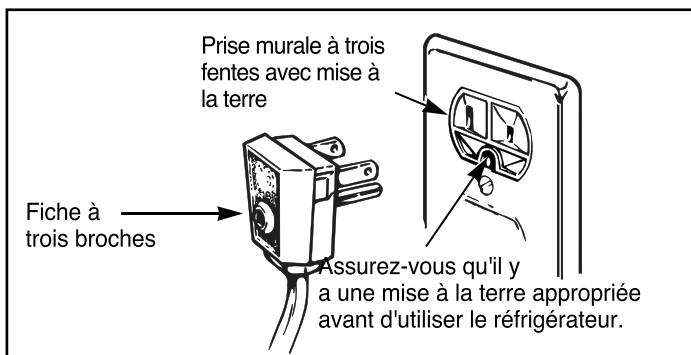
POUR LA MISE SOUS TENSION DE CET APPAREIL

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

POUR LA SÉCURITÉ DES PERSONNES, cet appareil doit être correctement mis à la terre.

Demandez à un électricien qualifié de vérifier la prise murale ainsi que le circuit pour vous assurer que la prise murale est correctement mise à la terre.



MÉTHODE DE MISE À LA TERRE RECOMMANDÉE

Le réfrigérateur doit être toujours branché sur une prise de courant correctement reliée à la terre et dédiée, classée pour 115 V, 60 Hz, uniquement à c.a. et munie d'un fusible de 15 ou 20 ampères. Ceci assure la meilleure performance et prévient aussi la surchauffe des circuits électriques de l'installation, évitant le risque d'incendie par surchauffe des câbles. Il est recommandé d'utiliser un circuit séparé pour cet appareil. Utilisez une prise de courant qui ne puisse pas être éteinte par un interrupteur ou une chaînette. N'employez pas de rallonges.

No utilice cera para electrodomésticos, lejía u otros productos que contengan color sobre acero inoxidable.

Si la prise murale n'a que deux fentes, c'est votre responsabilité et votre obligation personnelles de la faire remplacer par une prise murale à trois encoches correctement reliée à la terre.

Ne coupez ni n'enlevez la broche de mise à la terre de la fiche du cordon d'alimentation dans aucune circonstance.

Ne pas utiliser d'adaptateur.

REMARQUE : Avant de réaliser la moindre installation, d'effectuer un nettoyage ou de procéder au remplacement d'une ampoule, débrancher le réfrigérateur.

REMARQUE : Certains modèles sont dotés d'un éclairage intérieur DEL. L'entretien ne devrait être réalisé que par un technicien qualifié.

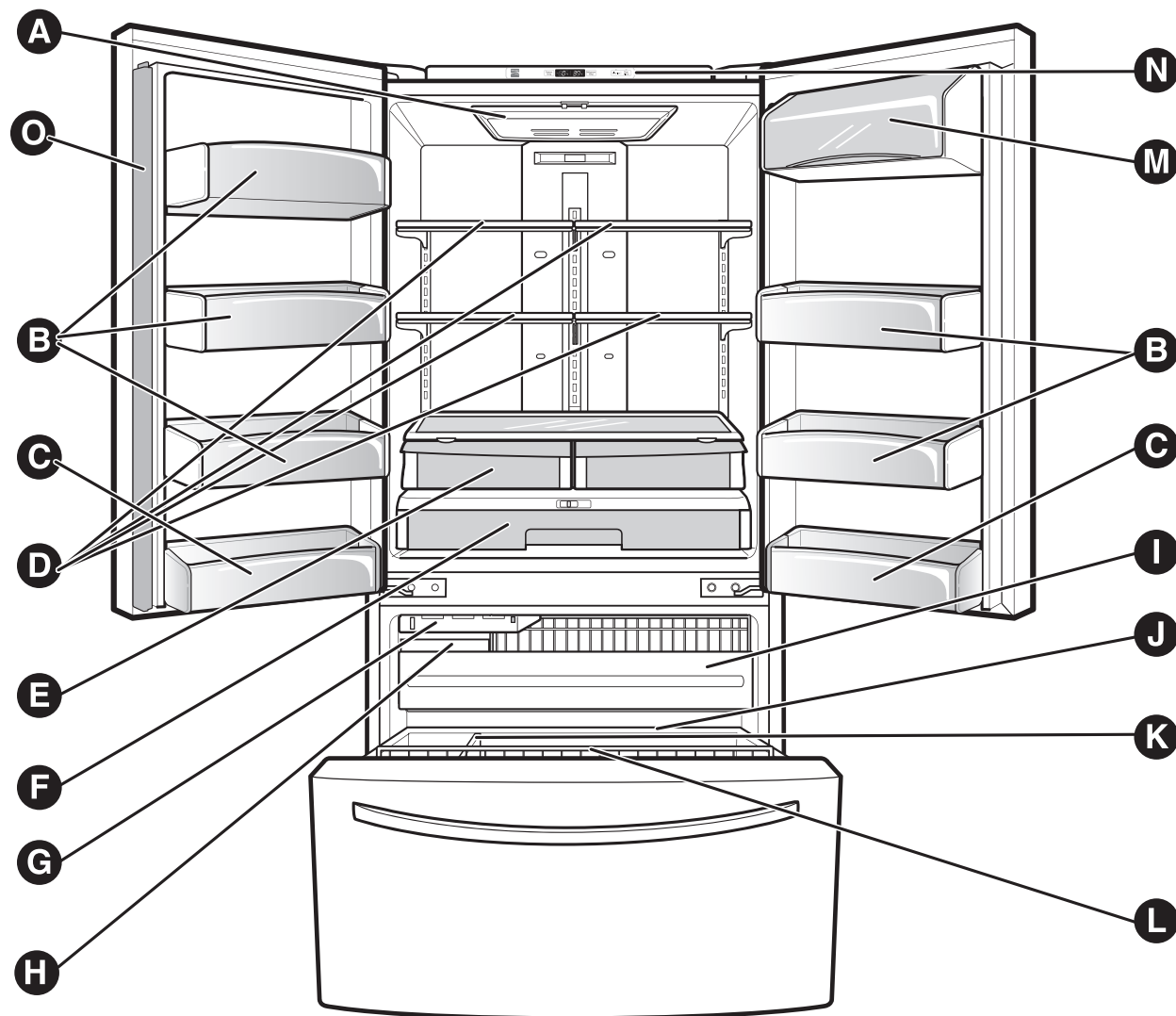
Une fois terminé, rebrancher le réfrigérateur et reconfigurer les commandes (thermostat, commande du réfrigérateur et/ou commande du congélateur, selon le modèle) au réglage désiré.

UTILISATION DE RALLONGES

En raison des risques potentiels pour la sécurité, nous décourageons vivement l'utilisation d'une rallonge. Cependant, si vous voulez quand même utiliser une rallonge, il vous faut absolument employer une rallonge trifilaire, certifiée UL (États-Unis), avec une fiche et une prise murale pour mise à la terre, classée 15 ampères minimum, pour 120V.

L'utilisation d'une rallonge augmentera l'espace libre requis pour la partie arrière du réfrigérateur.

COMPOSANTS ET FONCTIONS



Utilisez cette page pour vous familiariser avec les composants et les fonctions de l'unité.

REMARQUE: Ce manuel couvre plusieurs modèles différents. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut avoir certains ou tous les éléments listés ci-dessous. L'emplacement des fonctions montré ci-dessous pourrait ne pas coïncider avec celui de votre modèle.

- | | |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| A Lumière du réfrigérateur (p. 98) | I Tiroir détachable (p. 96) |
| B Casiers Modulaires de Porte (p. 95) | J Durabase (p. 96) |
| C Casier de porte fixe | K Diviseur (p. 96) |
| D Les tablettes du réfrigérateur (p. 93) | L Panier de la porte du congélateur (p. 96) |
| E Bac à légumes (p. 94) | M Compartiment à produits laitiers (p. 95) |
| F Glide N Serve (Glissez et servez) (p. 94) | N Panneau de Contrôle Numérique (p. 90) |
| G Machine à glaçons automatique (p. 99) | O Meneau |
| H Bac à glace (p. 95) | |

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

AVERTISSEMENT

Risque de poids excessif

Faites appel à deux ou plus personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Autrement, vous risquez de vous faire mal au dos ou de subir d'autres blessures.

DÉBALLAGE DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Enlevez le ruban adhésif et tout autre étiquette temporaire de votre réfrigérateur avant de l'utiliser. Ne pas retirer les étiquettes de type avertissement, de modèle, de numéro de série et non plus la fiche technique se trouvant sous l'avant du réfrigérateur derrière le capot principal.

Pour retirer tout reste de ruban adhésif ou de colle, frottez rapidement la zone avec votre pouce. Les restes de ruban adhésif ou de colle peuvent être également enlevés en frottant une petite quantité de savon liquide à vaisselle sur l'adhésif avec vos doigts.

Nettoyez-le avec de l'eau tiède et séchez-le.

N'employez pas d'instruments tranchants, alcool à brûler, substances inflammables ni des détergents abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur. Pour plus d'information, reportez-vous à la section **Instructions de sécurité importantes**.

Les tablettes du réfrigérateur sont installées dans la position prévue pour le transport de l'unité.

Veuillez réinstaller les tablettes suivant vos besoins personnels de stockage.

AVERTISSEMENT

Si vous déplacez votre réfrigérateur:

Votre réfrigérateur est lourd. Si vous le déplacez pour effectuer des opérations de nettoyage ou des réparations, assurez-vous de protéger le plancher.

Tirez toujours du réfrigérateur tout droit pour le déplacer. N'essayez de déplacer le réfrigérateur en le balançant ni en le faisant faire de petits pas, car le plancher pourrait en résulter endommagé.

AVERTISSEMENT

Risque d'explosion

Maintenez les matériaux et les gaz inflammables, tels que l'essence, loin du réfrigérateur.

Autrement, vous risquez de provoquer des morts, une explosion ou un incendie.

- Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas installer le réfrigérateur dans un endroit humide.
 - Choisir un emplacement situé à proximité d'une source d'alimentation en eau afin de pouvoir raccorder facilement la machine à glaçons automatique.
- ▲ ATTENTION:** Evitez de ranger l'unité près de sources de chaleur ou à un endroit où elle serait exposée à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

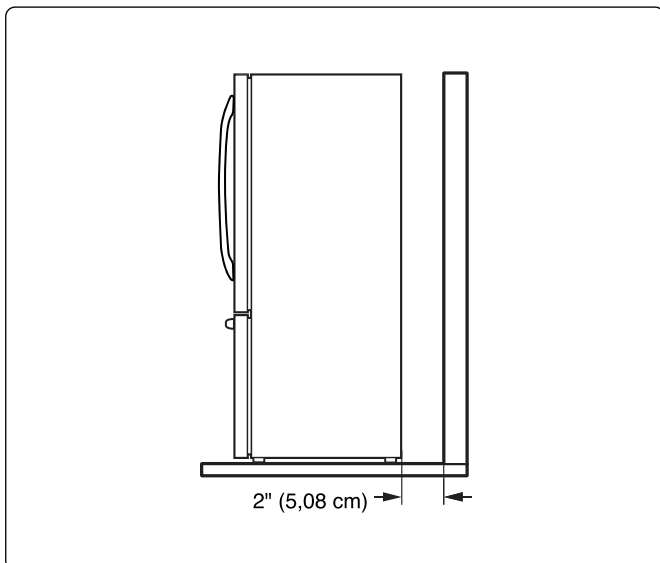
INSTALLATION

- Pour minimiser les nuisances sonores et les vibrations, le réfrigérateur DOIT être installé sur un plancher de construction solide.
- Il n'est pas recommandé de l'installer sur une moquette ou sur une surface en carreaux souples.
- Ne jamais installer le réfrigérateur sur une plateforme ou une structure ne pouvant pas supporter son poids.

1. Afin d'éviter des vibrations, l'unité doit être nivelée. Réglez les vis de réglage pour compenser les irrégularités du plancher, si besoin. La façade du réfrigérateur doit être légèrement plus haute que la partie arrière afin de rendre plus facile la fermeture de la porte. Vous pouvez facilement faire tourner les vis de réglage en inclinant légèrement le boîtier. Faites tourner les vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre (➡) pour rehausser l'unité, et dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (⬅) pour l'abaisser.

(Cf. mise à niveau et alignement page 89.)

2. Installez cet appareil à un endroit où la température reste entre 13°C et 43°C. Si la température de la pièce où se trouve l'appareil est trop froide ou trop chaude, elle pourrait nuire à la capacité de refroidissement du réfrigérateur.
3. Un dégagement trop petit peut entraîner une baisse de la capacité de congélation et une augmentation de la consommation électrique. Prévoir également un espace de dégagement d'au moins 24 po (61 cm) devant le réfrigérateur afin de pouvoir ouvrir les portes.



AVANT UTILISATION

1. Nettoyez complètement votre réfrigérateur et enlevez toute la poussière accumulée pendant le transport de l'unité.
2. Installez les accessoires tels que le bac à glace, les tiroirs, les tablettes, etc., à leur place. Ils ont été emballés ensemble afin de prévenir de possibles dommages pendant le transport de l'unité.
3. Faites marcher votre réfrigérateur pendant 2 ou 3 heures minimum avant d'y ranger des aliments. Vérifiez le flux d'air refroidi dans le compartiment du congélateur pour garantir un refroidissement approprié. Votre réfrigérateur est maintenant prêt pour être utilisé.

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

REMARQUE : Il est toujours recommandé de démonter les portes si vous passez le réfrigérateur dans une ouverture étroite. S'il est nécessaire de démonter les poignées, procédez comme suit.

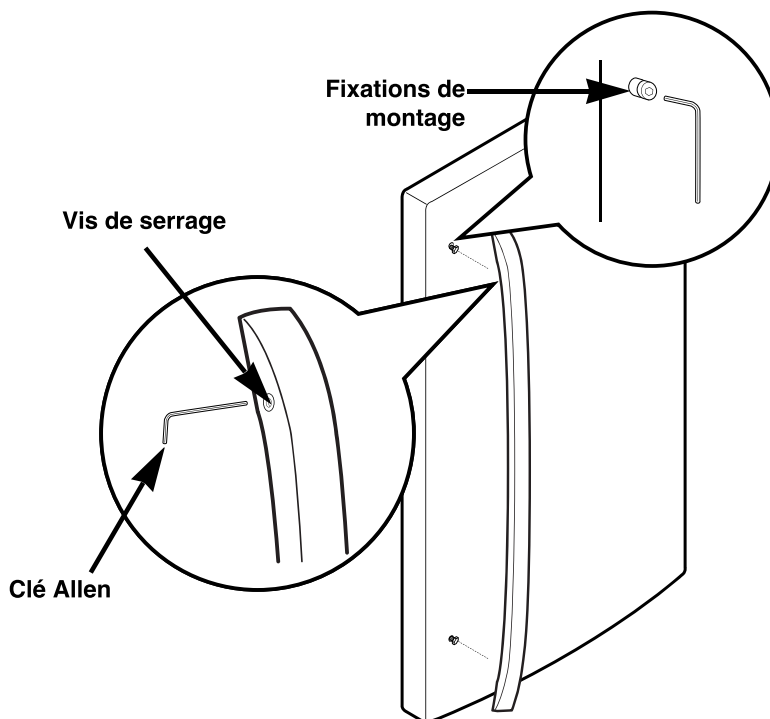
COMMENT ENLEVER LES POIGNÉES DE LA PORTE / DU TIROIR

REMARQUE: L'aspect de la poignée peut varier par rapport aux illustrations dans cette page.

1. Enlever la poignée du réfrigérateur

- Desserrez les vis pression avec une clef Allen de 3/32 po (2,5 mm) et retirez la poignée.

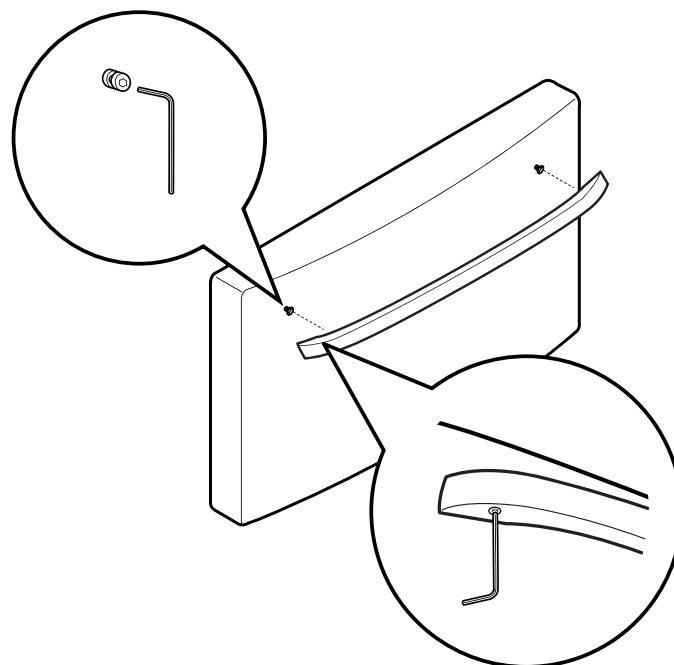
REMARQUE: Si vous devez resserrer ou enlever les fixations de montage de la poignée, utilisez la clé Allen de 1/4 po (6,4mm).



2. Enlever la poignée du tiroir du congélateur

- Desserrez les vis pression situées sur la partie inférieure de la poignée avec une clef Allen de 1/8 po (3,1 mm) et retirez la poignée.

REMARQUE: Si vous devez resserrer ou enlever les fixations de montage de la poignée, utilisez la clé Allen de 1/4 po (6,4mm).



INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

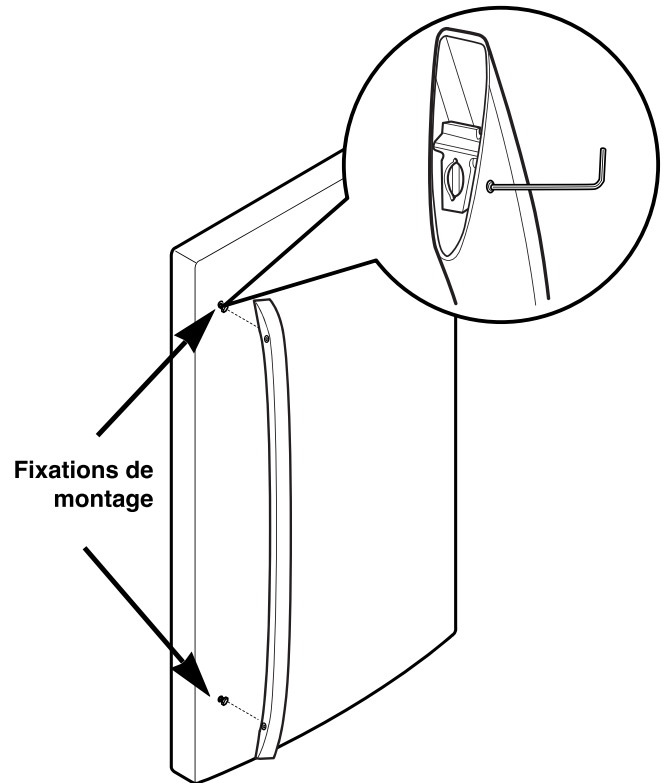
COMMENT RÉINSTALLER LES POIGNÉES DE LA PORTE / DU TIROIR

REMARQUE: L'aspect de la poignée peut varier par rapport aux illustrations dans cette page.

1. Réinstaller la poignée de la porte du réfrigérateur

- Installer la poignée sur la porte, la monter par dessus les fixations et visser les visser avec une clé Allen de 3/32 po (2,5 mm).

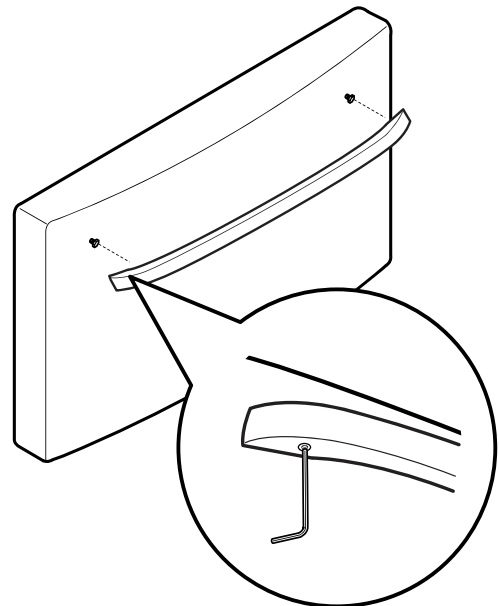
REMARQUE: Si vous devez resserrer ou enlever les fixations de montage de la poignée, utilisez la clé Allen de 1/4 po (6,4mm).



2. Réinstaller la poignée du tiroir du congélateur

- Mettre la poignée sur la porte, en l'installant par dessus les fixations et en vissant les vis en bas de la poignée avec une clé Allen de 1/8 po (3,1 mm).

REMARQUE: Si vous devez resserrer ou enlever les fixations de montage de la poignée, utilisez la clé Allen de 1/4 po (6,4mm).



⚠ AVERTISSEMENT

Lorsque vous retirez ou installez la poignée du réfrigérateur, prenez les précautions suivantes.

- Tenez fermement la poignée dans votre main pour qu'elle ne tombe pas par terre lorsque vous la retirez du réfrigérateur.
- Ne lancez pas la poignée vers des personnes ou des animaux après l'avoir enlevée.
- Alignez exactement les trous de la plaque de la poignée sur l'axe de butée de la porte, puis vissez les vis pour fixer la poignée.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre la porte et la poignée après avoir fixé cette dernière.

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

COMMENT ENLEVER LA PORTE DE RÉFRIGÉRATEUR

1. Enlèvement De la Porte Du Réfrigérateur

REMARQUE: L'aspect de la poignée peut changer.

IMPORTANT: Débrancher le frigo. Retirez les aliments et les supports des portes.

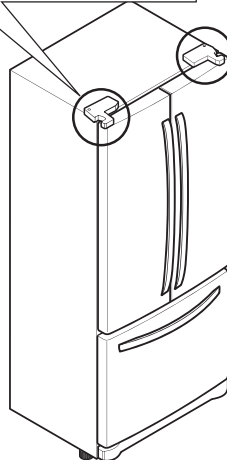
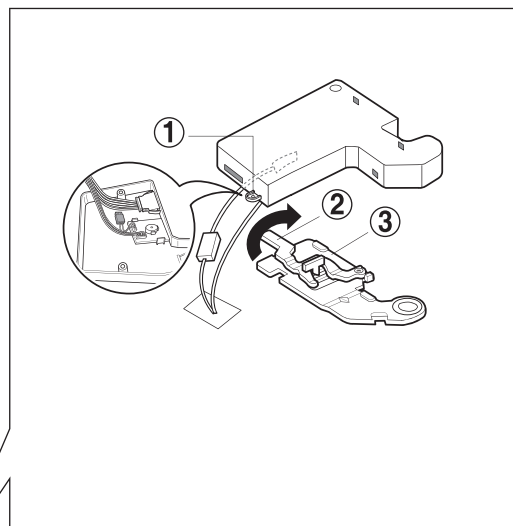
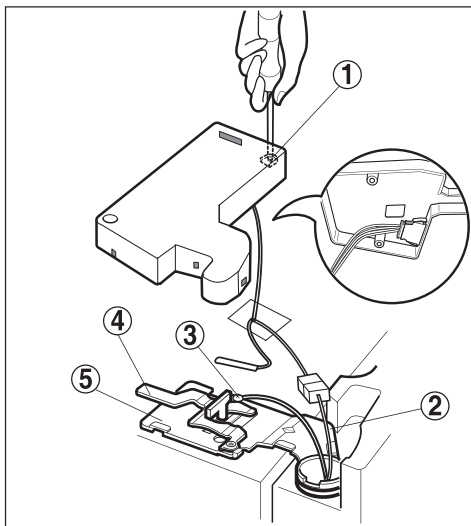
► Porte gauche

- Desserrez la vis de l'enveloppe de protection (1).
- Déconnectez le faisceau électrique (2).
- Retirez la vis de mise à la terre (3).
- Faites pivoter la charnière du levier (4) dans le sens inverse de celui des aiguilles d'une montre puis soulevez la charnière du haut pour la retirer (5).
- Retirer la porte en la sortant des axes de charnière se trouvant en bas de la porte.
- Mettre la porte sur une surface plate et propre en mettant la partie intérieure vers le haut pour ne pas endommager.

► Porte droite

- Desserrez la vis de l'enveloppe de protection (1).
- Faites tourner la charnière levier (2) dans le sens horaire.
- puis soulevez la charnière du haut pour la retirer (3).

⚠ ATTENTION: AVERTISSEMENT : Lorsque vous retirez les charnières supérieures, faire attention de ne pas faire tomber les portes en avant.



⚠ AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

- Déconnecter l'alimentation électrique du réfrigérateur avant d'installer ce dernier. Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un décès ou une blessure grave.
- Ne pas mettre ses mains ou ses pieds ou un objet dans les aérations, le capot principal ou en bas du réfrigérateur. Vous pourriez être blessé ou recevoir un choc électrique.
- Faire attention à la charnière, au capot et à la butée. Vous pourriez vous blesser.

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

2. Remplacement De la Porte De Réfrigérateur

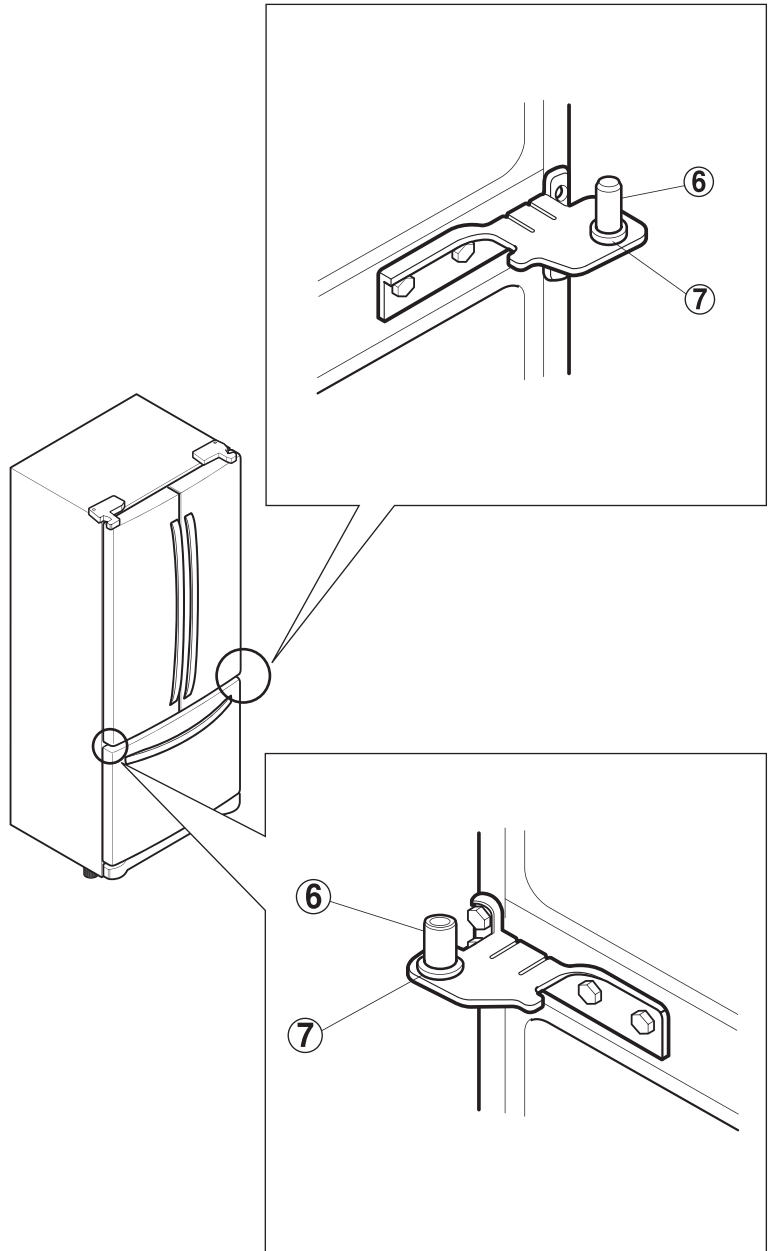
► Porte gauche

- Abaissez la porte au-dessus de la cheville de la charnière du milieu (6).
- Assurez-vous que la porte se trouve en face du compartiment du réfrigérateur.
- Remplace la charnière supérieur (5) en tournant la charniere (4) dans le sens des aiguilles d'une montre pour le serrer.
- Assurez-vous que le joint situé sur la porte est encastré contre le compartiment et qu'il n'est pas plié. Soutenez la porte du côté de la poignée pendant que vous fixez les charnières. S'assurer que la porte soit droite et que l'espace entre les portes soit identique transversalement.
- Installez la vis de mise à la terre (3) et connectez le faisceau électrique (2).
- Serrez la vis de l'enveloppe de protection (1).

► Porte droite

- Abaissez la porte au-dessus de la cheville de la charnière du milieu (6).
- Remplace la charnière supérieur (3) en tournant la charniere (2) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour le serrer.
- Serrez la vis de l'enveloppe de protection (1).

REMARQUE: S'assurer que les rondelles [pièce (7)] soient en place sur les charnières centrales avant de mettre les portes.



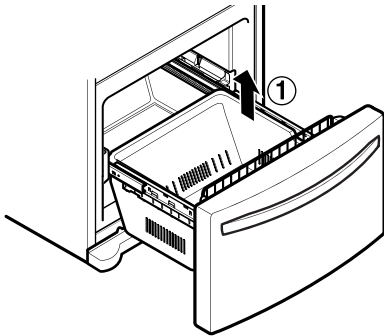
INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

COMMENT ENLEVER ET INSTALLER LE TIROIR DU CONGÉLATEUR

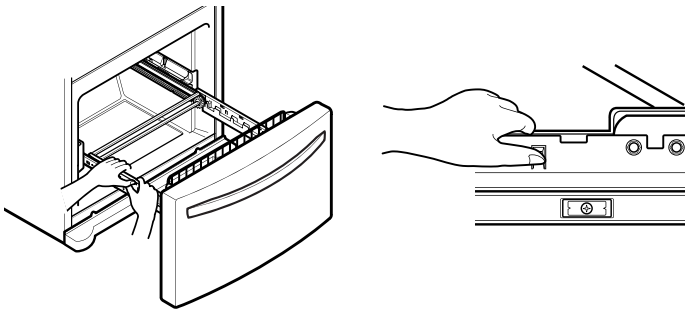
IMPORTANT: Afin d'éviter de possibles blessures, des dommages au produit ou d'autres dommages matériels, il faut deux personnes pour suivre les instructions suivantes.

1. Démonter le tiroir du congélateur

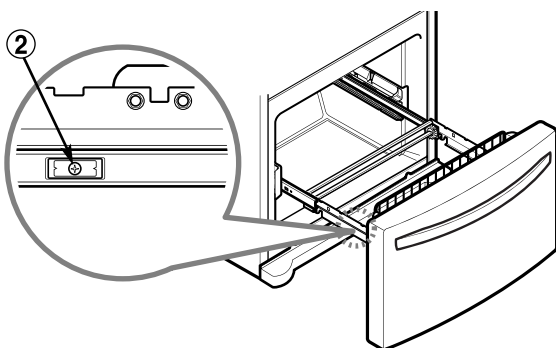
- Tirez du tiroir pour l'ouvrir dans toute sa longueur. Enlevez le panier inférieur ① en le soulevant du système de guidage.



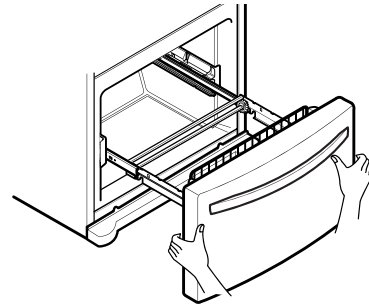
- Appuyer sur les languettes des capots de rails et les soulever pour les séparer des rails.



- Retirez les vis ② du rail des deux côtés.

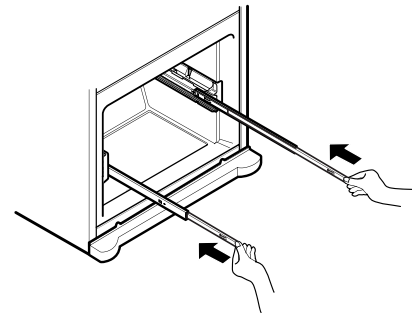


- Avec les deux mains, maintenez les deux côtés de la porte et tirez pour les séparer.



- **ATTENTION:** Lorsque vous enlevez le tiroir, ne saisissez pas la poignée. Si elle est enlevée, vous pourriez subir des blessures.

- Avec un rail dans chaque main, poussez les rails simultanément pour les insérer.

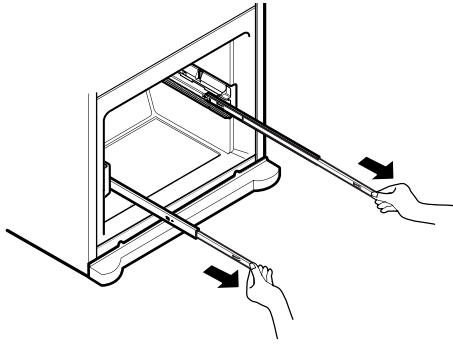


INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

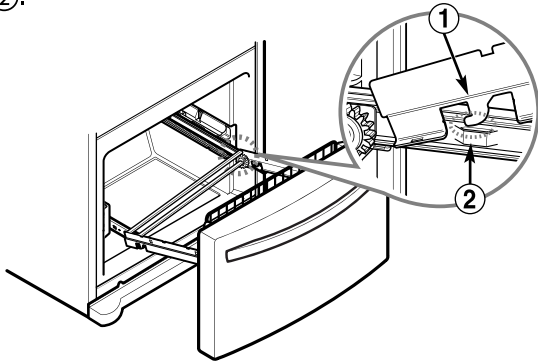
COMMENT ENLEVER ET INSTALLER LE TIROIR DU CONGÉLATEUR

2. Installer le tiroir du congélateur

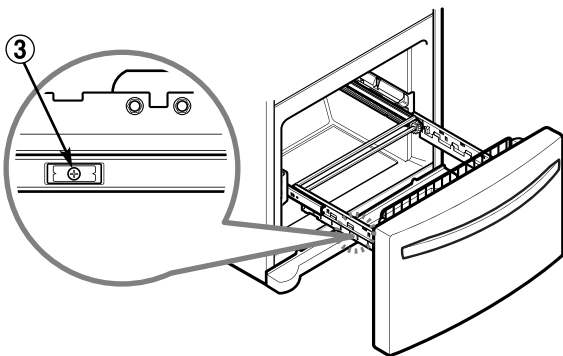
- Avec un rail dans chaque main, tirez simultanément les rails jusqu'à ce qu'ils soient complètement étendus.



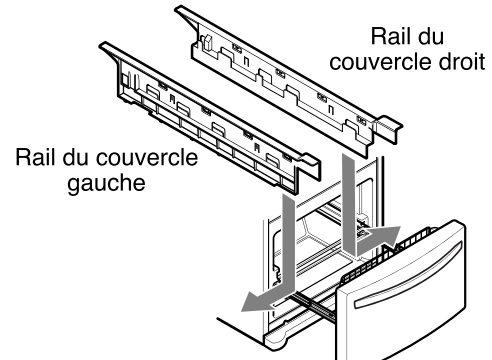
- Montez le connecteur de la porte ① sur le bras du rail ②.



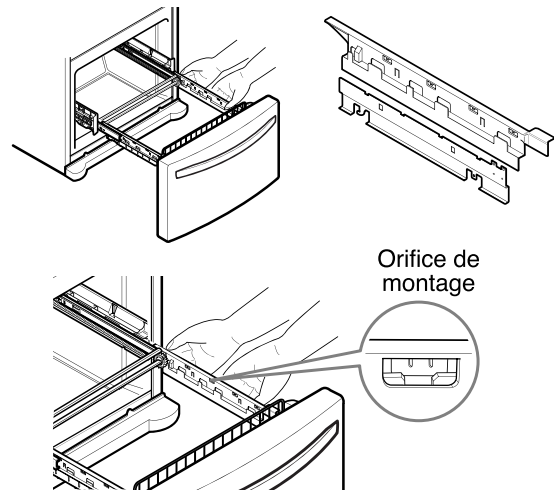
- Poussez vers le bas et fixez le connecteur de la porte en serrant les vis ③.



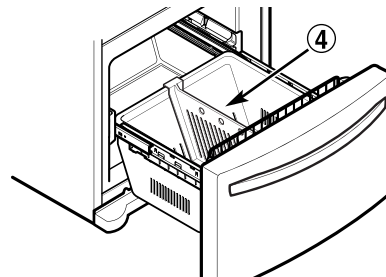
- Vérifiez que vous disposez bien des capots de rail appropriés de chaque côté.



- Aligner les languettes sur les capots pour assembler les trous sur chaque rail et emboîter les capots de rail.



- Avec le tiroir étendu à son extension totale, insérez le panier inférieur ④ dans le système de guidage jusqu'à ce qu'il ne se déplace pas en avant.



- ▲ **AVERTISSEMENT:** Si la cloison de répartition Durabase est retirée, il y a alors suffisamment de place pour que des enfants ou des animaux domestiques puissent y pénétrer à l'intérieur. Afin de prévenir des risques de suffocation ou d'empêcher de coincer un animal domestique ou un enfant, NE PAS les laisser toucher ou s'approcher du tiroir.

- ▲ **AVERTISSEMENT:** NE MONTEZ ni vous asseyez sur le tiroir du congélateur.

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

NIVELLEMENT ET ALIGNEMENT DE LA PORTE

Nivellement

Après l'installation, assurez la stabilité du produit avec les pieds de mise à niveau.

Votre réfrigérateur a deux vis de réglage avant – l'une à gauche et l'autre à droite. Si votre réfrigérateur semble instable ou que vous voulez que les portes se ferment plus facilement, réglez l'inclinaison du réfrigérateur en suivant les instructions ci-dessous:

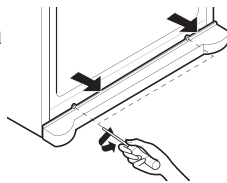
1. Branchez le cordon d'alimentation du réfrigérateur sur une prise à trois fentes avec mise à la terre. Déplacez le réfrigérateur vers sa position finale.

Pour retirer le couvercle de la base

- 1) Ouvrez le tiroir du congélateur. (Tiroir non représenté pour davantage de clarté.)
- 2) Une fois le tiroir ouvert et l'espace suffisant, déposez les vis sur le haut du capot.

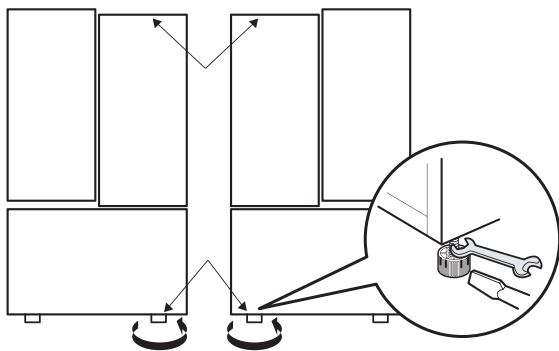
Pour remplacer le couvercle de la base

- Positionnez le couvercle, insérez-le puis serrez les vis.



2. Faites tourner la vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre pour rehausser ce côté du réfrigérateur ou dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour le faire descendre. Il peut être nécessaire de faire tourner la vis de réglage plusieurs fois pour régler l'inclinaison du réfrigérateur.

REMARQUE: Si vous demandez à quelqu'un de faire pression contre la partie supérieure du réfrigérateur cela diminue le poids sur les vis de réglage, ce qui rend le réglage des vis plus facile.



Mettez le réfrigérateur à niveau en utilisant une clé de 18 mm (11/16 po) ou un tournevis à lame plate. Tournez les pieds de mise à niveau (Sens anti-horaire) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour élever - ou (Sens horaire) dans le sens des aiguilles d'une montre pour abaisser - la partie avant du réfrigérateur.

REMARQUE : La partie avant du réfrigérateur devrait être légèrement plus élevée que la partie arrière.

3. Ouvrez encore une fois les deux portes et examinez-les pour vérifier qu'elles se ferment facilement. Autrement, inclinez légèrement le réfrigérateur plus vers l'arrière en faisant tourner les deux vis de réglage dans le sens des aiguilles d'une montre. Il peut être nécessaire de faire tourner la vis de réglage plusieurs fois et vous devez faire tourner les deux vis de réglage le même nombre de fois.

4. Réglez-les de nouveau si besoin.

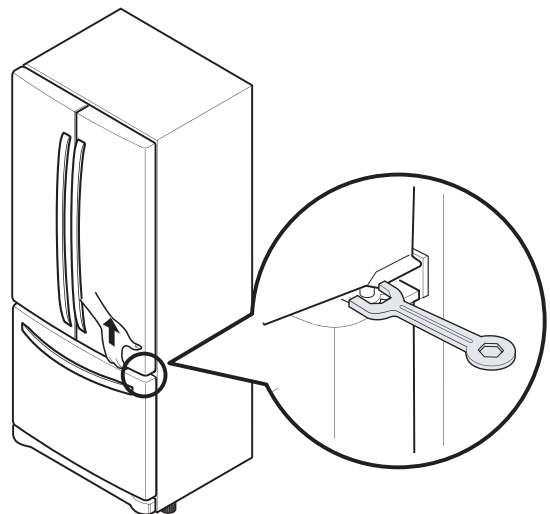
5. Remplacez le couvercle de la base.

REMARQUE: Votre nouveau réfrigérateur est conçu d'une manière unique avec deux portes pour aliments frais. Chaque porte peut être ouverte ou fermée indépendamment de l'autre. Vous aurez peut-être besoin d'exercer une légère pression sur les portes pour les fermer complètement.

Alignement de la porte

Les deux portes gauche et droite du réfrigérateur ont un écrou ajustable, situé sur la charnière inférieure, pour les soulever et abaisser pour les aligner correctement. Si l'espace entre les portes est inégale, suivez les instructions ci-dessous pour aligner les portes également:

Utiliser la clé (fournie avec le manuel du propriétaire) pour tourner l'écrou dans la charnière de porte afin de régler la hauteur. Vers la droite pour augmenter ou vers la gauche pour diminuer la hauteur.



UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR


CONFIGURATIONS DES COMMANDES







Température

- Votre frigo possède un clavier de commande au-dessus du compartiment qui vous permet de régler la température dans les compartiments du congélateur et du réfrigérateur.
- Réglez initialement la commande du réfrigérateur à 37°F (3°C) et la commande du congélateur à 0°F (-18°C). Laissez-les avec ces réglages durant 24 heures (un jour) pour qu'ils se stabilisent. Réglez la température du compartiment suivant vos besoins.
- **Commande de température du réfrigérateur : 0°C à 8°C (33°F à 46°F)** Plus le chiffre du réglage est bas, plus le compartiment réfrigérateur devient froid.
- **Commande de température du congélateur : -6°F à 8°F (-21°C à -13°C)** Plus le nombre est petit, plus le compartiment de congélation devient froid.

Ultra Ice

- Lorsque vous appuyez sur la touche Ultra Ice, le symbole [] s'allume à l'écran et reste allumé pendant 24 heures. Il s'éteint automatiquement après 24 heures. Ou bien vous pouvez arrêter cette fonction manuellement en appuyant encore une fois sur la touche.
- Cette fonction augmente à la fois les capacités de fabrication de glaçons et de congélation.

Alarme de porte

- Lorsque le frigo est branché, l'alarme de porte se met automatiquement sur  (ON) et l'affichage indique  (ON).
- Lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur sont ouvertes pendant plus de 60 secondes, l'alarme retentira pour vous avertir que la porte est ouverte.
- Lorsque vous fermez la porte, l'alarme s'arrête.
- Si vous désirez couper la fonction d'alarme de porte, appuyer sur le bouton () et l'afficheur d'alarme de porte passera sur () (OFF).

⚠ ATTENTION

Mode démo (détaillants)

Le mode Démo (display mode) coupe le refroidissement du frigo et du congélateur afin d'économiser l'énergie alors que l'appareil est en exposition dans un magasin.

1. Pour allumer :

La porte du frigo étant ouverte, tenir appuyé les boutons Refrigerator Temp et Ultra Ice en même temps pendant 5 secondes. Le tableau émettra une sonnerie pour avertir que le mode Démo est activé.

2. Pour éteindre :

La porte du frigo étant ouverte, tenir appuyé les boutons Refrigerator Temp et Ultra Ice en même temps pendant 5 secondes. Le tableau émettra une sonnerie pour avertir que le mode Démo est désactivé.

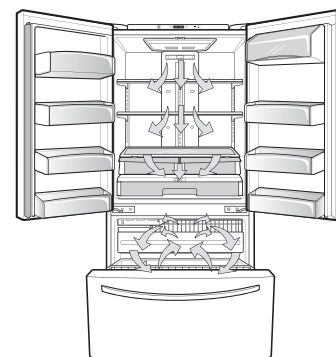
CIRCULATION DE L'AIR

Afin d'assurer des températures adéquates, l'air doit circuler entre les compartiments du réfrigérateur et du congélateur. Les flèches qui figurent sur le dessin indiquent les emplacements de ventilation et le sens du flux d'air.

N'obstruez aucune des ouvertures de circulation de l'air froid avec des aliments. Si les orifices d'aération sont bloqués, le flux d'air est interrompu. Ceci peut entraîner des problèmes d'humidité et de température.

Si vous introduisez une grande quantité d'aliments, le réfrigérateur prendra plus de temps à les refroidir.

Lors de la première mise en service de votre réfrigérateur, laissez-le fonctionner pendant 2 ou 3 heures avant d'y placer des aliments.

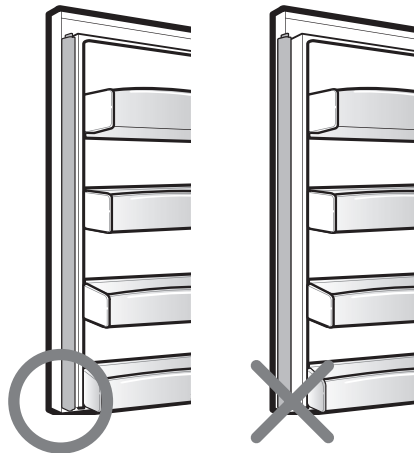


UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Meneau articulé

Cette fonction est une bande métallique attachée à la porte gauche qui s'articule (pivot) sur 90 degrés lorsque la porte est fermée, formant un meneau (base) sur lequel viennent s'appuyer les joints d'étanchéité des portes gauche et droite.

Attention lors de la fermeture de la porte



⚠ ATTENTION: Pour réduire les risques d'égratignures de la porte ou de rupture du meneau de la porte, veuillez vous assurer que le meneau de la porte du réfrigérateur est toujours replié vers l'intérieur.

RÉGLAGE DE LA CONFIGURATION DES COMMANDES

Il est préférable de patienter 24 heures et laisser le réfrigérateur refroidir tranquillement avant de faire d'autres réglages de température. Les réglages initiaux indiqués dans la partie REGLER LES CONSIGNES doivent être corrects pour un fonctionnement domestique normal du réfrigérateur. Les consignes sont correctement réglées lorsque le lait ou les jus de fruits sont à la température qui vous convient, et lorsque la glace est à l'état solide.

La commande du réfrigérateur fonctionne comme un thermostat pour l'appareil tout entier (compartiments réfrigérateur et congélateur). Plus le réglage est sur froid, plus le compresseur mettra du temps à maintenir la température plus froide. La commande du congélateur règle le flux d'air refroidi du congélateur au réfrigérateur. Régler la commande du congélateur à une température plus froide maintient plus frais l'air dans le compartiment du congélateur pour le refroidir encore plus.

Si vous avez besoin de régler les températures dans le réfrigérateur ou le congélateur, commencez par régler celle du réfrigérateur.

Si vous devez régler les températures du frigo ou du congélateur, commencer par le réfrigérateur et laisser passer 24 heures pour que les températures se stabilisent. Si la température est trop chaude ou trop froide, régler alors le bouton du congélateur.

Rappelez-vous toujours d'attendre au moins 24 heures entre deux réglages.

CONDITION/ CAUSE:

RÉGLAGE RECOMMANDÉ:

- RÉFRIGÉRATEUR trop chaud.
 - Ouverture fréquente de la porte.
 - Grande quantité d'aliments ajoutée.
 - Température ambiante trop chaude.

Réglez la température du RÉFRIGÉRATEUR sur plus froid.

Remarque: Lors du réglage de la température, régler petit à petit et patienter 24 heures entre les réglages.

- CONGÉLATEUR trop chaud / production de glace insuffisamment rapide.
 - Ouverture fréquente de la porte.
 - Grande quantité d'aliments ajoutée.
 - Température de pièce très froide (< 55°F) - le compresseur ne s'allume pas assez souvent.
 - Utilisation intense de glace.
 - Grilles d'aération obstruées par des éléments.

Réglez la température du CONGÉLATEUR sur plus froid.

Remarque: Lors du réglage de la température, régler petit à petit et patienter 24 heures entre les réglages.

Déplacez les éléments hors du courant d'air.

- RÉFRIGÉRATEUR trop froid.
 - Commandes incorrectement réglées pour les conditions de fonctionnement actuelles.

Réglez la température du RÉFRIGÉRATEUR sur plus chaud.

Remarque: Lors du réglage de la température, régler petit à petit et patienter 24 heures entre les réglages.

- CONGÉLATEUR trop froid.
 - Commandes incorrectement réglées pour les conditions de fonctionnement actuelles.

Réglez la température du CONGÉLATEUR sur plus chaud.

Remarque: Lors du réglage de la température, régler petit à petit et patienter 24 heures entre les réglages.

UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

GUIDE POUR LE STOCKAGE D'ALIMENTS

Pour ranger les aliments dans le réfrigérateur, enveloppez-les ou rangez-les dans des récipients étanches et imperméables à l'air, sauf indication contraire. Ceci évite le transfert de l'odeur et du goût des aliments à travers le réfrigérateur. Pour les produits datés, vérifiez le code de la date pour garantir leur fraîcheur.

Élément	Comment faire
Beurre ou margarine	► Maintenez le beurre ouvert dans un récipient ou un compartiment fermé. Si vous rangez un stock de réserve, enveloppez-le dans un emballage pour congélation et congelez-le.
Fromage	► Stockez- le dans son emballage original jusqu'à son utilisation. Après l'avoir ouvert, enveloppez-le de nouveau hermétiquement dans une pellicule plastique ou du papier aluminium.
Lait	► Nettoyez les cartons à lait. Pour un meilleur stockage, rangez le lait sur une tablette intérieure, non pas sur une tablette de porte.
Oeufs	► Rangez les oeufs dans leur emballage d'origine de l'étagère intérieure, pas dans l'étagère de la porte.
Fruits	► Lavez-les, laissez-les sécher et rangez-les dans des sacs de plastique ou dans le bac à légumes à l'intérieur du réfrigérateur. Ne lavez ni n'épluchez le raisin jusqu'à ce vous soyez prêt à l'utiliser. Triez et conservez les baies avec leur emballage d'origine dans le bac à légumes, ou stockez-les dans un sac en papier fermé et scellé sur une étagère du réfrigérateur.
Légumes-feuille	► Enlevez l'emballage employé pour leur stockage et coupez légèrement ou jetez les zones meurtries et décolorées. Lavez-les avec de l'eau froide et égouttez-les. Placez-les dans des sacs en plastique ou des conteneurs en plastique et rangez-les dans le bac à légumes.
Légumes avec peau (carottes, poivrons)	► Placez-les dans des sacs en plastique ou dans des récipients en plastique et rangez-les dans le bac à légumes.
Poisson	► Utilisez le poisson frais et les crustacés et mollusques le même jour où vous les avez achetés.
Restes	► Couvrez les restes avec du film plastique ou du papier aluminium. Vous pouvez également utiliser des récipients en plastique munis de couvercles hermétiques.

STOCKAGE D'ALIMENTS CONGELÉS

REMARQUE: Pour tout renseignement supplémentaire concernant la préparation d'aliments pour sa congélation ou les temps de stockage des aliments, vérifiez le mode d'emploi du congélateur ou un livre de cuisine fiable.

Emballage

Une congélation réussie dépend d'un emballage correct. Si vous fermez et scellez l'emballage, il ne doit pas permettre l'entrée ou la sortie d'air ou d'humidité. Si cela arrive, il pourrait y avoir un transfert de l'odeur et du goût des aliments à travers le réfrigérateur ainsi qu'une déshumidification des aliments congelés.

Emballages recommandés:

- Des contenants en plastique rigide avec couvercles hermétiques;
- des boîtes/récipients pour congélation cylindriques;
- des feuilles d'aluminium très résistantes;
- du papier plastifié;
- de la pellicule plastique imperméable;
- des sacs de plastique refermables spécifiées pour congélation.

Suivez les instructions figurant sur l'emballage ou le récipient pour appliquer des méthodes de congélation appropriées.

N'employez pas de:

- sacs de pain;
- contenants n'ayant pas de couvercles hermétiques;
- papier ciré ou papier paraffiné pour congélation;
- film plastique mince, semi-perméable.

▲ ATTENTION: Ne gardez pas de boîtes de boisson ou de récipients d'aliments de plastique dans le compartiment de congélateur. Ils peuvent casser ou éclater en gelant.

UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

Congélation

Votre congélateur ne congèlera pas rapidement une grande quantité d'aliments. Ne rangez pas plus d'aliments décongelés dans le congélateur que la quantité qu'il peut congeler dans 24 heures (pas plus de 2 à 3 livres d'aliments par pied cube d'espace dans le congélateur). Laissez suffisamment d'espace dans le congélateur pour que l'air circule autour des emballages. Veillez à laisser suffisamment d'espace devant l'unité de telle façon que la porte ferme hermétiquement.

Les temps de stockage varieront en fonction de la qualité et du type d'aliment, du type d'emballage ou de couverture utilisé (imperméable à l'air et étanche) ainsi que de la température de stockage. La présence de cristaux de glace à l'intérieur d'un emballage scellé est normale. Ceci signifie tout simplement que l'humidité dans les aliments et l'air à l'intérieur de l'emballage s'est condensée, formant ainsi des cristaux de glace.

REMARQUE: Laissez les aliments chauds refroidir à la température ambiante pendant 30 minutes, puis emballez-les et congelez-les. Faire refroidir les aliments chauds avant de les congeler économise de l'énergie.

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

LES TABLETTES DU RÉFRIGÉRATEUR

Les tablettes de votre réfrigérateur sont réglables pour s'adapter à vos besoins de stockage. Votre modèle peut avoir de tablettes de verre ou de clayettes métalliques.

Si vous stockez des produits alimentaires similaires dans le même compartiment de votre réfrigérateur et si vous réglez les tablettes selon les différentes hauteurs des produits, vous pourrez trouver le produit voulu plus facilement. Cela contribuera aussi à réduire la quantité de temps que la porte du réfrigérateur restera ouverte, ce qui vous permettra de faire des économies d'énergie.

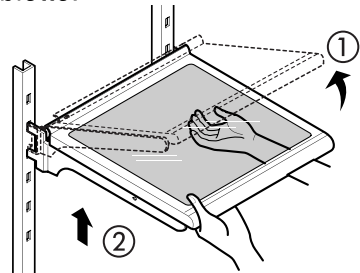
IMPORTANT: Ne nettoyez pas les étagères en verre avec de l'eau chaude si celles-ci sont froides. Les tablettes pourraient se briser si elles sont soumises à des changements de température brusques ou des impacts, tels que des coups. Pour votre sécurité, les tablettes de verre sont fabriquées en verre trempé, lequel se brisera, le cas échéant, dans de très petits morceaux.

REMARQUE: Les tablettes de verre sont lourdes. Si vous les enlevez, ayez beaucoup de soin de ne pas les laisser tomber.

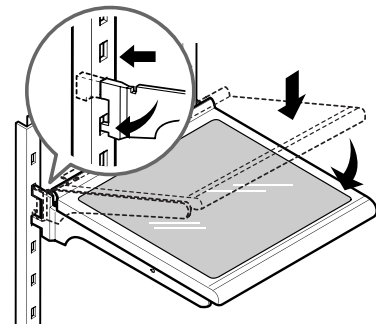
Réglage des tablettes

Enlevez les tablettes de leur position originelle et replacez-les selon votre préférence.

- **Pour enlever une tablette**— Inclinez le front de la tablette dans le sens ① et tirez-le dans le sens ②. Retirez la tablette.



- **Pour remplacer une tablette**— Inclinez le front de la tablette et insérez les crochets de la tablette dans les rainures à la hauteur désirée. Puis, abaissez le front de la tablette pour que les crochets s'insèrent complètement dans les rainures respectives.

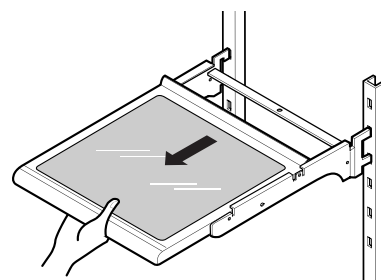


- ▲ **ATTENTION:** Assurez-vous que les tablettes sont au même niveau des deux côtés. En ne procédant pas ainsi, la clayette peut de tomber avec le risque de voir les aliments se répandre.

Glissement des tablettes

Vous pouvez faire glisser vers l'extérieur et vers l'intérieur les tablettes de verre de votre réfrigérateur comme suit.

- **Pour faire glisser la tablette vers l'extérieur**, tirez vers vous le front de la tablette avec soin.
- **Pour faire glisser la tablette vers l'intérieur**, poussez la tablette jusqu'à la position originelle.



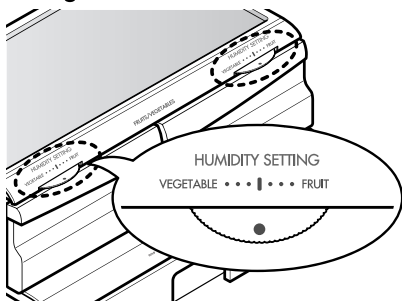
UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

CONTRÔLE D'HUMIDITÉ DES BACS À LÉGUMES

Vous pouvez contrôler le pourcentage d'humidité dans les bacs à légumes fraîcheur.

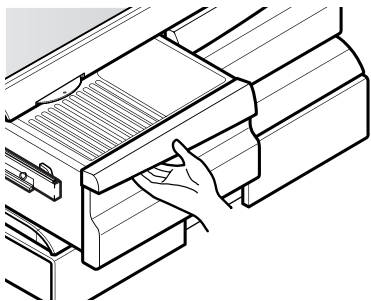
Vous pouvez contrôler le pourcentage d'humidité dans les bacs à légumes fraîcheur. En réglant la commande sur un réglage situé entre **VEGETABLE** et **FRUIT**.

- **VEGETABLE** Garde l'air humide dans le bac à légumes pour un meilleur stockage des légumes frais et feuillu.
- **FRUIT** Enlève l'air humide du bac à légumes pour un meilleur stockage des fruits.



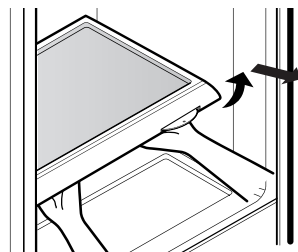
ENLEVEMENT DES BACS A LEGUMES

1. Pour l'enlever, ouvrez complètement le tiroir.
2. Levez le front du bac à légumes et retirez-le.
3. Pour le replacer, inclinez à peine le front du bac à légumes, introduisez le tiroir dans le cadre et poussez-le jusqu'à la position originelle.



Pour enlever le verre:

1. Insérez un doigt dans le trou qui se trouve au-dessous du couvercle du bac à légumes, puis soulevez le verre.
2. Tirez du verre en dehors vers le haut.

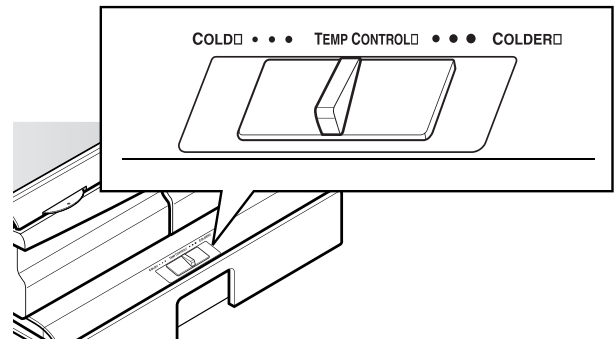


GLIDE'N'SERVE (GLISSEZ ET SERVEZ)

Le **Glide'N'Serve** fournit un espace de stockage avec un contrôle de température variable qui permet de disposer d'un compartiment plus froid que le reste du réfrigérateur.

Ce tiroir peut être utilisé pour les grands plateaux, la charcuterie ou les boissons.

REMARQUE: Il n'est pas conseillé d'utiliser ce tiroir pour y mettre des fruits et des légumes.

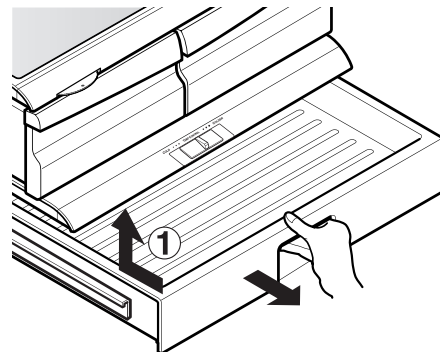


Commande Glide 'N' Serve

La commande permet de réguler la température d'air dans le tiroir. Réglez la commande sur **COLD** (imprimé sur la surface) pour obtenir une température normale, identique au réfrigérateur. Réglez sur **COLDER** (imprimé sur la surface) pour les viandes et autre charcuterie.

REMARQUE: L'air refroidi orienté vers le **Glide'N'Serve** (Glissez et servez) peut faire diminuer la température du réfrigérateur. Il peut être nécessaire de régler la température du réfrigérateur.

Pour retirer et remettre le Glide 'N' Serve



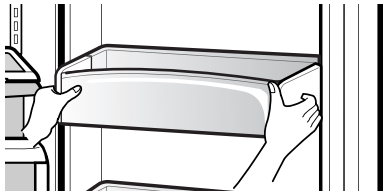
1. Pour le retirer, tirer le tiroir en totalité.
2. Soulevez l'avant du tiroir, puis retirez-le tout droit.
3. Pour le replacer, soulevez légèrement l'avant du tiroir et insérez-le dans l'encadrement, et poussez-le jusqu'à ce qu'il soit en place.

UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

MODULAR DOOR BIN

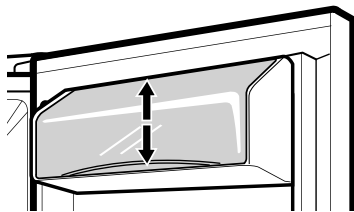
Les balconnets de la porte sont démontables pour vous permettre de le nettoyer et de les régler facilement.

1. Pour démonter un bac, simplement tirez-le vers le haut et retirez-le.
2. Pour remettre le container, le faire glisser au-dessus du bouton de soutien et appuyer vers le bas jusqu'à ce qu'il s'emboîte.



COMPARTIMENT À PRODUITS LAITIERS

1. Pour enlever le compartiment à produits laitiers, simplement levez-le et retirez-le.
2. Pour replacer le compartiment à produits laitiers, glissez-le dans la position désirée et poussez-le jusqu'au fond.

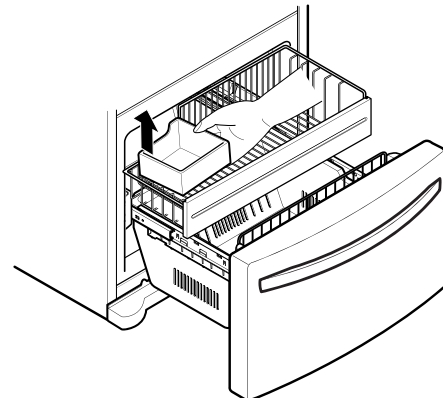
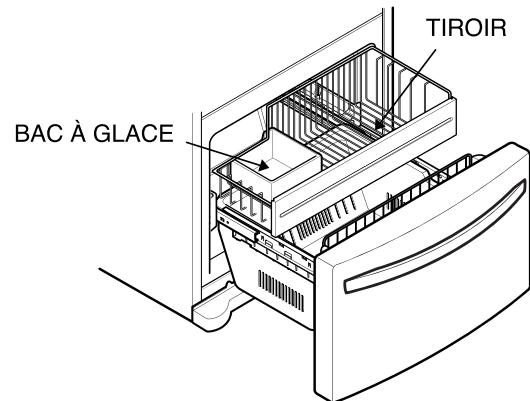


REMARQUE : Le balconnet des produits laitiers ne peut se placer que dans la zone supérieure de la contre-porte de droite.

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

BAC À GLACE

1. Pour séparer le bac à glace, tirez le tiroir le plus possible vers l'extérieur.
2. Soulevez doucement et retirez le bac à glace.
3. Pour réinstaller, tirez le tiroir autant que possible, mettez le bac à glace en position correcte puis repoussez le tiroir.



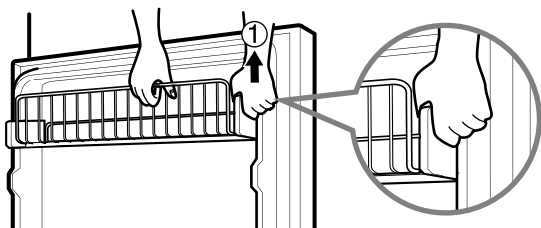
⚠ ATTENTION: Risque de pincement ! Maintenez les mains et pieds éloignés du bas de la porte lors de l'ouverture et de la fermeture.

UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR

PANIER MÉTALLIQUE DE LA PORTE DU CONGÉLATEUR

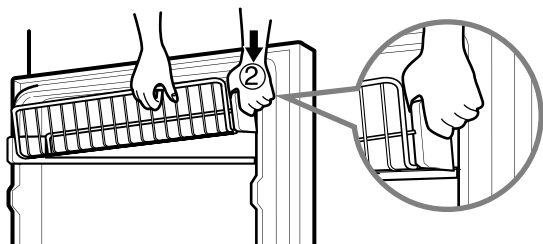
Extraction du panier

1. Tirez l'un des supports vers le haut.
2. Retirez le panier des deux supports.



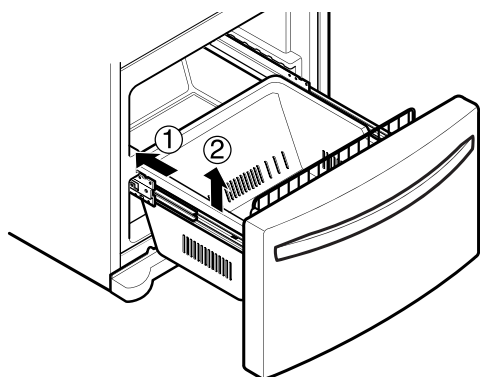
Remise en place du panier

1. Insérez le support dans l'un des côtés. Accrochez l'extrémité du panier à l'intérieur du support.
2. Accrochez l'autre extrémité du panier à l'intérieur de l'autre support. Poussez le support vers le bas pour le mettre en place.
3. Assurez-vous que l'arrière du panier passe derrière la languette de rétention de chaque support.



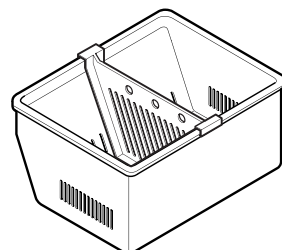
DURABASE

1. Pour déposer le Durabase, poussez-le autant que possible vers l'arrière. Inclinez le front du Durabase et retirez-le.
2. Pour le réinstaller, introduisez le Durabase dans les coulisses.



CLOISON DU DURABASE

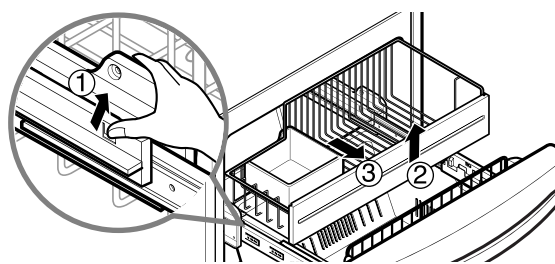
La cloison du Durabase vous permet d'organiser l'espace du Durabase dans deux secteurs.



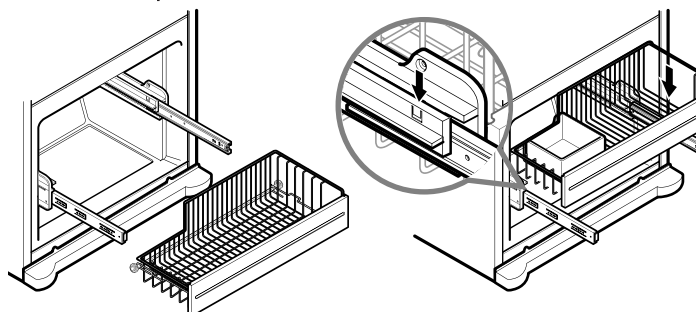
▲ AVERTISSEMENT: Si le séparateur Durabase est retiré, il y a suffisamment d'espace ouvert à l'intérieur pour qu'un enfant ou des animaux se glissent à l'intérieur. Afin de prévenir des risques de suffocation ou d'empêcher de coincer un animal domestique ou un enfant, NE PAS les laisser toucher ou s'approcher du tiroir.

TIROIR DE DEGAGEMENT

Changement d'instruction à partir du changement de disposition. Pour retirer le tiroir, poussez les crochets avant gauche et droit vers ① pour tirer vers le haut et retirez le tiroir. Soulevez doucement l'engrenage des côtés gauche et droit du tiroir et tirez vers ③.



Pour installer le tiroir, sortez complètement les deux rails, soulevez l'avant du tiroir et alignez les roues de l'arrière du tiroir sur l'assemblage de rails. Descendez doucement l'avant du tiroir jusqu'à ce que les languettes situées de chaque côté se mettent en place.



AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utilisez des nettoyeurs ininflammables.
Autrement, vous risquez de provoquer un incendie,
une explosion, voire la mort.

Le réfrigérateur et le congélateur se décongèlent automatiquement. Pourtant, nettoyez ces deux compartiments au moins une fois par mois afin d'éviter les odeurs. Essayez les déversements immédiatement.

CONSEILS GÉNÉRAUX DE NETTOYAGE

- Débranchez le réfrigérateur ou coupez l'alimentation.
- Démontez toutes les pièces démontables, telles que tablettes, bacs, etc. Adressez-vous aux sections pertinentes de UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR pour lire les instructions de démontage.
- Utilisez une éponge propre ou un tissu doux et du détergent neutre avec de l'eau tiède. N'utilisez pas des nettoyeurs abrasifs ou corrosifs.
- Lavez à la main, rincez et asséchez toutes les surfaces au complet.
- Branchez le réfrigérateur ou reconnectez l'alimentation.

EXTÉRIEUR

Les surfaces extérieures en métal peint encaustiqué aident à prévenir la rouille. Ne cirez pas les pièces en plastique. Cirez les surfaces en métal peint au moins deux fois par an avec de la cire pour des appareils ménagers (ou cire auto luisante). Appliquez la cire avec un tissu propre et doux. Pour les produits ayant des surfaces extérieures en acier inoxydable, utilisez une éponge propre ou un tissu doux et un détergent neutre avec de l'eau tiède. N'utilisez pas des nettoyeurs abrasifs ou corrosifs. Asséchez complètement avec un tissu doux.

Ne pas utiliser de cire pour appareils, de décolorant, ou d'autres produits contenant du chlore sur l'acier inoxydable.

INTÉRIEUR (permettez au congélateur de se réchauffer un peu pour éviter que le tissu se colle aux parois)

Pour favoriser l'élimination des odeurs, laver l'intérieur du réfrigérateur avec un mélange d'eau tiède et de bicarbonate de soude. Mélanger deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans un litre d'eau (26 g de bicarbonate de soude dans un litre d'eau). Veiller à ce que le bicarbonate de soude soit complètement dissous de manière à ne pas rayer les surfaces du réfrigérateur.

⚠ ATTENTION: En nettoyant l'intérieur, n'aspergez pas d'eau.

COMPARTIMENTS CONTRE-PORTE ET JOINTS DES PORTES

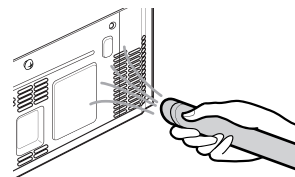
N'utilisez pas de cires nettoyantes, de détergents concentrés, de lessives ni de nettoyeurs contenant du pétrole dans les pièces en plastique du réfrigérateur.

PIÈCES EN PLASTIQUE (couvercles et panneaux)

N'utilisez pas de nettoyeurs de fenêtres, d'abrasifs ni de fluides inflammables. Ceux-ci peuvent égratigner ou endommager les matériaux.

SERPENTINS DE CONDENSATION

N'utilisez pas de nettoyeurs de fenêtres, d'abrasifs ni de fluides inflammables. Ceux-ci peuvent égratigner ou endommager les matériaux.



REPLACEMENT DE L'AMPOULE D'ÉCLAIRAGE

AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Avant de remplacer une ampoule d'éclairage grillée, débranchez le réfrigérateur ou coupez l'alimentation à partir du disjoncteur ou de la boîte à fusibles.

REMARQUE : La lumière du réfrigérateur est une LED et seul un technicien qualifié devrait s'en occuper.

COUPURE D'ÉNERGIE

S'il y a une coupure d'énergie, appelez la compagnie d'énergie et demandez combien de temps durera la coupure.

1. Si l'énergie est coupée pendant 24 heures ou moins, gardez les portes du réfrigérateur bien fermées pour éviter que les aliments se réchauffent et se décongèlent.
2. En cas de coupure de courant pendant plus de 24 heures, retirez tous les aliments congelés et les ranger dans un compartiment à froid pour les aliments.

QUAND VOUS PARTEZ EN VACANCES

Si vous choisissez de laisser le réfrigérateur en fonctionnement pendant votre absence, suivez ces instructions afin de préparer votre réfrigérateur avant de partir.

1. Consommez tous les produits périssables et congelez le reste.
2. Éteignez la machine à glaçons et videz le bac à glace.

Si vous choisissez d'éteindre le réfrigérateur pendant votre absence, suivez ces instructions.

1. Retirez tous les aliments du réfrigérateur.
2. Débranchez le réfrigérateur.
3. Nettoyez le réfrigérateur, essuyez-le et asséchez-le au complet.
4. Utilisez du ruban adhésif ou un morceau de bois pour empêcher les portes de se fermer. L'entrée d'air évitera que les odeurs et la moisissure se produisent.

QUAND VOUS DÉMÉNAGEZ

Quand vous déménagez votre réfrigérateur à une nouvelle maison, suivez ces instructions pour le préparer au déménagement.

1. Retirez tous les aliments du réfrigérateur et stockez tous les aliments surgelés avec de la glace sèche.
2. Débranchez le réfrigérateur.
3. Nettoyez-le, essuyez-le et séchez-le au complet.
4. Démontez toutes les pièces démontables, emballez-les correctement et rangez-les toutes ensemble pour éviter qu'elles bougent et se brisent pendant le déménagement. Adressez-vous aux sections pertinentes de **Utilisation de votre réfrigérateur** pour lire les instructions de démontage.
5. Visser les pattes de mise à niveau à fond afin qu'elles ne rayent pas le sol. Lisez la section **Fermeture de la porte**.
6. Fermez les portes et assurez-les avec du ruban adhésif et collez le cordon d'alimentation au réfrigérateur avec du ruban adhésif.

Une fois arrivé dans votre nouvelle maison, réinstallez tout suivant les instructions de la section **Installation de votre réfrigérateur**.

À PROPOS DE LA MACHINE À GLAÇONS AUTOMATIQUE

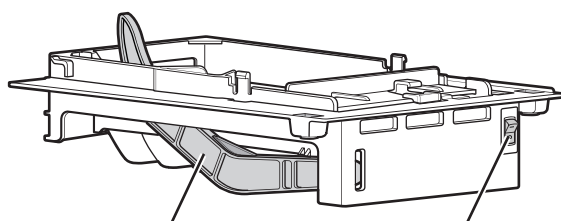
AVERTISSEMENT

Risque de blessures personnelles

NE PLACEZ PAS les doigts ni les mains dans le mécanisme de fabrication de glace automatique quand le réfrigérateur est branché.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Un réfrigérateur qui vient d'être installé peut tarder de 12 à 24 heures à fabriquer de la glace.



Bras palpeur

Interrupteur

REMARQUE: La pression de l'eau doit être entre 20 et 120 psi (140 et 830 kPa) sur les modèles sans filtre à eau et entre 40 et 120 psi (280 et 830kPa) sur les modèles avec filtre à eau.

Les glaçons sont fabriqués automatiquement par la machine à glaçons, puis envoyés dans le distributeur. L'appareil à glaçons produit 12 glaçons par cycle, environ 100 en 24 heures, en fonction de la température du compartiment du congélateur, de celle de la pièce, du nombre de portes ouvertes et de conditions de service.

Si le réfrigérateur est utilisé avant de réaliser le raccordement de l'eau à la machine à glaçons, mettez l'interrupteur en **Off (O)**.

Si le réfrigérateur a été raccordé à une source d'eau, mettez l'interrupteur en **On (I)**.

La machine à glaçons se remplira d'eau lorsqu'elle est assez froide pour congeler. Un réfrigérateur qui vient d'être installé peut tarder de 12 à 24 heures à fabriquer des glaçons.

Jeter les premiers lots de glace et laisser la conduite d'eau se vider.

Vérifiez que rien n'obstrue le balayage du bras palpeur.

Lorsque le compartiment atteint le niveau du bras palpeur, la machine à glaçons arrête la production de glace.

Il est normal que plusieurs glaçons soient collés.

Si les glaçons ne sont pas utilisés souvent, ils deviennent troubles, avec un goût de moisi et rétrécis.

QUAND VOUS DEVEZ METTRE L'INTERRUPTEUR DE LA MACHINE À GLAÇONS EN OFF (O)

- Lorsque l'approvisionnement d'eau sera coupée pendant plusieurs heures.
- Lorsque le bac à glace sera enlevé pendant plus d'une ou deux minutes.
- Lorsque le réfrigérateur ne sera pas utilisé pendant plusieurs jours.

BRUITS NORMAUX QUE VOUS POUVEZ ENTENDRE

- La vanne à eau de la machine à glaçons bourdonnera lorsque la machine se remplit d'eau.

REMARQUE: Si l'alimentation en eau de la maison (eau froide uniquement) n'est pas raccordée ou n'est pas entièrement ouverte, mettez la machine à glaçons sur la position Off (O) pour éviter le bruit et les possibles dommages. Ne mettez pas la machine à glaçons sur On (I) tant que le raccordement approprié en alimentation en eau n'est pas effectué.

- Vous entendrez le bruit des cubes tombant dans le bac et de l'eau coulant dans les tuyaux lors du remplissage de la machine à glaçons.

PRÉPARATION POUR LES VACANCES

Mettez l'interrupteur de la machine à glaçons en **Off (O)** et coupez l'approvisionnement d'eau du réfrigérateur.

Si la température ambiante tombe au-dessous du niveau de congélation, contactez un technicien qualifié pour drainer le système d'approvisionnement d'eau, afin d'éviter des dommages matériels graves à cause d'un conduit ou d'un raccordement d'eau brisé.

RACCORDEMENT DU CONDUIT D'EAU

AVANT DE COMMENCER

Cette arrivée d'eau n'est pas garantie par le fabricant ou le revendeur du réfrigérateur ou de la machine à glaçons. Suivez ces instructions avec soin pour minimiser le risque de dommages coûteux.

Le martèlement de l'eau (les coups de l'eau à l'intérieur des tuyaux) à l'intérieur de la tuyauterie de la maison peut endommager les pièces du réfrigérateur et provoquer des fuites ou des inondations. Contactez un plombier qualifié pour corriger le martèlement de l'eau avant d'installer le conduit d'approvisionnement d'eau au réfrigérateur. Pour éviter de brûler ou d'endommager le produit, ne raccordez pas le conduit d'eau au conduit d'eau chaude. Si vous utilisez votre réfrigérateur avant de raccorder le conduit d'eau, assurez-vous que l'interrupteur est en position **O (off)**.

N'installez pas la tuyauterie de la machine à glaçons dans des secteurs où les températures tombent au-dessous du niveau de congélation.

Si vous utilisez un dispositif électrique (tel qu'une perceuse) lors de l'installation, assurez-vous que le dispositif aura une double isolation ou sera mis à la terre de façon à réduire le risque de choc électrique ou sera alimenté à piles.

Si un **système de filtration d'eau par osmose inverse** est raccordé à votre alimentation d'eau froide, cette arrivée d'eau n'est pas garantie par le fabricant le revendeur du réfrigérateur ou de la machine à glaçons. Veuillez suivre attentivement les instructions suivantes pour réduire les risques de dégâts causés par l'eau, pouvant s'avérer coûteux.

Si un **système de filtration d'eau à osmose inverse** est connecté à votre canalisation d'eau froide, la pression d'eau de ce système doit être d'au moins 40 à 60 psi (2,8 kgf/cm² ~ 4,2 kgf/cm², c'est-à-dire qu'il faut moins de 2 ou 3 secondes pour remplir un verre d'une capacité de 20 cl).

Si la pression d'eau du système à osmose inverse est inférieure à 21 psi (1,5 kgf/cm², c'est-à-dire qu'il faut plus de 4 secondes pour remplir un verre d'une capacité de 20 cl) : Vérifiez que le filtre à sédiments du système à osmose inverse n'est pas bouché. Remplacez le filtre si nécessaire. Laissez le réservoir de stockage du système à osmose inverse le temps qu'il se remplisse à nouveau après un usage intensif.

Si le problème de pression d'eau du système à osmose inverse persiste, faites appel à un plombier qualifié et agréé. Toutes les installations doivent être conformes aux contraintes des codes de plomberie locaux.

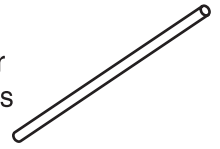
REMARQUE: Utilisez des protecteurs pour les yeux.

⚠ PRECAUCIÓN

Remplissez uniquement avec de l'eau potable.

CE DONT VOUS AVEZ BESOIN

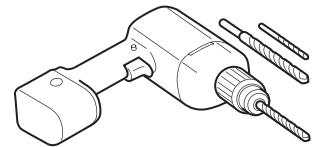
- **Tuyau de cuivre**, de 1/4 de diamètre extérieur pour raccorder le réfrigérateur à la source d'eau. Assurez-vous que les deux extrémités du tuyau ont une coupe carrée.



Pour déterminer la longueur du tuyau à utiliser, mesurez la distance entre la vanne à eau à la partie arrière du réfrigérateur et le conduit d'approvisionnement d'eau et ajoutez-le 8 pieds (2,4 m). Assurez-vous qu'il y a une section de tuyau supplémentaire (environ 8 pieds [2,4 m] bouclée dans 3 coudes d'un diamètre d'environ 10. [25 cm]) pour permettre la séparation du réfrigérateur du mur après l'installation.

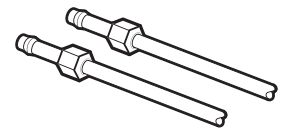
- **Une source d'eau froide.** La pression d'eau doit être entre 20 et 120 psi (140 et 830 kPa) pour les modèles sans filtre à eau et entre 40 et 120 psi (140 et 830 kPa) pour les modèles avec filtre à eau.

- **Perceuse.**
- **1/2. ou clé de serrage réglable.**

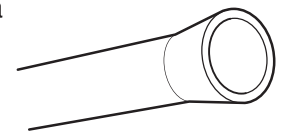


- **Tournevis courant et cruciforme.**

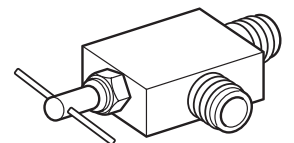
- **Deux écrous de serrage d'un diamètre extérieur de 1/4. et viroles (manches)** pour raccorder le tuyau de cuivre à la vanne de sectionnement et à la vanne à eau du réfrigérateur.



- Si votre conduit d'eau en cuivre a les extrémités évasées, vous aurez besoin d'un **adaptateur** (disponible dans les magasins d'articles de plomberie) pour raccorder le conduit d'eau au réfrigérateur OU vous pouvez couper le bout évasé avec un coupeur de tuyaux et utiliser un dispositif de serrage.



- **La vanne de sectionnement pour raccorder le conduit d'eau froide.** La vanne de sectionnement doit avoir une entrée d'eau avec un diamètre intérieur minimal de 5/32. au point raccordement au CONDUIT D'EAU FROIDE. Les vannes de sectionnement du type étrier sont incluses dans plusieurs kits d'approvisionnement d'eau. Avant d'en acheter, assurez-vous qu'une vanne du type étrier est conforme aux codes de plomberie locaux.



REMARQUE: On ne doit pas utiliser de vanne à eau à sellette auto perforante.

RACCORDEMENT DU CONDUIT D'EAU

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

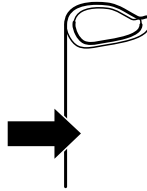
Installez la vanne de sectionnement dans le conduit d'eau potable plus fréquemment utilisé.

1. COUPEZ L'APPROVISIONNEMENT D'EAU PRINCIPAL

Fermez la vanne la plus proche pour soulager la pression du conduit.

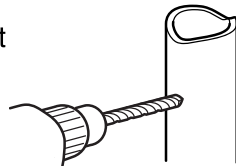
2. CHOISISSEZ L'EMPLACEMENT DE LA VANNE

Choisissez un emplacement facilement accessible pour la vanne. Il est mieux de la placer dans un tuyau d'eau vertical. S'il est nécessaire de la placer dans un tuyau d'eau horizontal, installez-la dans la partie supérieure ou sur le côté, plutôt que dans la partie inférieure, pour éviter les sédiments du tuyau d'eau.



3. PERCEZ UN TROU POUR LA VANNE

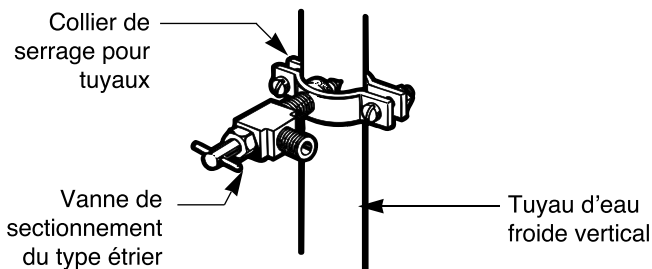
Percez un trou de 1/4 po dans la conduite d'eau en utilisant un foret bien affûté. Enlever les bavures résultant du perçage. Bien faire attention de ne pas laisser l'eau couler dans la perceuse. Le fait de ne pas percer de trou de 1/4 po pourrait entraîner une baisse de la production de glaçons ou une production de glaçons plus petits.



REMARQUE : La conduite de raccordement ne peut pas être un tube en plastique blanc. Les plombiers agréés ne doivent utiliser que des tuyaux en cuivre NDA n° 49595 ou 49599 ou des tuyaux en polyéthylène réticulés (PEX).

4. SERREZ LA VANNE DE SECTIONNEMENT

Serrez la vanne de sectionnement au tuyau d'eau froide avec un collier de serrage pour tuyaux.

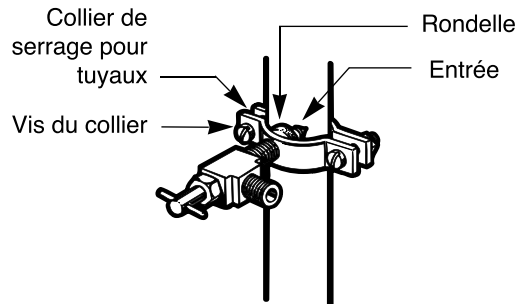


REMARQUE: Les Codes de plomberie de l'état de Massachusetts 248CMR doivent être respectés. Les vannes du type étrier sont illégales et leur utilisation est interdite dans le Massachusetts. Consultez avec un plombier agréé.

5. SERREZ LE COLLIER DE SERRAGE POUR TUYAUX

Serrez les vis du collier de serrage jusqu'à ce que la rondelle d'étanchéité commence à se dilater.

REMARQUE: Ne serrez pas en excès ou vous risquez d'endommager la tuyauterie.



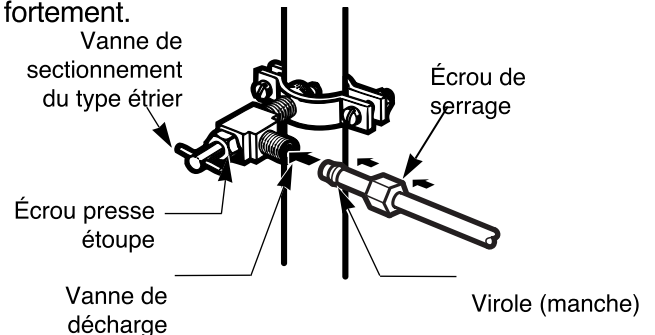
6. ACHÉMINÉZ LA TUYAUTERIE

Acheminez la tuyauterie entre le conduit d'eau froide et le réfrigérateur. Acheminez la tuyauterie à travers le trou percé dans le mur ou le plancher (derrière le réfrigérateur ou près de sa base) aussi proche que possible.

REMARQUE: Assurez-vous qu'il y a une section de tuyau supplémentaire (environ 8 pieds [2,4 m] bouclée dans 3 coudes d'un diamètre d'environ 10. [25 cm]) pour permettre la séparation du réfrigérateur du mur après l'installation.

7. RACCORDEZ LA TUYAUTERIE À LA VANNE

Placez l'écrou de serrage et la virole (manche) pour le tuyau de cuivre dans le bout du tuyau et raccordez-le à la vanne de sectionnement. Assurez-vous que la tuyauterie est complètement introduite dans la vanne. Serrez l'écrou de fortement.



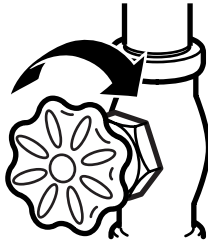
REMARQUE: Les Codes de plomberie de l'état de Massachusetts 248CMR doivent être respectés. Les vannes du type étrier sont illégales et leur utilisation est interdite dans le Massachusetts. Consultez avec un plombier agréé.

RACCORDEMENT DU CONDUIT D'EAU

8. LAVAGE DE LA TUYAUTERIE

Ouvrez l'approvisionnement principal d'eau et laissez couler l'eau jusqu'à ce que l'eau soit propre.

Fermez le passage d'eau avec la vanne après avoir laissé s'écouler environ un quart d'eau dans la tuyauterie.

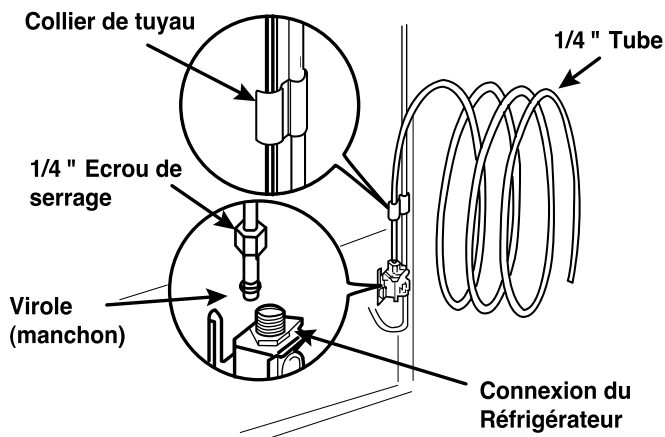


9. RACCORDEMENT DU TUYAU AU RÉFRIGÉRATEUR

REMARQUE: Avant de raccorder la conduite d'eau au réfrigérateur, vérifiez que le cordon d'alimentation du réfrigérateur n'est pas banché sur la prise secteur.

1. Enlevez la bague en plastique flexible du robinet d'adduction d'eau.
2. Placez l'écrou de serrage et la virole (manchon) à extrémité du tuyau comme indiqué sur la figure.
3. Placez extré du tube de cuivre dans la connexion aussi loin que possible. Tout en fixant la tuyauterie, serrez le connecteur.

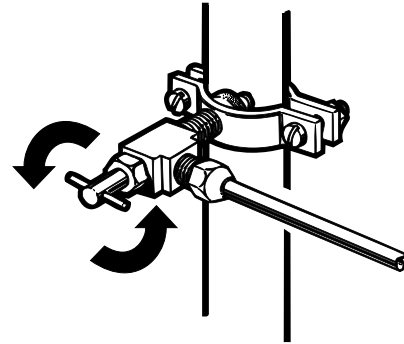
▲ ATTENTION: Vérifiez l'absence d'écoulement d'eau au niveau des raccords des canalisations.



▲ ATTENTION: Vérifiez l'absence d'écoulement d'eau au niveau des raccords des canalisations.

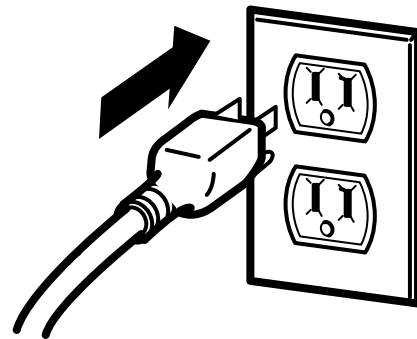
10. SECTIONNEMENT DE L'EAU

Serrez tous les raccords présentant des fuites.



11. BRANCHEZ LE RÉFRIGÉRATEUR

Placez le serpentin de la tuyauterie pour qu'il ne vibre pas contre la partie arrière du réfrigérateur ou contre le mur. Rapprochez le réfrigérateur au mur.



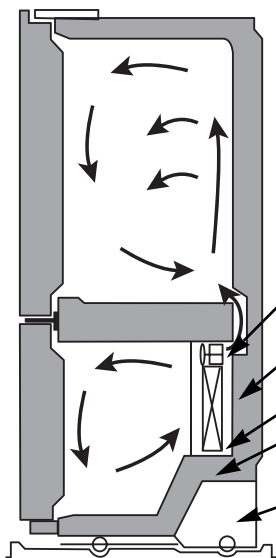
12. DÉMARREZ LA MACHINE À GLAÇONS

Réglez l'interrupteur de la machine à glaçons dans la position **On (I)**.

REMARQUE: un réfrigérateur nouvellement installé peut nécessiter plusieurs heures avant de pouvoir faire de la glace.

BRUITS NORMAUX QUE VOUS POUVEZ ENTENDRE

Votre nouveau réfrigérateur peut faire des bruits que votre ancien réfrigérateur ne faisait pas. Puisque ces bruits seront nouveaux pour vous, vous pouvez vous en préoccuper. La plupart de ces nouveaux bruits sont normaux. Les surfaces dures, comme le plancher, les murs et les armoires peuvent augmenter la résonance des bruits. La liste suivante décrit les types de bruits et ce qui les provoque.




- Un « clic » sonore peut se faire entendre lorsque le circuit de refroidissement s'éteint ou s'allume.
- Des crépitements peuvent provenir du flux du réfrigérant, du conduit d'eau ou des produits placés sur le réfrigérateur.
- Votre réfrigérateur est dessiné pour fonctionner plus efficacement afin de conserver vos aliments à la température désirée. Le compresseur hautement efficace peut permettre à votre nouveau réfrigérateur de fonctionner plus longtemps que l'ancien, tout en étant plus économe que les modèles antérieurs. Lors de son fonctionnement, vous pouvez entendre un son modulé ou un son aigu, ceci est normal.
- Il est possible que vous entendiez le moteur du ventilateur de l'évaporateur faisant circuler l'air à travers les compartiments réfrigérateur et congélateur.
- À la fin de chaque cycle, il est possible que vous entendiez un bruit de glouglou produit par la circulation du réfrigérant dans votre réfrigérateur.
- La contraction et l'expansion des parois intérieures peuvent provoquer des bruits d'éclatement.
- L'égouttement d'eau dans le radiateur de décongélation pendant le cycle de décongélation peut provoquer un bruit de grésillement.
- Il est possible que vous entendiez l'air soufflé par le ventilateur du condensateur, traversant le condensateur.
- Il est possible que vous entendiez l'écoulement d'eau vers le bac de drainage pendant le cycle de décongélation.

LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS

Vérifiez si...

Alors...

Le cordon d'alimentation est débranché.	Branchez correctement le cordon à une prise ayant le voltage approprié.
Un fusible a sauté ou le disjoncteur a coupé le courant.	Remplacez le fusible ou réinitialiser le disjoncteur. Vérifier que le circuit domestique ne soit pas surchargé.
Le réfrigérateur est en cycle de décongélation.	Attendez environ 30 minutes jusqu'à la fin du cycle de décongélation.
Mode démonstration pour vente en magasin. 	Le réfrigérateur est passé en mode Démo (Démonstration). Le mode Le Mode démonstration désactive le circuit de refroidissement; seuls l'éclairage intérieur et l'afficheur fonctionnent normalement. Pour le désactiver, ouvrez une porte puis appuyez simultanément sur les boutons Ultra Ice et Refrigerator Temp pendant 5 secondes. Vous devez voir sur l'afficheur le réglage de température que vous aviez précédemment au moment où le mode Demo a été désactivé.

L'ÉCLAIRAGE NE FONCTIONNE PAS

Vérifiez si...

Alors...

Le cordon d'alimentation est débranché.	Branchez correctement le cordon à une prise ayant le voltage approprié.
L'ampoule d'éclairage n'est pas bien serrée.	Débrancher le frigo. Remplacez l'ampoule. Branchez le réfrigérateur et réinitialisez la commande du réfrigérateur.
L'ampoule d'éclairage est grillée.	Remplacez l'ampoule grillée par une autre du même voltage, dimension et forme disponible dans le magasin spécialisé de votre région. (Lisez la section REPLACEMENT DE L'AMPOULE D'ÉCLAIRAGE aux pages 98.) Débrancher le frigo avant remplacement.
La porte a été ouverte pendant sept minutes.	Si vous laissez les portes fermées pendant une seconde, les lumières se rallumeront.

VIBRATIONS OU CRÉPITEMENTS

Vérifiez si...

Alors...

Le réfrigérateur est solidement appuyé sur le plancher.	Le plancher n'est pas assez solide ou égal ou les pattes de nivellement ont besoin d'un nouveau réglage. Lisez la section INSTALLATION aux pages 82, 89.
---------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

LE MOTEUR DU COMPRESSEUR SEMBLE NE PAS FONCTIONNER ASSEZ LONGTEMPS

Vérifiez si...

Alors...

Le réfrigérateur remplacé était un modèle plus ancien.	Les réfrigérateurs modernes, ayant un espace de stockage plus grand, demandent une période de fonctionnement plus longue. Même si ce réfrigérateur peut fonctionner plus longtemps que votre ancien, il consommera malgré tout moins d'énergie.
La température ambiante est plus haute que la température normale.	Le moteur fonctionnera plus longtemps dans des conditions plus chaudes. Dans des températures ambiantes normales, le moteur devrait fonctionner environ 40% à 80% du temps. Dans des conditions plus chaudes, il devrait peut-être fonctionner encore plus longtemps.
La porte a été souvent ouverte ou une grande quantité d'aliments a été ajoutée.	Le fait d'introduire des aliments et d'ouvrir la porte réchauffe le réfrigérateur. Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps pour pouvoir réfrigérer davantage. Pour faire des économies d'énergie, essayez de sortir du réfrigérateur tout dont vous avez besoin en une seule fois, gardez les aliments de façon ordonnée pour qu'il soit plus facile de les trouver et fermez la porte aussitôt possible. Lisez la section GUIDE POUR LE STOCKAGE D'ALIMENTS à la page 92.
Le réfrigérateur vient d'être branché et la commande du réfrigérateur est réglée correctement.	Le réfrigérateur tardera 24 heures à réfrigérer complètement.
La commande du réfrigérateur n'est pas réglée correctement selon les conditions environnantes.	Lisez la section RÉGLAGE DE LA CONFIGURATION DES COMMANDES à la page 91.
Les portes ne sont pas bien fermées.	Poussez les portes pour qu'elles ferment bien. Si elles ne se ferment pas correctement, reportez-vous à section LES PORTES NE SE FERMENT PAS CORRECTEMENT à la page 105.
Le capot arrière est sale.	Un capot arrière sale peut nuire à l'aération et le moteur travaillera beaucoup plus. Nettoyez le capot arrière. Reportez-vous à la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE des pages 97 et 98.

GUIDE DE DÉPANNAGE

LES PORTES NE FERMENT PAS COMPLÈTEMENT

Vérifiez si...

Alors...

Le réfrigérateur n'est pas nivelé.	Lisez NIVELLEMENT ET ALIGNEMENT DE LA PORTE à la page 89.
Il y a des aliments qui empêchent de bien fermer la porte.	Réordonnez les aliments et les tablettes.
Le bac à glace, le couvercle du bac à légumes, les tiroirs, les tablettes, les balconnets de la porte ou les paniers sont mal placés.	Fermez les bacs correctement et placez le couvercle du bac à légumes, les tiroirs, les tablettes et les paniers correctement. Lisez la section UTILISATION DE VOTRE RÉFRIGÉRATEUR aux pages 90-96.
Les joints sont collés.	Nettoyez les joints et les surfaces avec lesquels elles entrent en contact. Passer une fine couche de cire ou de brillant (polish) pour appareils domestiques sur les joints après nettoyage.
Le réfrigérateur se balance ou semble instable.	Mettez le réfrigérateur à niveau. Lisez la section NIVELLEMENT ET ALIGNEMENT DE LA PORTE à la page 89.
Les portes ont été enlevées pendant l'installation du produit et mal réinstallées.	Pour vérifier que les portes sont installées correctement, reportez-vous à la section INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR . (pages 85 à 89)

IL Y A DES CRISTAUX DE GLACE OU DU GIVRE DANS LES ALIMENTS SURGELÉS

Vérifiez si...

Alors...

La porte n'est pas bien fermée.	Lisez LES PORTES NE FERMENT PAS COMPLÈTEMENT en haut.
La porte est ouverte souvent.	Si la porte est ouverte, de l'air humide et chaud entre dans le congélateur, ce qui produit la décongélation.

LA GLACE DEGAGE UNE MAUVAISE ODEUR OU A UN MAUVAIS GOUT

Vérifiez si...

Alors...

La machine à glaçons vient d'être installée.	Jeter les premiers lots de glace pour éviter d'obtenir de la glace décolorée ou ayant un mauvais goût.
La glace a été longtemps stockée.	Jetez les vieux glaçons et remplissez le compartiment avec de l'eau fraîche.
Les aliments n'ont pas été bien enveloppés dans leurs compartiments.	Emballer les aliments de nouveau pour éviter que leur odeur se transmette aux glaçons.
L'eau contient des minéraux, tels que le sulfure.	Il peut être nécessaire un filtre à eau (ou de le remplacer) afin d'éliminer les mauvaises odeurs et goûts.
L'intérieur du réfrigérateur a besoin de nettoyage.	Lisez la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE aux pages 97-98.
Le bac à glace a besoin de nettoyage.	Videz et nettoyez le bac. N'utilisez pas les vieux glaçons.

IL Y A DE L'EAU DANS LE BAC DE DRAINAGE DE DÉCONGÉLATION

Vérifiez si...

Alors...

Le réfrigérateur est en décongélation.	L'eau sera évaporée. Il est normal que de l'eau tombe dans le bac de décongélation.
Il est plus humide que d'habitude.	Il est normal que l'eau du bac de décongélation tarde plus longtemps à être évaporée. Cela est normal lorsqu'il fait chaud ou humide.

GUIDE DE DÉPANNAGE

IL SEMBLE QUE LE RÉFRIGÉRATEUR FAIT BEAUCOUP DE BRUIT

Vérifiez si...

Alors...

Les bruits sont normaux dans votre réfrigérateur.	Lisez la section BRUITS NORMAUX QUE VOUS POUVEZ ENTENDRE à la page 103.
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------

LA MACHINE À GLAÇONS NE PRODUIT PAS OU PAS ASSEZ DE GLAÇONS

Vérifiez si...

Alors...

Installation récente.	Attendez 24 heures après l'installation de l'appareil avant de commencer à produire des glaçons. Attendez 72 heures avant d'obtenir le niveau maximum de production de glaçons.
Le réfrigérateur n'est pas raccordé à l'amenée d'eau ou le robinet de coupure de l'eau est fermé.	Raccorder la réfrigérateur à l'amenée d'eau et ouvrir complètement le robinet d'eau.
Le système de filtrage de l'eau par osmose inverse est raccordé à la conduite d'alimentation en eau froide.	Les systèmes de filtration par osmose inverse peuvent faire chuter la pression d'eau en-dessous de la quantité minimale (20 psi) et entraîner des problèmes au niveau de l'appareil à cubes de glace.
Étranglement dans la conduite d'alimentation en eau.	Un étranglement de la conduite d'alimentation peut réduire le débit d'eau. Redressez la conduite d'alimentation.
Une grande quantité de glaçons a été retirée récemment.	Attendez 24 heures afin que la machine à glaçons puisse produire plus de glaçons.
La machine à glaçons n'est pas en marche.	Repérer l'interrupteur On/Off et vérifier qu'il soit en position On (I).
Le réglage de la température est trop élevé pour le congélateur.	Il faut que la température soit inférieure à 0°F pour obtenir une production de glace dans le compartiment à glaçons. Si la température est plus élevée, la production en sera affectée.
Les portes sont restées ouvertes.	Le fait de régler la température à une valeur plus basse, ou d'ouvrir les portes moins souvent peut aider à atteindre la température souhaitée.
Les portes ne sont pas bien fermées.	Si les portes ne sont pas bien fermées, la production de glace en sera affectée.
Ice Plus n'est pas sélectionné.	Cette fonction permet d'abaisser rapidement la température du compartiment et d'accélérer la production de glaçons.

IL EST TRÈS DIFFICILE D'OUVRIER LES PORTES

Vérifiez si...

Alors...

Les joints sont sales ou collants.	Nettoyez les joints et leurs surfaces de contact. Appliquez une fine couche de cire dans les joints après le nettoyage.
Vous voulez rouvrir la porte peu de temps après l'avoir ouverte.	Lorsque vous ouvrez la porte, de l'air chaud entre dans le réfrigérateur. Le refroidissement brusque de l'air chaud crée un vide. S'il est difficile d'ouvrir la porte, attendez 5 minutes pour permettre que la pression d'air s'équilibre et essayez alors de l'ouvrir plus facilement.

GUIDE DE DÉPANNAGE

LA TEMPÉRATURE EST TRÈS CHAUDE OU IL Y A DE L'HUMIDITÉ INTÉRIEURE

Vérifiez si...	Alors...
Les conduits de ventilation d'air sont bloqués. L'air circule du congélateur à la section des aliments frais et revient à travers les conduits de ventilation de la cloison divisant les deux sections.	Sentez le flux d'air des conduits de ventilation avec votre main et déplacez tous les aliments qui bloquent les conduits de ventilation et réduisent le flux d'air. (Voir CIRCULATION DE L'AIR à la page 90.)
Les portes sont ouvertes souvent.	Si la porte est ouverte, de l'air chaud entre dans le réfrigérateur. Plus de temps la porte est ouverte, plus d'humidité y entrera et plus d'air chaud le réfrigérateur devra refroidir. Pour garder le réfrigérateur froid, essayez de sortir du réfrigérateur tout ce dont vous avez besoin en une seule fois, gardez les aliments de façon ordonnée pour qu'il soit plus facile de les trouver et fermez la porte aussitôt possible.
La commande n'est pas réglée correctement selon les conditions environnantes.	Lisez la section CONFIGURATIONS DES COMMANDES à la page 90. Patienter 24 heures que les températures se stabilisent ou s'équilibrent. En cas de température trop froide ou trop chaude, modifier le réglage d'une unité à chaque fois.
Une grande quantité d'aliments vient d'être introduite dans le réfrigérateur ou dans le congélateur.	Quand vous introduisez des aliments chauds dans le réfrigérateur, il est possible que le réfrigérateur tarde quelques heures pour reprendre la température normale.
Les aliments ne sont pas bien emballés.	Emballer les aliments correctement et essuyez bien les compartiments avant de les stocker dans le réfrigérateur pour éviter l'accumulation d'humidité. S'il est nécessaire, remballer les aliments suivant les instructions de la section GUIDE POUR LE STOCKAGE D'ALIMENTS à la page 92.
Les portes ne sont pas bien fermées.	Lisez LES PORTES NE FERMENT PAS COMPLÈTEMENT à la page 105.
Le temps est humide.	Dans un climat humide, l'air transporte de l'humidité vers le réfrigérateur lorsque les portes sont ouvertes.
Un cycle de décongélation automatique vient de se compléter.	La formation de gouttelettes d'eau sur la paroi arrière est normale après la décongélation du réfrigérateur.

ALIMENTS CONGELÉS DANS LE COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

Vérifiez si...	Alors...
Le réglage de la commande de température du compartiment réfrigérateur est trop froid.	Appuyez sur le bouton de température du réfrigérateur (Refrigerator Temp) pour régler la température du compartiment du réfrigérateur à un niveau plus chaud.
Le réfrigérateur est installé dans un endroit froid.	Si la température de la pièce est inférieure à 5 °C (41 °F), les aliments peuvent geler. Le réfrigérateur ne doit pas fonctionner dans des endroits où la température est inférieure à 13 °C (55 °F).
Des aliments contenant une grande quantité d'eau ont été placés trop près de l'évacuation d'air froid.	Placez les aliments contenant beaucoup d'eau vers l'avant du réfrigérateur. (Voir CIRCULATION DE L'AIR à la page 90.)

L'INTÉRIEUR DU RÉFRIGÉRATEUR EST COUVERT DE POUSSIÈRE OU DE SUIE.

Vérifiez si...	Alors...
Le réfrigérateur est placé près d'une flamme ou d'un feu, comme une cheminée, un poêle à bois ou une bougie.	Contrôlez et déplacez le cas échéant le réfrigérateur pour qu'il ne soit pas à proximité d'une flamme ou d'un feu (cheminée, un poêle à bois ou une bougie).

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



www.managemylife.com

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME[®] (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR[®]

(1-888-784-6427)

www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

The Sears logo, featuring the word "Sears" in a large, stylized, serif font with a shadow effect.

® Registered Trademark / TM Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries

© Marca Registrada / TM Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

^{MC} Marque de commerce / ^{MD} Marque déposée de Sears Brands, LLC